

Traditional coffee machines



M32 DT-C

INDEX

Generic table	4
Boiler level-hot water econ.	17
Filters	20
Filterholders	22
Group feeding	24
Volumetric pump	26
Volumetric pump	28
Steam taps	30
Water taps	32
Gas heating system	35
Gas heating system	37
Boiler equipment	39
Feeding tap	42
Expansion valve	45
Non return valve	47
Pipes and connections	49
Boiler level-hot water econ.	51

Service accessories	54
Thermoreserve unit TR-TRD	56
Filterholder TR-TRD	59
Group feeding	61
Feeding tap	63
E.D.S	65
Milkfrother	68
Generic table	70
Generic table	81
Coachwork	82
M32 Tall cup version - Coachwork	85
Cup warmer	87
Hydraulic circuit DT	89
Hydraulic circuit DT R	91
Hydraulic circuit Classic	94
M32 Tall cup vers.-hydr.circuit Dosatron	96
M32 Tall cup vers.-hydr.circuit Dosatron	98
M32 Tall cup vers.-hydr. circuit Classic	100
M32 Tall cup version - Group feeding	102
Brewing group	105
Hot water mixer	108
Hot water mixer	110
Milkfrother	113
Turbosteam	116
Turbosteam	119
Electrical box C	122
Electrical box DT	124
Electrical box DT R	126
Electronical box	128
Control panel C	130

Control panel DT	132
Control panel DT R	134
Push button panels DT	136

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000014	SILICON TUBE		
-	220000015	SILICONE PIPE D 5X9		
-	2441133416	PUMP 220/50 HORIZ. MOTOR UL		
-	3301134993	VOLUMETRIC PUMP WIRING LOOM		
-	3951130515	PIPE 3/8X 3/8 120ØMM 2200		
-	400242000	O RING		
-	400335010	GASKET 21X24,5X1,5		
-	4004041045	SCREW		
-	401261010	GROUP GASKET		
-	401349000	O-RING 6,75 X 1,78		
-	402274000	GASKET		
-	402316000	OR 4.9x1.90 VITON		
-	402317020F	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
-	402317010	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
-	404120020	PLUG		
-	404120010	PRESA CONTROLLO PRESSIONE GAS		
-	404120020	PLUG		
-	404121010	PRESSURE CHECK PLUG		
-	404143000	JOINT BEND WITH m5 HOLE		
-	404810010	GAS REGULATOR		
-	408155002	HEAT EXCHANGER		
-	408155005	TR CARTRIDGE		
-	408155005	TR CARTRIDGE		
-	408155006	TR CARTRIDGE		
-	408514010	PIPE SUPPLYING EXCHANGER		
-	4141134879	WATERMIXER		
-	993761020F	EXPANSION VALVE NSF		
-	415932010	EXPANSION VALVE		
-	418012045F	MINI-VALVE		
-	418012028	SHORT VALVE		
-	418941010	ANTI-UNDERTOW VALVE ASS.		
-	418911010	VACUM VALVE		
-	418917020	CHECK VALVE		
-	418941010	ANTI-UNDERTOW VALVE ASS.		
-	418941000	ANTI-UNDERTOW VALVE ASS.		
-	418941010	ANTI-UNDERTOW VALVE ASS.		
-	419017018	SEAT FOR GASKET		
-	419056038	JOINT		
-	419056018	COUPLING		
-	419056038	JOINT		
-	419070028	MANUAL FILLING SYSTEM BODY		
-	419947000	BOILER DRAIN ASS. - STRAIGHT 1/8		
-	419076008	TAP BODY		
-	419079008	GUIDE		
-	419081010	UNION		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	419081016	UNION NF		
-	419081018	UNION		
-	419081038	BODY VALVE JOINT		
-	419084000	NIPPLES DOUBLE 1/8 - 1/2		
-	421026038	BOILER COVER		
-	421513020	FILLING TUBE - SHORT CARTRIDGE		
	⇄ 421513010	DELIVERY GROUP FEED PIPE C		
-	421578008	COLLECTOR PIPE		
-	421595028	GROUP SUPPLY TUBE		
-	421601020	HAETING ELEMENT 1 GR. 220/240V		
-	421610018	HEATING EL.1800W 200V NF		
	⇄ 421610010	HEATING EL.1800W 200V E98 COMPACT		
-	421610018	HEATING EL.1800W 200V NF		
-	421619020	NSF SHORT CARTRIDGE FILLING GR. OUTPUT T		
	⇄ 421619010	VALVE BLOCK EXIT PIPE NF		
-	422120000	BLACK "LA CIMBALI" STICKER		
-	422211000	GOLD "LA CIMBALI" STICKER		
-	422212000	RED "LA CIMBALI" STICKER		
-	422562018	FLOWMETER OUTLET PIPE NF		
-	422563038	LEFT FLOWMETER OUTLET PIPE NF		
-	430119010	SLEEVE		
-	433034020	REPLACED BY 433034010		
-	433043020	MILK FROTHER UPPER PART		
-	435567020	SILENCER WITH COVER		
	⇄ 435567010	SILENCER EDS		
-	435572010	MANIFOLD DT/2		
-	435572016	MANIFOLD DT/2 NF		
-	435572018	MANIFOLD DT/2 NF		
-	435784030	EDS CUERPO CIGLEUR		
	⇄ 435784010	EDS CUERPO CIGLEUR		
-	435784030	EDS CUERPO CIGLEUR		
	⇄ 435784020	EDS CUERPO CIGLEUR		
-	435784030	EDS CUERPO CIGLEUR		
-	436535010	MANIFOLD DT/3		
-	436535018	MANIFOLD DT/3 NF		
	⇄ 436535016	MANIFOLD DT/3 NF		
-	436535018	MANIFOLD DT/3 NF		
-	437537010	MANIFOLD DT/4		
-	437537016	MANIFOLD DT/4 NF		
-	439910002	COMPLETE LEVEL M 20		
-	441043020	TAMPER DOUBLE		
-	441045030	DOSER COFFEE WITH SCREWDRIVER		
-	442262000	TAPS SUPPORT		
-	442263000	SHOCK ABSORBER		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	442269004	TAPS SUPPORT		
-	445301000	UNIFIED BOARD ADAPTER		
-	450570000	LEFT DOWNWARD VOL. COUNTER TUBE ASSEMBLY		
-	450570008	LEFT DOWNWARD VOL. COUNTER TUBE ASSEMBLY		
-	450571000	DOWNTWARD VOL. COUNTER TUBE ASSEMBLY		
-	450571008	RUVECO DOWNTWARD VOL. COUNTER TUBE ASSEMBLY		
-	450578000	M29 DT2 MANIFOLD ASSEMBLY		
-	450578008	M29 DT2 RUVECO MANIFOLD ASSEMBLY		
-	450579000	M29 DT3 MANIFOLD ASSEMBLY		
-	450579008	M29 DT3 RUVECO MANIFOLD ASSEMBLY		
-	450580000	M29 DT4 MANIFOLD ASSEMBLY		
-	453295010	NOZZLE § 1,25 MM INOX		
-	457400005F	SHOWER DISC		
-	⇄ 457037048	SHOWER DISK		
-	457401005F	CARTRIDGE RING		
-	⇄ 457165028	HEAT EXCHANGER RING		
-	457177002	HEAT EXCHANGE		
-	457177005	CARTRIDGE NSF-USA-JPN mm15		
-	457207002	HEAT EXCHANGER		
-	457207005	HEAT EXCHANGER NSF-USA-JPNmm21		
-	457249010	1 CUP FILTER		
-	457272010	SCREW		
-	457273000	POD FILTERHOLDER CLOSURE		
-	457274000	SPRING		
-	457277000	ONE CUP FILTER		
-	457299027	OCT. CHROME GROUP BELL		
-	457303037	ONE WAY SPOUT		
-	457308007	ONE WAY SPOUT		
-	457317000	FILTER FOR ONE DOSE		
-	457318000	FILTER FOR TWO DOSES		
-	957826000	GROUP W/CAP		
-	⇄ 457346018	GROUP BODY - C		
-	957826000	GROUP W/CAP		
-	⇄ 457346028	GROUP BODY - C		
-	957826000	GROUP W/CAP		
-	⇄ 457346038	ECE GROUP SHELL (M39)		
-	457347010	3/8 GAS EXAGONAL INOX CAP		
-	⇄ 457347000	PLUG 3/8		
-	457347010	3/8 GAS EXAGONAL INOX CAP		
-	457357007	SPOUT COVER		
-	457358017	1 WAY SPOUT		
-	⇄ 457358007	SPOUT 1 CUP FOREIGN		
-	457358017	1 WAY SPOUT		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	457360017	SPOUT 1 CUP ITALY SHORT		
	⇄ 457360007	SPOUT 1 CUP ITALY SHORT		
-	457360017	SPOUT 1 CUP ITALY SHORT		
-	457364000	PLUG 3/8		
-	457564030	1-WAY CUP ASSEMBLY		
	⇄ 457556000	FILTER HOLDER 1 WAY WITHOUT HANDLE		
-	457563010	FILTHERHOLDER 2 WAY CUP		
	⇄ 457563000	FILTER HOLDER 2 WAYS WITHOUT HANDLE		
-	457563010	FILTHERHOLDER 2 WAY CUP		
-	457564030	1-WAY CUP ASSEMBLY		
	⇄ 457564000	FILTER HOLDER 1 WAY WITHOUT HANDLE		
-	457564030	1-WAY CUP ASSEMBLY		
	⇄ 457564010	FILTERHOLDER 1 WAY CUP		
-	457891100F	1-WAY NR FILTER-HOLDER W/O FILTER		
	⇄ 457891010	ONE CUP FILTER HOLDER		
-	457891100F	1-WAY NR FILTER-HOLDER W/O FILTER		
	⇄ 457891020	1 WAY FILTERHOLDER		
-	457895020	SPOUT DOUBLE SHORT		
	⇄ 457895000	SPOUT DOUBLE SHORT		
-	457895020	SPOUT DOUBLE SHORT		
	⇄ 457895010	SPOUT DOUBLE SHORT		
-	457895020	SPOUT DOUBLE SHORT		
-	457408007F	NSF CHROME FILTER HOLDER		
	⇄ 458159026	FILTER HOLDER		
-	458159027	FILTER HOLDER TYPE L		
-	458190000	2 COFFEE FILTER LEVER		
-	458191000	1 COFFEE FILTER LEVER		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 462707000	VOLUMETRIC PUMP 180LT/H		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 462707010	VOLUMETRIC PUMP 180LT/H		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 462713000	VOLUMETRIC PUMP 120LT/H NF		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 462714000	VOLUMETRIC PUMP 180LT/H NF		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 462991000	VOLUMETRIC PUMP 120LT/H		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 462991010	VOLUMETRIC PUMP 120LT/H		
-	476513030	220-240V 3750-4500W HEATING ELEMENT		
-	476513038	220-240V 3750-4500W HEATING ELEMENT NF		
-	476514030	HEATING ELEMENT 4500W-220V 5400W-240V		
-	477512030	220-240V 5790-7020W HEATING ELEMENT		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	477512038	220-240V 5790-7020W HEATING ELEMENT NF		
-	4831131662	AIR REGULATION SCREW		
-	485139008	UNION		
-	485150008	ARTICULATED STEAM UNION		
-	485514060F	STEAM TAP BODY		
	⇄ 485514030	STEAM TAP BODY		
-	485612010	STEAM PIPE WITH PROTECTION		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 485751000	STEM COMPL.		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 485751010	STEM COMPL.		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 485910010	STEM COMPL.		
-	485949050	ST. STEEL STEAM TUBE W/ST. STEEL BULB		
	⇄ 485949040	STAINLESS STEEL STEAM WAND		
-	485949050	ST. STEEL STEAM TUBE W/ST. STEEL BULB		
-	489553020	220-240V 2850-3420W HEATING ELEMENT		
-	489553028	HEATING ELEMENT		
-	489555018	2850W 200V HEATING ELEMENT NF		
	⇄ 489555010	2850W 200V HEATING ELEMENT		
-	489555018	2850W 200V HEATING ELEMENT NF		
-	490055000	FILTER		
-	490505068	BOILER 1GRP COMPACT		
-	490513008	1200W 110V HEATING ELEMENT NF		
-	947216000F	JET NOZZLE Ø 0.5		
	⇄ 491151000	NOZZLE § 0,5MM INOX		
-	492298005F	SAFETY VALVE		
	⇄ 492298008	SAFETY VALVE UNION 3/8F -3/8M RUV		
-	492298005F	SAFETY VALVE		
	⇄ 492298018	ELBOW FITTING VALVE 3/8F -3/8M RUVECO		
-	492664008	BOILER 2GRP COMPACT		
-	495054006	CONNECTION		
-	495054008	JET BREAKER UNION		
-	496168030	RESISTOR PROTECTION		
-	511904080	SCREW		
-	530299600	PUMP 220/50 HORIZ. MOTOR UL		
-	530596110R	SOLENOID VALVE 2R 24V 60HZ		
	⇄ 530596110	SOLENOID VALVE 2R 24V 60HZ		
-	530596110R	SOLENOID VALVE 2R 24V 60HZ		
-	531494300	METAL. COND. 10 uF DUCATI 416.33.27		
	⇄ 531492400	CAPACITOR 10MF		
-	532302720	Y-UNION		
-	532304300	PIPE 3/8 NF		
-	532305000	FILTER		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	532392600	SAFETY VALVE 1,9 bar 3/8G		
-	532392600	SAFETY VALVE 1,9 bar 3/8G		
-	532500500R	FITTING 6-3/8 NPT		
-	532500600R	UNION		
-	532501000R	T - FITTING		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
-	532501300R	SCREW SO-40371-1/8		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		
	⇄ 532501500R	STRAIGHT PIPE		
-	532501600R	FITTING 1/8 F		
-	532501810R	SERTO 1/8 CONNECTOR		
	⇄ 532501800R	FITTING 1/8 X 1/8		
-	532503500R	1/4-1/4 UNION		
-	555000125R	FITTING L 3/8 X 1/4		
	⇄ 532507406	CONNECTION		
-	532550300R	UNION		
-	532746800	SINGLE CABLE TIE-RAP		
-	532804610	ADJUSTABLE FOOT H.68, 5MM		
	⇄ 532804600	ADJUSTABLE FOOT H.68, 5MM		
-	532804610	ADJUSTABLE FOOT H.68, 5MM		
-	532904500	PIEZOELECTRIC LIGHTER		
-	532905501	PLATE		
-	532905601	BRACKET		
-	981153000	3/8GAS NIPPLE W/FILTER		
	⇄ 533100400	INSIDE FILTER		
-	533100500	OR 18X22		
-	981153000	3/8GAS NIPPLE W/FILTER		
	⇄ 533100600	JOINT 3/8X3/8		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 533180000	VOLUMETRIC PUMP INOX 180 L/H		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
-	533180100	120 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
-	533180200	VOLUMETRIC PUMP INOX 100 L/H		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 533408000	VOLUMETRIC PUMP 180LT/H inox		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 533408000	VOLUMETRIC PUMP 180LT/H inox		
-	533590410	DIFFUSER FILTER		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533795510R	SOLENOID VALVE		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
	⇄ 533795610R	SOLENOID VALVE		
-	533795910R	SOLENOID VALVE		
-	533796500R	SOLENOID VALVE 2R UL 208/60		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
	⇄ 533796500	SOLENOID VALVE 2R UL 208/60		
-	533796500R	SOLENOID VALVE 2R UL 208/60		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533798310R	SOLENOID VALVE U.L.		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533798410R	SOLENOID VALVE		
-	533799900	SOLENOID VALVE 3R DIAM.3 1/4 24/50-60		
-	533799900R	SOLENOID VALVE 3R DIAM.3 1/4 24/50-60		
-	533890910R	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
-	533891010R	SOLENOID VALVE 3RØ3 1/4 208-240/60		
-	533892300R	SOLENOID VALVE		
-	533892500R	SOLENOID VALVE		
-	533893200R	SOLENOID VALVE 120/60 NF		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533894500R	SOLENOID VALVE		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
	⇄ 533894600R	SOLENOID VALVE		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533895100R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533895200R	SOLENOID VALVE 220/240 V 50 HZ VITON 1/8		
-	533896100R	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
-	533904910F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 208-240V 60Hz VI		
	⇄ 533896200R	SOLENOID VALVE 208-240/60 NF		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533900400	SOLENOID VALVE		
-	534393100	FLOWMETER WITH ADAPTOR		
	⇄ 534392300	WIRED FLOWMETER		
-	534392400	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
-	534393100	FLOWMETER WITH ADAPTOR		
-	537027320	FILTER HOLDER		
	⇄ 537027300	FILTER HOLDER		
-	537027320	FILTER HOLDER		
-	537027420	FILTER HOLDER		
	⇄ 537027400	FILTER HOLDER		
-	537027420	FILTER HOLDER		
-	537036820	BY-P CONFIGURATION		
	⇄ 537036810	BY-PASS WITH VALVE		
-	537047500	SAFETY VALVE KIT CFB		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 537048400	VOLUMETRIC PUMP 120 LT/H		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
	⇄ 537048500	VOLUMETRIC PUMP 180LT/H		
-	539001600	BALL		
-	539901000	OR KIT		
-	544400230	SPRING		
-	485154000	CLIP		
	⇄ 544400270	CLIP SCA 0727/17/00		
-	555000035R	FITTING		
-	532506205F	SO 3000-6 "T" INTERMEDIATE		
	⇄ 555000050R	FITTING		
-	555000125R	FITTING L 3/8 X 1/4		
-	555000127R	ELBOW UNION		
-	555000163R	SO 2-8 PLUG C/RUVECO		
-	555001143R	FITTING		
-	555001144R	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
-	590037008	OLIVE NF		
-	590046008	OLIVE NF		
-	590533008	NIPPLES DOUBLE 3/8X1/8		
-	590565008	NIPPLE		
-	590566008	NIPPLE		
-	590568008	NIPPLES DOUBLE 1/4X1/4 GAS		
-	590600018	NIPPLES FLOWMETER		
-	591085038	NIPPLE 3/8 X 1/2		
-	591141000	COUNTER NUT 1/2 GAS		
-	937037008	ELBOW JOINT 1/4" GAS WITH RUBBER HOLDER		
	⇄ 591454008	FITTING		
-	592029000R	PIPE UNION BLIND		
-	592029000R	PIPE UNION BLIND		
	⇄ 592029006	UNION		
-	592036018	SPECIAL UNION RUV		
-	592036018	SPECIAL UNION RUV		
-	593811010	SCREW		
-	593815010	SCREW		
-	594537010	BLIND NIPPLE 1/4 GAS ST. STEEL		
	⇄ 594537000	NIPPLES BLIND		
-	594537010	BLIND NIPPLE 1/4 GAS ST. STEEL		
-	613500396	CLIP 14-24		
-	913124010	SAFETY VALVE PROTECTION		
-	913159008	NIPPLE 1/4 X 1/4		
-	913535033F	SECOND COOLING GROUP ASS.		
	⇄ 913535010	PIPE		
-	913535033F	SECOND COOLING GROUP ASS.		
	⇄ 913535020	PIPE		
-	913535028	COOLING HOSE NF		
	⇄ 913535026	COOLING HOSE NF		
-	913535028	COOLING HOSE NF		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	913766000	BOILER G2		
-	913767000	BOILER G3		
-	913768000	BOILER G4		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 920035010	GROUP BODY - C		
-	957827000	M39 GROUP W/CAP NSF		
	⇄ 920035016	GROUP BODY - C NF		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 920035018	GROUP BODY - C		
-	936960020F	WATER WAND ASSEMLBY W/PLASTIC CAP		
	⇄ 922792010	WATER SPOUT STAIN LESS STEEL		
-	925783010	PUMP FILTER		
	⇄ 925783000	PUMP FILTER		
-	925783010	PUMP FILTER		
-	925783010	PUMP FILTER		
	⇄ 925784000	PUMP FILTER NSF		
-	927132010	MANIFOLD		
-	936960020F	WATER WAND ASSEMLBY W/PLASTIC CAP		
	⇄ 936960010	WATER SPOUT STAIN LESS STEEL		
-	937037008	ELBOW JOINT 1/4" GAS WITH RUBBER HOLDER		
-	952107008	TAPPED UNION ELBOW 1/4"G x 1/4"G RUV		
-	457890070F	2-WAY FILTER-HOLDER ASSY		
	⇄ 957702000	TWO CUPS FILTER HOLDER		
-	457890070F	2-WAY FILTER-HOLDER ASSY		
	⇄ 957702010	2 WAY M39 FILTERHOLDERS W/O FILTER		
-	966492000	SAFETY VALVE PROTECTION		
	⇄ 958219000	SAFETY VALVE PROTECTION		
-	457573020F	NSF STEAM TAP BODY ASSEMBLY		
	⇄ 958572000	STEAM TAP BODY		
-	457573020F	NSF STEAM TAP BODY ASSEMBLY		
	⇄ 958572010	STEAM TAP BODY		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 985710000	STEM COMPL.		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 985710010	STEM COMPL. NF		
-	985716020F	M22X1 JET BREAKER		
	⇄ 985716000	JET BREAKER M22X1 NF		
-	985717000	WATER WAND		
-	990995000	180 L RIGENRATED PUMP		
-	533902800F	BASE 3-WAY SOLENOID VALVE BODY (REPL. 53		
-	457573020F	NSF STEAM TAP BODY ASSEMBLY		
	⇄ 958572020F	TAP BODY		
-	957702020F	2-WAY FILTER-HOLDER ASSEMBLY M39 WITHOUT		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	402320000F	21X15X2 NSF SEAL		
-	936960020F	WATER WAND ASSEMLBY W/PLASTIC CAP		
-	485514060F	STEAM TAP BODY		
	⇒ 485514050F	STEAM TAP BODY		
-	957827000	M39 GROUP W/CAP NSF		
	⇒ 457399008F	NSF GROUP BODY		
-	457400005F	SHOWER DISC		
	⇒ 457400008F	NSF SHOWER DISC		
-	457401008F	NSF CARTRIDGE RING		
-	457408007F	NSF CHROME FILTER HOLDER		
-	537058100	MAGNETIC LEVEL ADJUSTER ASSEMBLY		
	⇒ 464922010	MAGNETIC LEVEL ADJUSTER ASSEMBLY		
-	966492000	SAFETY VALVE PROTECTION		
-	433083010	MILK FROTHER CLEANING ROD		
-	435567020	SILENCER WITH COVER		
-	993761000F	EXPANSION VALVE ASSEMBLY NSF		
-	957826000	GROUP W/CAP		
-	957827000	M39 GROUP W/CAP NSF	N: NSF	
-	421578003F	MANIFOLD TUBE ASS. FILLING-INPUT GR. RUV		
-	913535033F	SECOND COOLING GROUP ASS.		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
	⇒ 947557000F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
-	457343000	PLUG		
-	402326000F	SEAL 26.5X20.2X1.5		
-	401214008F	COPPER SEAL Ø17.9XØ14.2X1.5 RUVECO		
-	401215008F	COPPER SEAL Ø20.9 X Ø17.2 X 1.5 RUV		
-	401216008F	COPPER SEAL Ø25.9 XØ21.2 X 1.5 RUV		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇒ 485910020F	TAP ROD ASSEMBLY AUTO		
-	419077010	DRAIN TAP DISC		
-	419088000	DISC. DRAIN TAP		
-	419947000	BOILER DRAIN ASS. - STRAIGHT 1/8		
-	401234008F	COPPER GASKET Ø14 X Ø10.3		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇒ 533902900F	SOL.VALVE 3-WAY SMALL BASE 14.5 bar 24V		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
	⇒ 947557010F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
-	920205020	CARTRIDGE FILLING TUBE ASS. ECE NSF		
-	920699010	CARTRIDGE FILLING TUBE ASS. NSF		
-	947555020F	ECE CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
-	947561020F	CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
-	421513020	FILLING TUBE - SHORT CARTRIDGE		
-	421619020	NSF SHORT CARTRIDGE FILLING GR. OUTPUT T		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	485154000	CLIP		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533904800F	VITON 1/8" 220/240 V 50/60 Hz EV 2 VIE N		
-	533904910F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 208-240V 60Hz VI		
	⇄ 533904900F	VITON 1/8" 208/240 V 60 Hz EV 2 VIE NC		
-	402317020F	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
-	457563020	2-WAY CUP ASSY		
-	457564030	1-WAY CUP ASSEMBLY		
	⇄ 457564020	FILTERHOLDER 1 WAY CUP		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
-	947216000F	JET NOZZLE Ø 0.5		
-	537030710	MEMBRANE PRESSURE SWITCH 1.45		
-	537033110	NEW MILK FROTHER		
-	537036820	BY-P CONFIGURATION		
-	537058100	MAGNETIC LEVEL ADJUSTER ASSEMBLY		
-	401235020	GASKET 11X6,5X1,5		
-	532759500	HEXAGON SOCKET HEAD SCREW M6x10		
-	457408017F	NSF 372 CHROME FILTER-HOLDER		
-	457564030	1-WAY CUP ASSEMBLY		
-	458159037	FILTER-HOLDER BODY		
-	532393900	BASIN DRAIN TUBE 3/4 diam 16		
-	985605000	STEAM WAND W/OUT BULB		
-	957847010F	CIMBALI STAINLESS STEEL/WOODEN 2-WAY FIL		
	⇄ 957847000F	2-WAY FILTER-HOLDER* S.STEEL/WOOD CIMBAL		
-	957848010F	CIMBALI STAINLESS STEEL/WOODEN 1-WAY FIL		
	⇄ 957848000F	1-WAY FILTER-HOLDER* S.STEEL/WOOD CIMBAL		
-	957850010F	STAINLESS STEEL/DESMO 2-WAY FILTER-HOLDE		
	⇄ 957850000F	2-WAY FILTER-HOLDER* S.STEEL/DESMO CIMBA		
-	957851010F	STAINLESS STEEL/DESMO 1-WAY FILTER-HOLDE		
	⇄ 957851000F	1-WAY FILTER-HOLDER* S.STEEL/DESMO CIMBA		
-	957853010F	CIMBALI BRASS/DESMO 2-WAY FILTER-HOLDER		
	⇄ 957853000F	2-WAY FILTER-HOLDER* BRASS/DESMO CIMBALI		
-	957854010F	CIMBALI BRASS/DESMO 1-WAY FILTER-HOLDER		
	⇄ 957854000F	1-WAY FILTER-HOLDER* BRASS/DESMO CIMBALI		
-	957856010F	CIMBALI BRASS/PLASTIC 2-WAY FILTER-HOLDE		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
	⇄ 957856000F	2-WAY FILTER-HOLDER* BRASS/PLASTIC CIMBA		
-	957857010F	CIMBALI BRASS/PLASTIC 1-WAY FILTER-HOLDE		
	⇄ 957857000F	1-WAY FILTER-HOLDER* BRASS/PLASTIC CIMBA		
-	457444000F	SPOUT LONG SCREW		
-	457471007	FILTER-HOLDER* BRASS SPACER		
-	457442000F	FILTER-HOLDER* S.STEEL SPACER		
-	981153000	3/8GAS NIPPLE W/FILTER		
-	957850010F	STAINLESS STEEL/DESMO 2-WAY FILTER-HOLDE		
-	957851010F	STAINLESS STEEL/DESMO 1-WAY FILTER-HOLDE		
-	457480000	YELLOW FILTER-HOLDER CAP		
-	457481000	GREEN FILTER-HOLDER CAP		
-	457482000	RED FILTER-HOLDER CAP		
-	457483000	WHITE FILTER-HOLDER CAP		
-	957853010F	CIMBALI BRASS/DESMO 2-WAY FILTER-HOLDER		
-	957854010F	CIMBALI BRASS/DESMO 1-WAY FILTER-HOLDER		
-	957856010F	CIMBALI BRASS/PLASTIC 2-WAY FILTER-HOLDE		
-	957857010F	CIMBALI BRASS/PLASTIC 1-WAY FILTER-HOLDE		
-	402321000F	TAP SEAL		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
-	993761020F	EXPANSION VALVE NSF		
-	457573020F	NSF STEAM TAP BODY ASSEMBLY		
-	457400005F	SHOWER DISC		
-	592040000F	CONNECTOR W/COUPLING 1/8 STAINLESS STEEL		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		
-	485514060F	STEAM TAP BODY		
-	457062020	BELL CLEANING BRUSH		
	⇄ 457062010	BELL CLEANING BRUSH		
-	532501320R	S0 1/8 FASTENING SCREW		
-	457401005F	CARTRIDGE RING		
-	957847010F	CIMBALI STAINLESS STEEL/WOODEN 2-WAY FIL		
-	957848010F	CIMBALI STAINLESS STEEL/WOODEN 1-WAY FIL		
-	532501810R	SERTO 1/8 CONNECTOR		
-	531494300	METAL. COND. 10 uF DUCATI 416.33.27		
-	457062020	BELL CLEANING BRUSH		
-	492298005F	SAFETY VALVE		
-	418012045F	MINI-VALVE		
-	530596120R	SOLENOID VALVE 2V R 24/60 UL		

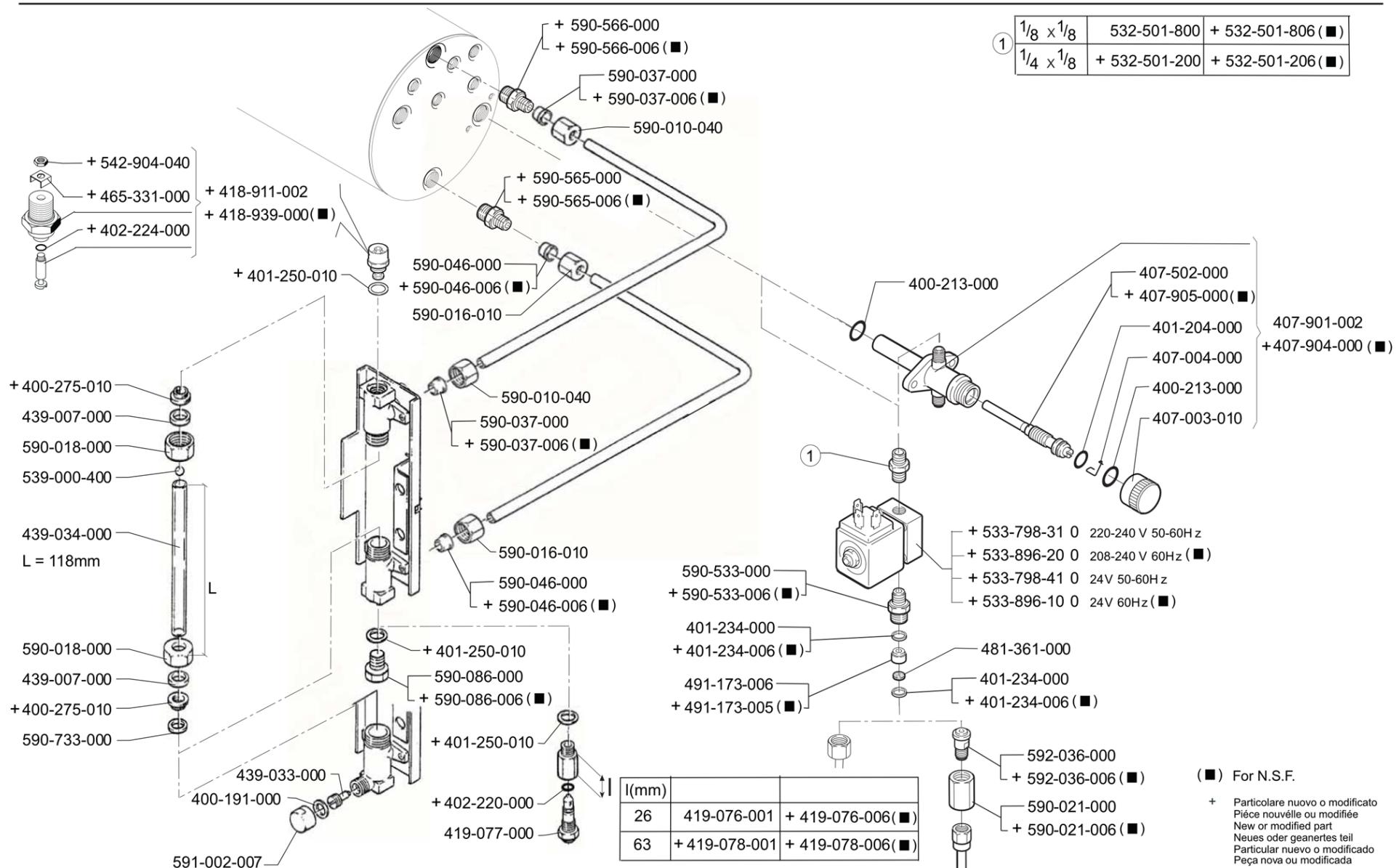
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	533890920R	3-WAY SOLENOID VALVE R.24V-60		
-	533902810F	3-WAY SOLENOID VALVE BODY BASE		
-	533890920R	3-WAY SOLENOID VALVE R.24V-60		
-	533796510R	2-WAY SCEM SOLENOID VALVE RUB.V208-230/6		
-	533892310R	3-WAY SCEM SOLENOID VALVE R.24V 60HZ UL		
-	533892510R	3-WAY SCEM SOLENOID VALVE R.208-240V 60H		
-	533893210R	3-WAY SCEM SOLENOID VALVE RUB.V120/60 UL		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
-	533904910F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 208-240V 60Hz VI		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
-	949032000F	NIPPLE 1/4"-1/4" STAINLESS STEEL CONNECT		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
-	532500605F	STRAIGHT CONNECTOR SO 1100-10-3/8" NPT		
-	533795920R	3-WAY SOLENOID VALVE RUB V200-208/50-60		
-	532506205F	SO 3000-6 "T" INTERMEDIATE		
-	462614000	CABLAGGIO CONDENSATORE C/ COPRIFASTON		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



NIVEL CALDERA-ECONOMIZADOR AGUA CALIENTE
NIVEL CALDEIRA-ECONOMIZADOR ÁGUA QUENTE

BOILER LEVEL-HOT WATER ECONOMIZER
KESSELWASSERNIVEAU-HEISSWASSERSPARANLAGE

LIVELLO CALDAIA-ECONOMIZATORE
NIVEAU CHAUDIÈRE-ÉCONOMISEUR

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-33

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	400191000	GASKET		
-	400213000	GASKET		
-	400275010	OPTICAL LEVEL GASKET		
-	401204000	GASKET		
-	401234000	GASKET COPPER		
-	401234008F	COPPER GASKET Ø14 X Ø10.3		
	⇄ 401234006	GASKET COPPER NF		
-	401250010	GASKET § 17,9X14,2X1,5		
-	402220000	O-RING 9,13X2,62		
-	402224000	O-RING 5,28X1,78		
-	4141134879	WATERMIXER		
	⇄ 407003010	WATERMIXER		
-	407004000	SPRING		
-	407502000	TUBE WATERMIXER		
-	407901002	WATERMIXER		
-	407904000	ECONOMIZER NF		
-	407905000	WATER MIXER TEFLON TUBE NF		
-	418941010	ANTI-UNDERTOW VALVE ASS.		
	⇄ 418911002	VACUM VALVE		
-	418939000	VACUM VALVE NF		
-	419947000	BOILER DRAIN ASS. – STRAIGHT 1/8		
	⇄ 419076001	TAP BODY		
-	419947000	BOILER DRAIN ASS. – STRAIGHT 1/8		
	⇄ 419076006	DISCHARGE TAP GROUP NF		
-	419088000	DISC. DRAIN TAP		
	⇄ 419077000	RELIEF VALVE CAP		
-	419078001	BOILER DRAIN		
-	419078006	LONG BOILER DRAIN NF		
-	439007000	GASKET PRESS		
-	439033000	ROD		
-	439034000	GLASS FOR SIGHT LEVEL		
-	465331000	U PLATE		
-	481361000	FILTER WITH HOLDER 9X1.5 INOX		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 491173005	NOZZLE 0.8 NF		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 491173006	JET 0,8MM.		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501200	FITTING 1/4 X 1/8		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501206	FITTING 1/4 X 1/8 NF		
-	532501810R	SERTO 1/8 CONNECTOR		
	⇄ 532501800	FITTING 1/8 X 1/8		
-	532501810R	SERTO 1/8 CONNECTOR		
	⇄ 532501806	CONNECTION		

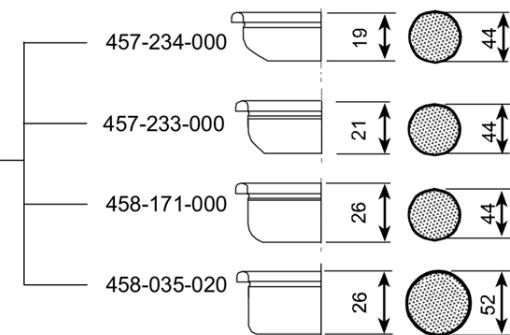
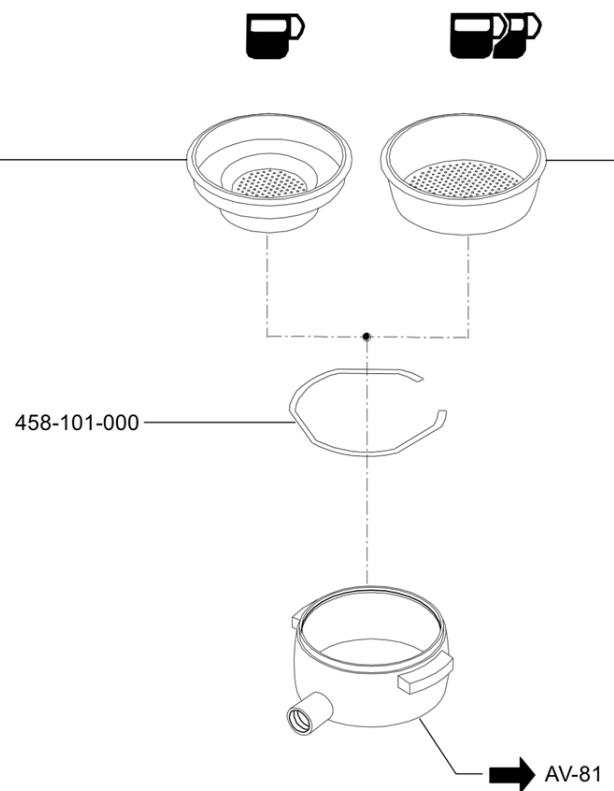
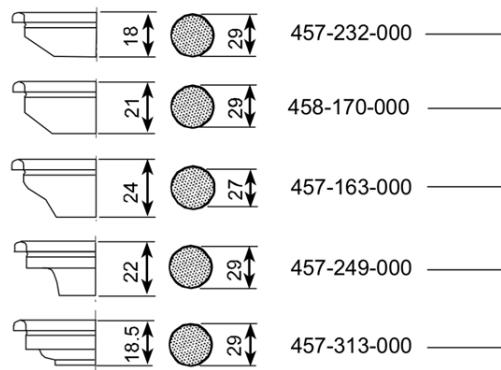
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533798310	SOLENOID VALVE U.L.		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533798410	SOLENOID VALVE		
-	533896100R	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
	⇄ 533896100	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
-	533904910F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 208-240V 60Hz VI		
	⇄ 533896200	SOLENOID VALVE 208-240/60 NF		
-	539000400	BALL		
-	542904040	NUT M4 S.S.		
-	590010040	FITTING 378 GAS		
-	590016010	CAP		
-	590018000	FITTING 1/2 GAS		
-	590021000	FITTING 3/8 GAS BRASS		
-	590021006	GAS COVER 3/8 LONG		
-	590037000	OLIVE		
-	590037006	OLIVE NF		
-	590046000	OLIVE		
-	590046006	OLIVE NF		
-	594537010	BLIND NIPPLE 1/4 GAS ST. STEEL		
	⇄ 590086000	NIPPLES BLIND		
-	594537010	BLIND NIPPLE 1/4 GAS ST. STEEL		
	⇄ 590086006	BLIND NIPPLE		
-	590533008	NIPPLES DOUBLE 3/8X1/8		
	⇄ 590533000	NIPPLES DOUBLE 3/8X1/8		
-	590533008	NIPPLES DOUBLE 3/8X1/8		
	⇄ 590533006	CONNECTION		
-	590565008	NIPPLE		
	⇄ 590565000	NIPPLE		
-	590565008	NIPPLE		
	⇄ 590565006	NIPPLE 1/2 NF		
-	590566000	NIPPLE		
-	590566006	NIPPLE 3/8 NF		
-	590733000	WASHER 14X5X1		
-	591002007	NUT		
-	592036018	SPECIAL UNION RUV		
	⇄ 592036000	PIPE UNION		
-	592036018	SPECIAL UNION RUV		
	⇄ 592036006	SPECIAL UNION NF		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



FILTROS
FILTROS

FILTERS
SIEBE

FILTRI
FILTRES

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-80

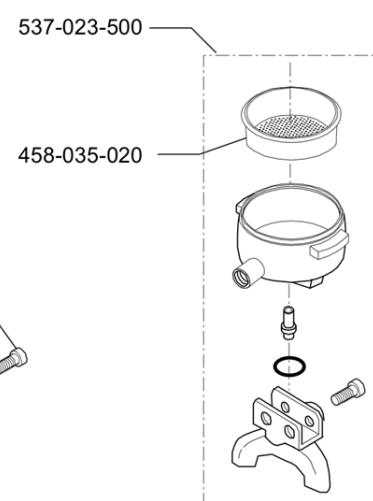
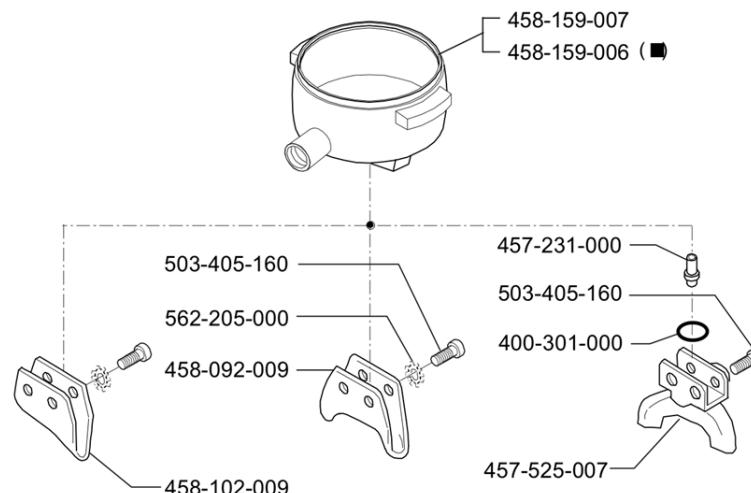
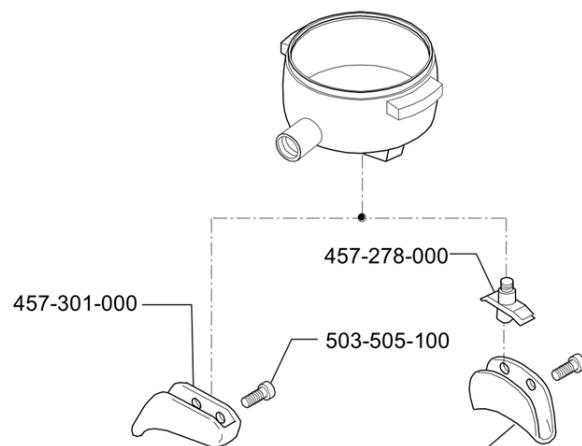
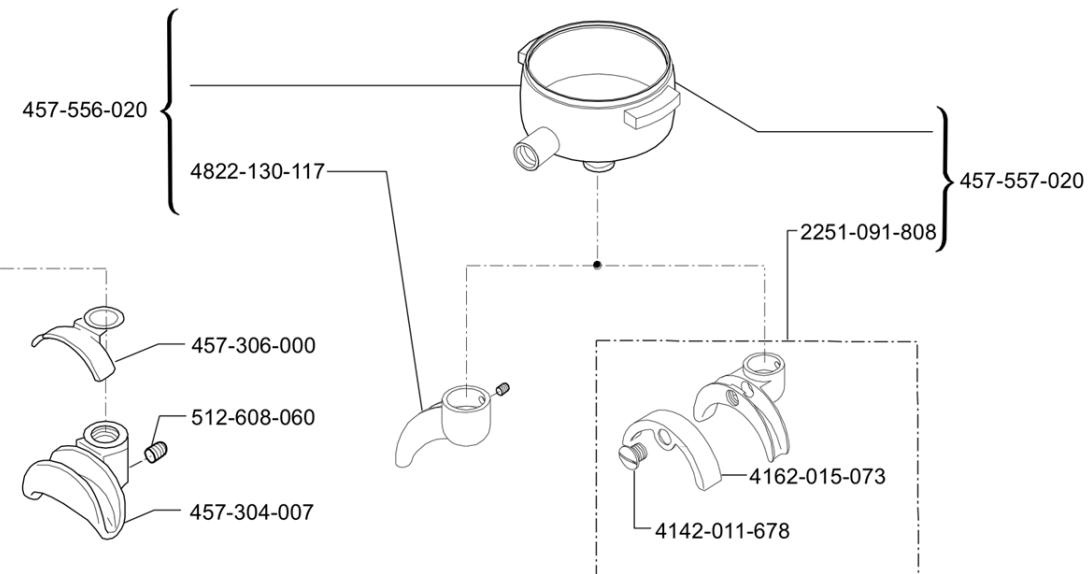
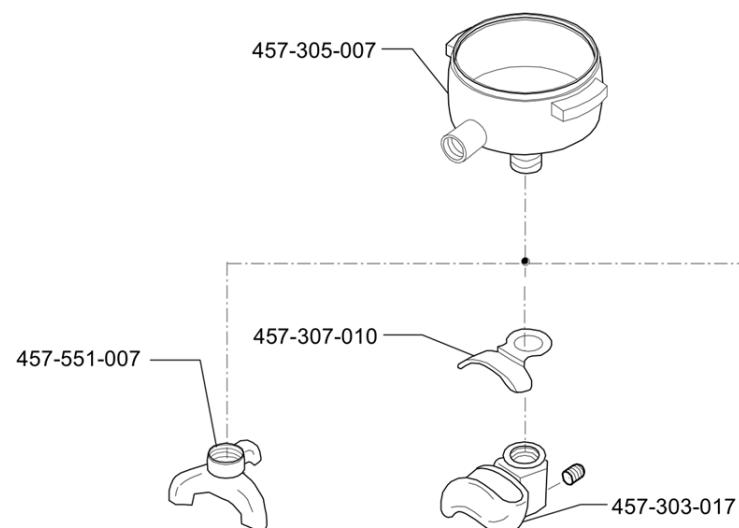
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	457163000	1 CUP FILTER		
-	457232000	FILTER 1 COFFEE		
-	457233000	FILTER 2 COFFEE		
-	457234000	DOUBLE CUPS FILTER		
-	457249010	1 CUP FILTER		
	⇄ 457249000	1 CUP FILTER		
-	457313000	ONE CUP FILTER		
-	458035020	2 CUPS FILTER		
-	458101000	SPRING FILTERHOLDER		
-	458170000	1 COFFEE FILTER LEVER		
-	458171000	2 COFFEE FILTER LEVER		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



(■) For N.S.F.

PORAFILTROS
PORAFILTROS

FILTERHOLDERS
FILTERTRÄGER

PORAFILTRI
PORTE-FILTRES

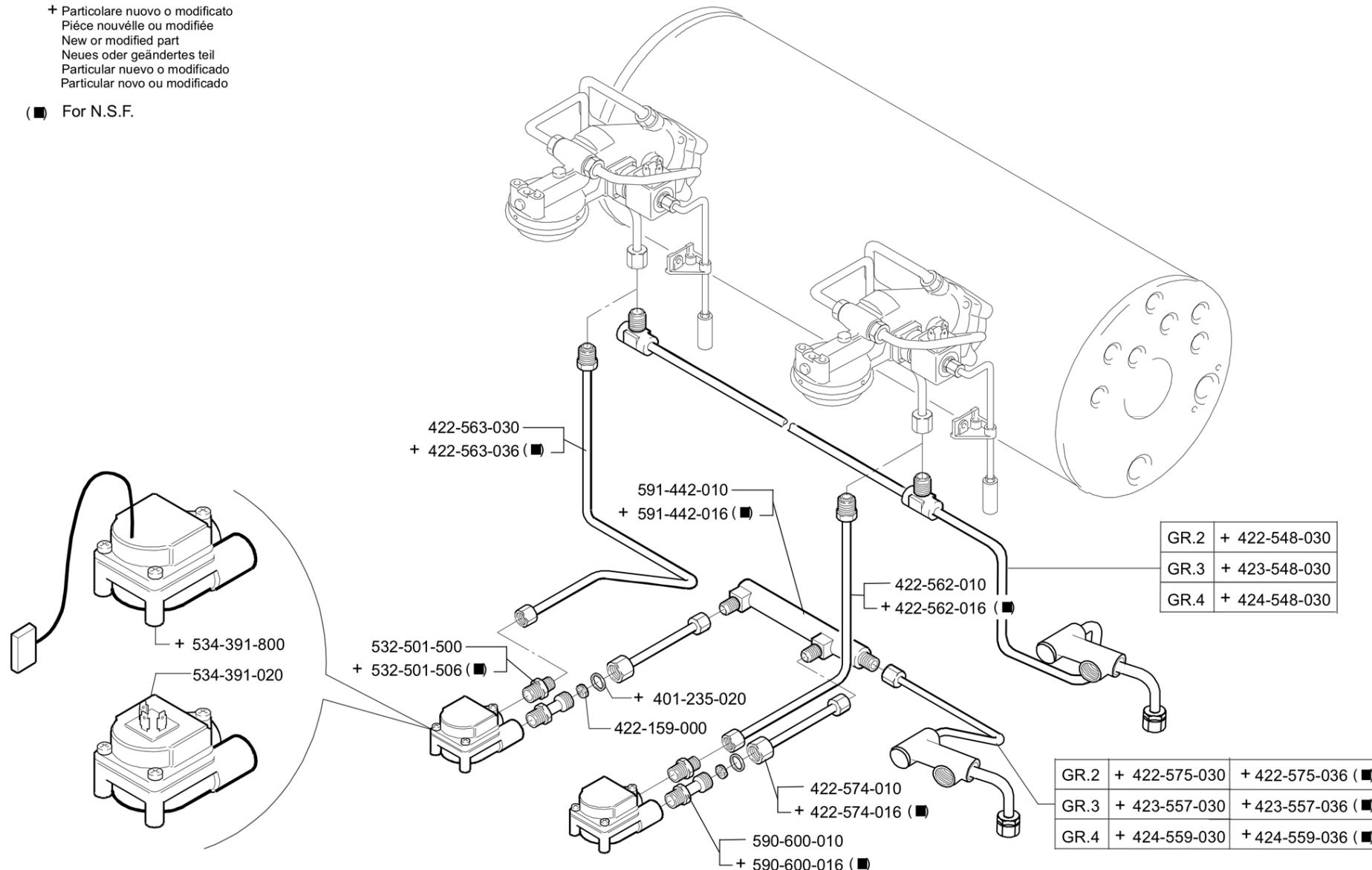
ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-81

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	457895020	SPOUT DOUBLE SHORT		
	⇄ 2251091808	SPOUT DOUBLE SHORT		
-	400301000	GASKET		
-	4142011678	SPOUT HOLE CLOSING PLUG		
-	4162015073	SPOUT COVER		
-	457231000	3 WAY SPOUT BUSH		
-	457278000	TWO WAYS SPOUT PLATE		
-	457301000	ONE WAY SPOUT		
-	457302000	TWO WAYS SPOUT		
-	457303017	ONE WAY SPOUT		
-	457304007	TWO WAYS SPOUT		
-	457305007	FILTER HOLDER BODY		
-	457306000	SPOUT PROTECTION		
-	457307010	SPOUT PROTECTION		
-	457525007	3 WAYS SPOUT		
-	457551007	3 WAYS SPOUT THREADED		
-	457564030	1-WAY CUP ASSEMBLY		
	⇄ 457556020	FILTER HOLDER 1 WAY WITHOUT HANDLE		
-	457563010	FILTHERHOLDER 2 WAY CUP		
	⇄ 457557020	FILTER HOLDER 2 WAYS WITHOUT HANDLE		
-	458035020	2 CUPS FILTER		
-	458092009	SPOUT 2 WAYS		
-	458102009	SPOUT 1 WAY		
-	457408007F	NSF CHROME FILTER HOLDER		
	⇄ 458159006	FILTER HOLDER		
-	458159027	FILTER HOLDER TYPE L		
	⇄ 458159007	FILTER HOLDER TYPE L		
-	457358017	1 WAY SPOUT		
	⇄ 4822130117	SPOUT 1 CUP FOREIGN		
-	503405160	CROSS-SLOTTED SCREW		
-	503505100	S.S. TCTC 5X10 SCREW		
-	512608060	SCREW		
-	537023500	3 WAYS FILTER HOLDER		
-	562205000	WASHER		

+ Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes teil
Particular nuevo o modificado
Particular novo ou modificado

(■) For N.S.F.



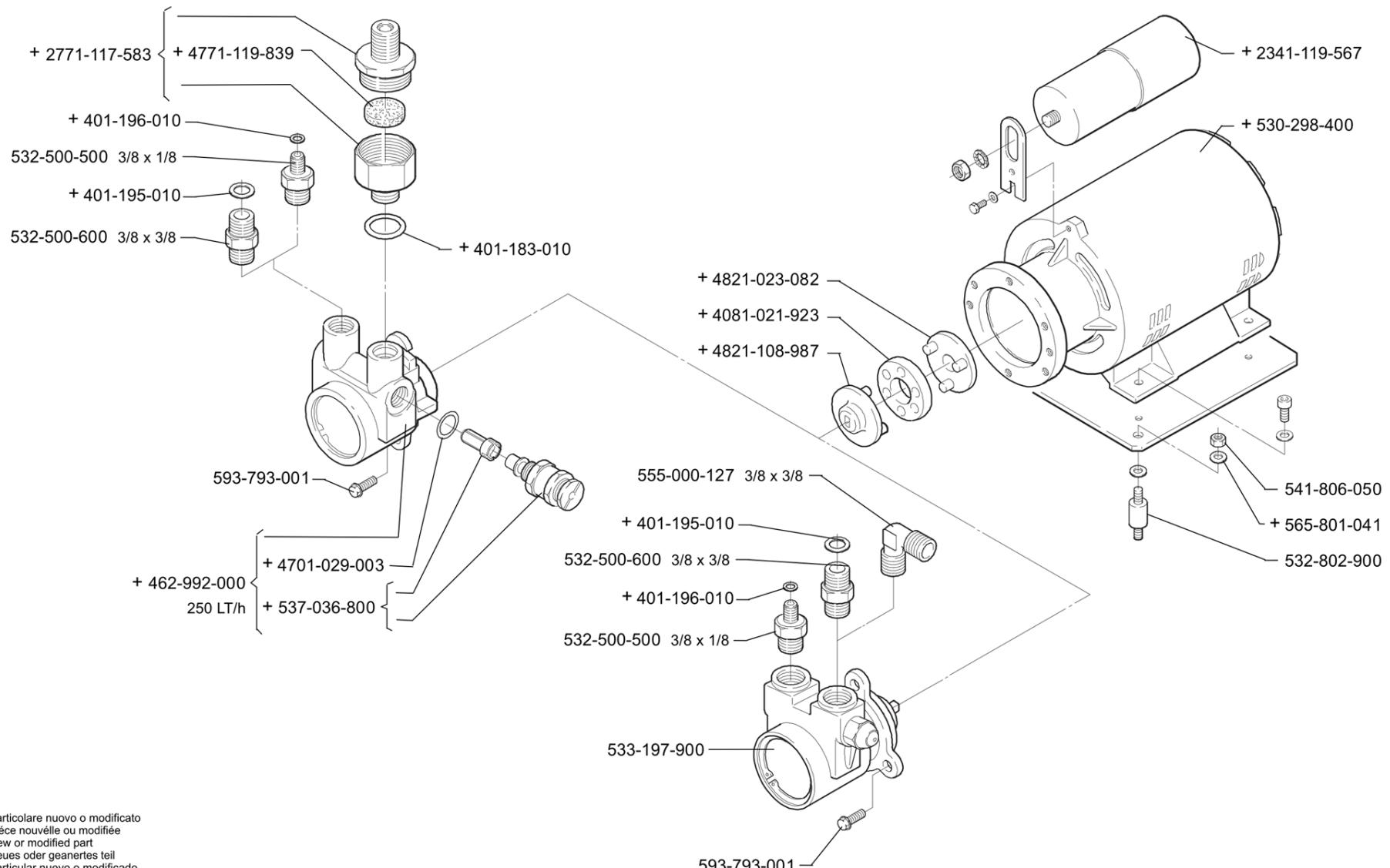
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401235020	GASKET 11X6,5X1,5		
-	422159000	FLOW METER FILTER		
-	422548030	MANIFOLD		
-	422562010	FLOWMETER OUTLET PIPE		
-	422562018	FLOWMETER OUTLET PIPE NF		
	⇄ 422562016	FLOWMETER OUTLET PIPE NF		
-	422563030	LEFT FLOWMETER OUTLET PIPE		
-	422563038	LEFT FLOWMETER OUTLET PIPE NF		
	⇄ 422563036	LEFT FLOWMETER OUTLET PIPE NF		
-	422574010	FLOWMETER INLET PIPE		
-	422574016	FLOWMETER INLET PIPE NF		
-	422575030	MANIFOLD		
-	422575036	MANIFOLD NF		
-	423548030	MANIFOLD		
-	423557030	MANIFOLD		
-	436535018	MANIFOLD DT/3 NF		
	⇄ 423557036	MANIFOLD NF		
-	424548030	MANIFOLD		
-	437537010	MANIFOLD DT/4		
	⇄ 424559030	MANIFOLD		
-	424559036	MANIFOLD NF		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		
	⇄ 532501500	STRAIGHT PIPE		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		
	⇄ 532501506	CONNECTION		
-	534392400	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
	⇄ 534391020	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
-	534393100	FLOWMETER WITH ADAPTOR		
	⇄ 534391800	WIRED FLOWMETER		
-	590600018	NIPPLES FLOWMETER		
	⇄ 590600010	NIPPLES FLOWMETER		
-	590600018	NIPPLES FLOWMETER		
	⇄ 590600016	NIPPLES FLOWMETER NF		
-	591442010	UNION		
-	591442016	UNION NF		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



- + Particolare nuovo o modificato
- Pièce nouvelle ou modifiée
- New or modified part
- Neues oder geändertes Teil
- Particular nuevo o modificado
- Peça nova ou modificada

ELEC TROBOMBA VOLUME TRICA
ELEC TROBOMBA VOLUME TRICA

VOLUMETRIC PUMP
VOLUMETRISCHE PUMPE

ELETROPOMPA VOLUME TRICA
POMPE VOLUME TRIQUE

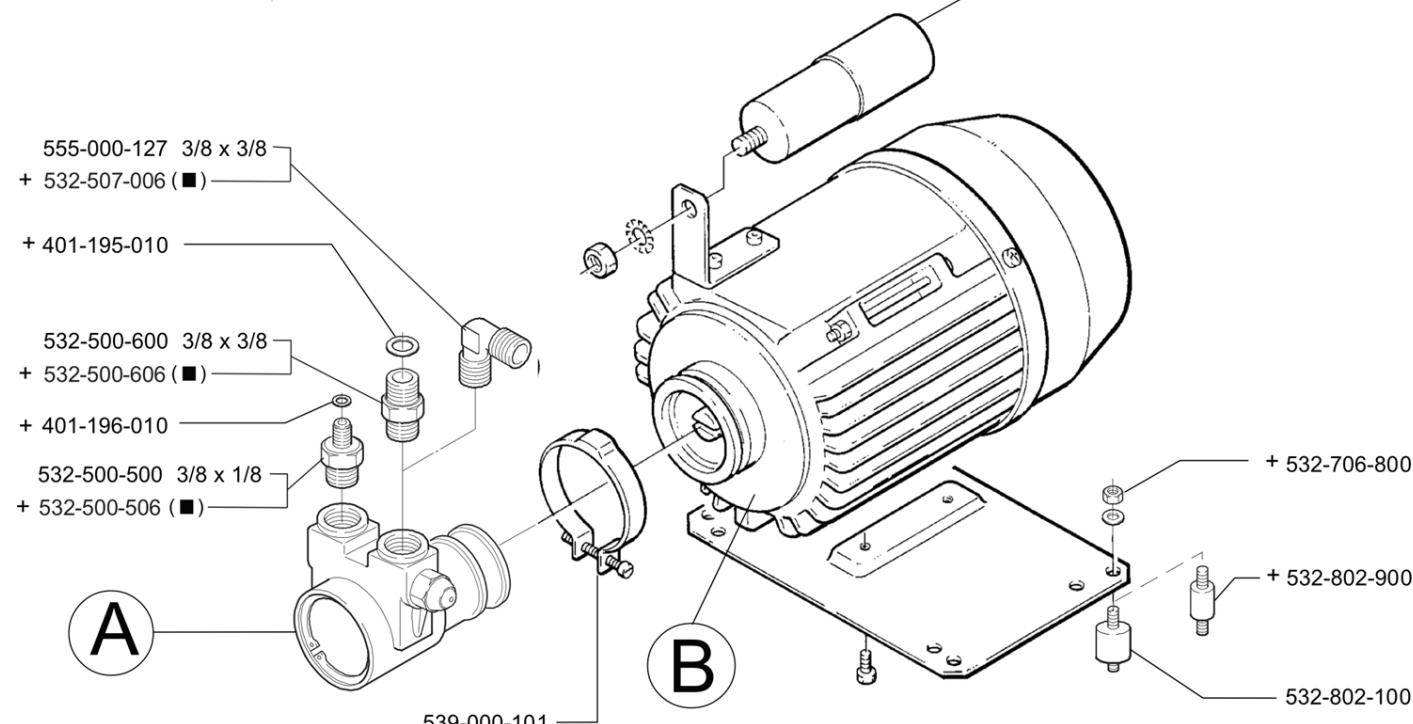
ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-10

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	531494300	METAL. COND. 10 uF DUCATI 416.33.27		
	⇄ 2341119567	CONDENSER 10MF		
-	925783010	PUMP FILTER		
	⇄ 2771117583	PUMP FILTER		
-	401183010	GASKET 22X17X1,5 INLET VALVE		
-	401195010	GASKET 14,5X10,2X1,5		
-	401196010	GASKET 8,5X4,5X1,5		
-	4081021923	RING		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 462992000	VOLUMETRIC PUMP 250LT/H		
-	4701029003	GASKET		
-	4771119839	PUMP INLET FILTER		
-	4821023082	MOTOR JOINT		
-	4821108987	PUMP JOINT		
-	2441133416	PUMP 220/50 HORIZ. MOTOR UL		
	⇄ 530298400	PUMP 220-240V/50-60 HORIZ. MOTOR		
-	532500500R	FITTING 6-3/8 NPT		
	⇄ 532500500	FITTING 6-3/8 NPT		
-	532500600R	UNION		
	⇄ 532500600	UNION		
-	532802900	VIBRATION DUMPING		
-	533180010	180 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 533197900	VOLUMETRIC PUMP WITH FLANGE		
-	537036800	BY-PASS WITH VALVE		
-	541806050	NUT M6 S.S.		
-	555000127R	ELBOW UNION		
	⇄ 555000127	ELBOW UNION		
-	565801041	WASHER 6,7		
-	593793001	SCREW M6 X 16 WITH PROFILE		

A		B				
		200-240 V / 50-60 Hz	208-240 V / 50-60 Hz	110-120 V / 50-60 Hz	110-120 V / 60 Hz	
CO 1505 BF	533-197-300	530-295-400	530-295-400 (■)	530-295-600	530-295-600 (■)	
CO 1305 BF	533-197-100	530-295-400	530-295-400 (■)	530-295-600	530-295-600 (■)	
CO5 1309 BF	533-196-900	530-296-900	530-295-200 (■)			

4µF 531-491-900
6µF 531-401-900
8µF 580-310-010



(■) For N.S.F.

- + Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes teil
Particular nuevo o modificado
Peça nova ou modificada

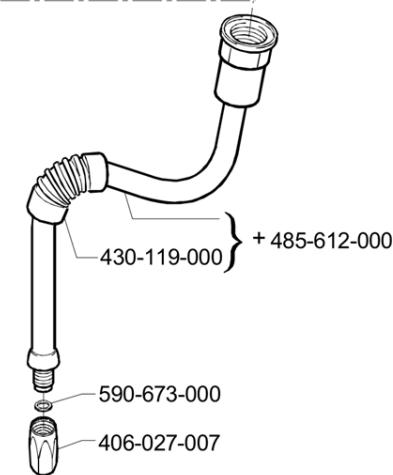
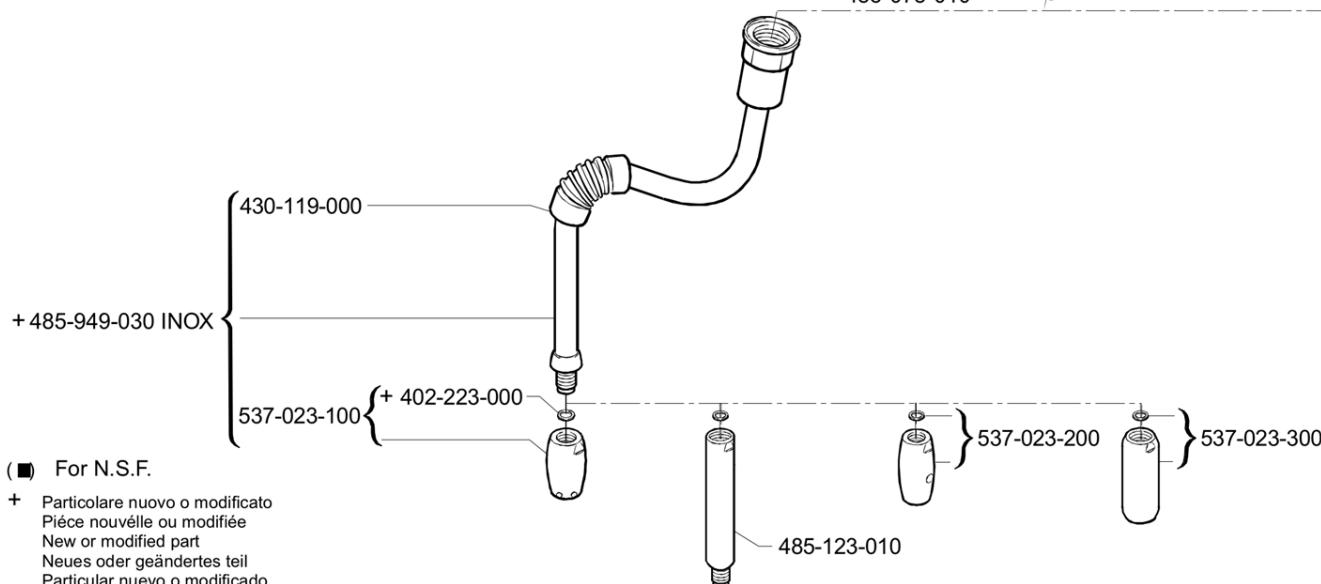
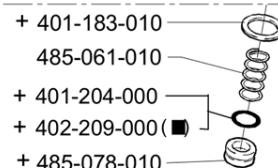
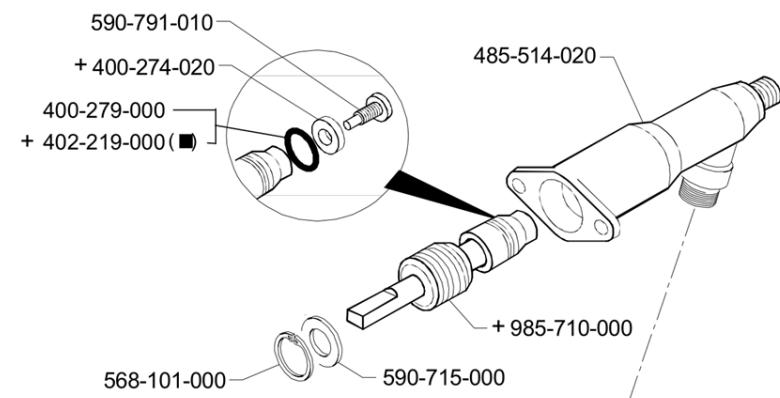
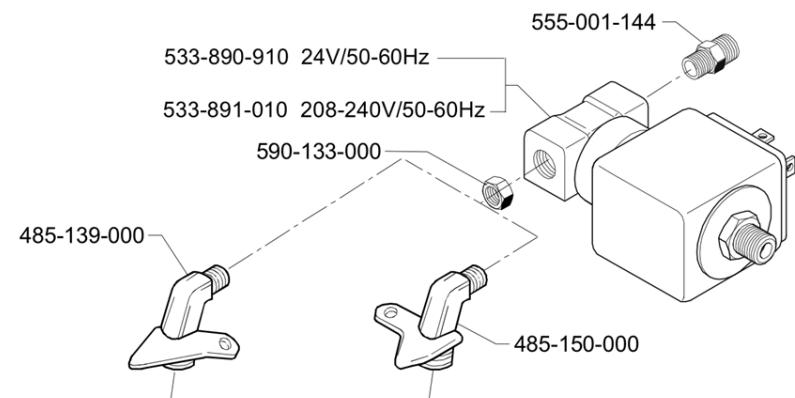
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401195010	GASKET 14,5X10,2X1,5		
-	401196010	GASKET 8,5X4,5X1,5		
-	530295200	220V-240V/50-60HZ		
-	530295400	MOTOR 220-240V/50 208-240V		
-	530295600	POMP MOTOR		
-	530296900	MOTOR PUMP 220-240V/50-60HZ		
-	531401900	6,3 MF CONDENSER		
-	531491900	CAPACITOR 4MF		
-	532500500R	FITTING 6-3/8 NPT		
	⇄ 532500500	FITTING 6-3/8 NPT		
-	532500500R	FITTING 6-3/8 NPT		
	⇄ 532500506	FITTING 6-3/8 NPT NF		
-	532500600R	UNION		
	⇄ 532500600	UNION		
-	532500600R	UNION		
	⇄ 532500606	UNION 10-3/8 NF		
-	555000127R	ELBOW UNION		
	⇄ 532507006	ELBOW UNION		
-	532706800	S.S. M6 AUTOM. NUT		
-	532802100	VIBRATION DUMPING Ø20X20		
-	532802900	VIBRATION DUMPING		
-	533180100	120 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 533196900	VOLUMETRIC PUMP WITH FILTER		
-	533180100	120 L/h VOLUMETRIC PUMP INOX W/FILTER		
	⇄ 533197100	VOLUMETRIC PUMP		
-	533180200	VOLUMETRIC PUMP INOX 100 L/H		
	⇄ 533197300	VOLUMETRIC PUMP		
-	539000101	CLIPS M8		
-	555000127R	ELBOW UNION		
	⇄ 555000127	ELBOW UNION		
-	580310010	CONDENSER 8MF 500V		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



(■) For N.S.F.

- + Particolare nuovo o modificato
- Pièce nouvelle ou modifiée
- New or modified part
- Neues oder geändertes teil
- Particular nuevo o modificado
- Particular novo ou modificado

GRIFO VAPOR
TORNEIRA DO VAPOR

STEAMTAPS
DAMPFHÄHNE

RUBINETTI VAPORE
ROBINETS VAPEUR

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-21

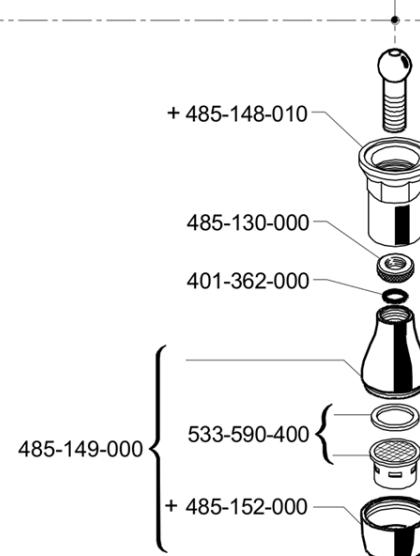
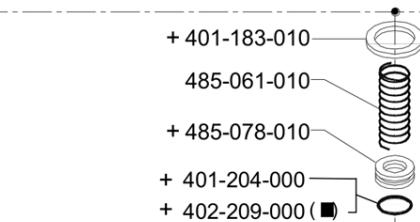
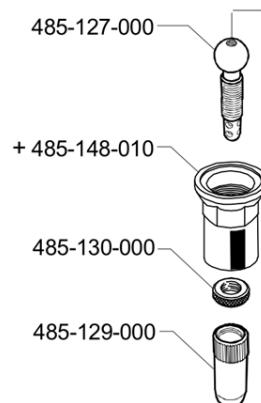
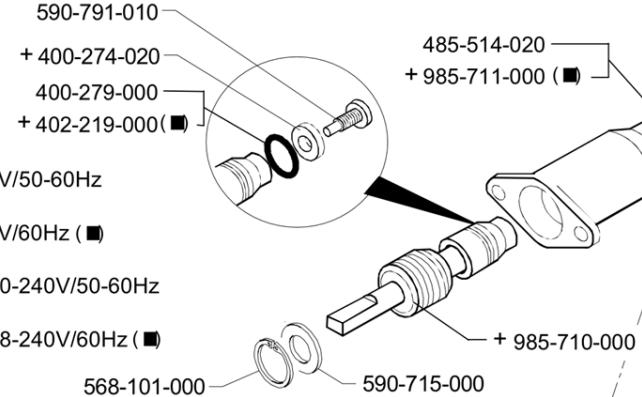
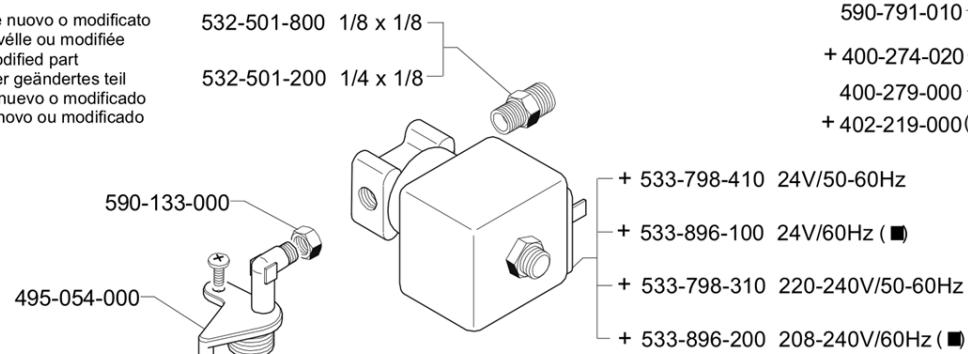
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	402321000F	TAP SEAL		
	⇄ 400274020	GASKET TAP		
-	400279000	O-RING 113		
-	401183010	GASKET 22X17X1,5 INLET VALVE		
-	401204000	GASKET		
-	402209000	O-RING GASKET 10,82X1,78 NF		
-	402219000	O-RING 10,78X2,62 NF		
-	402223000	O-RING 7,65X1,78 TS PROBE		
-	406027007	STEAM NOZZLE		
-	430119010	SLEEVE		
	⇄ 430119000	MANIFOLD		
-	485061010	STAIN LESS STEEL SPRING		
-	485078010	GASKET		
-	485123010	S/S STEAM PIPE EXTENSION		
-	485139008	UNION		
	⇄ 485139000	UNION		
-	485150000	ARTICULATED STEAM UNION		
-	485514060F	STEAM TAP BODY		
	⇄ 485514020	STEAM TAP BODY		
-	485612010	STEAM PIPE WITH PROTECTION		
	⇄ 485612000	STEAM PIPE WITH PROTECTION		
-	485949050	ST. STEEL STEAM TUBE W/ST. STEEL BULB		
	⇄ 485949030	STAINLESS STEEL STEAM WAND		
-	533890910R	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
	⇄ 533890910	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
-	533891010R	SOLENOID VALVE 3RØ3 1/4 208-240/60		
	⇄ 533891010	SOLENOID VALVE 3RØ3 1/4 208-240/60		
-	537023100	STEAM NOZZLE		
-	537023200	STEAM NOZZLE AUTOM. INOX		
-	537023300	S/S STEAM BULB		
-	555001144R	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
	⇄ 555001144	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
-	568101000	RING SEEGER		
-	590133000	COUNTER NUT 1/8		
-	590673000	WASHER 8X5X0,5		
-	590715000	WASHER 22,15 X 1,2		
-	590791010	SCREW		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 985710000	STEM COMPL.		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

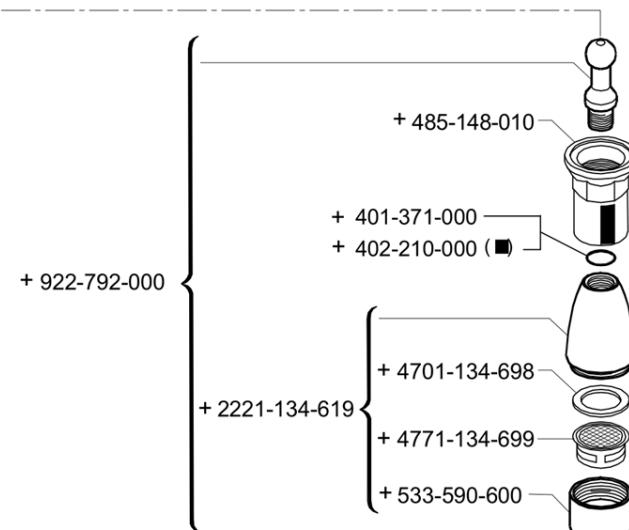
COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFE
MACHINE A CAFE

+ Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes teil
Particular nuevo o modificado
Particular novo ou modificado



(■) For N.S.F.



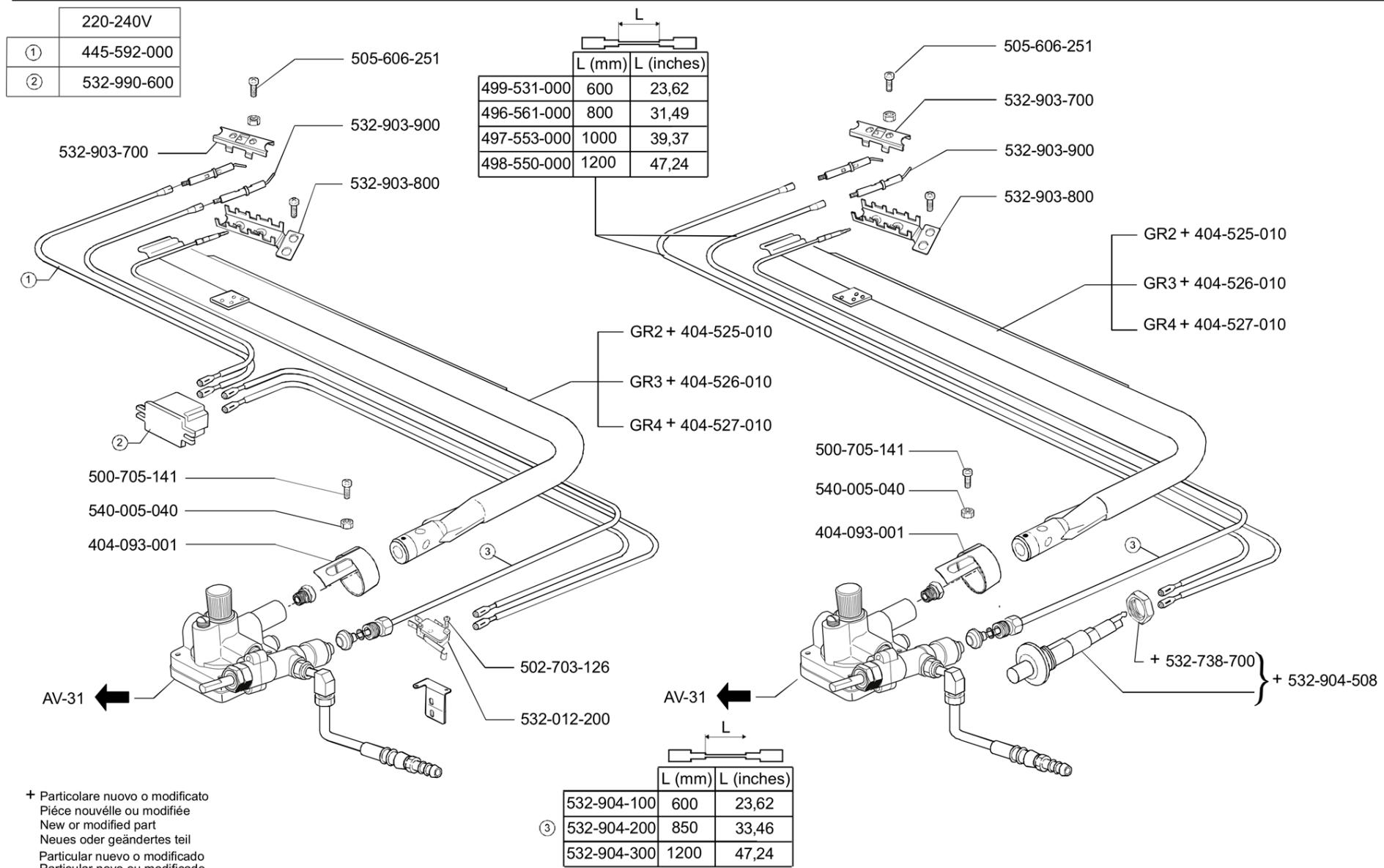
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	985717000	WATER WAND		
	⇄ 2221134619	WATER WAND		
-	402321000F	TAP SEAL		
	⇄ 400274020	GASKET TAP		
-	400279000	O-RING 113		
-	401183010	GASKET 22X17X1,5 INLET VALVE		
-	401204000	GASKET		
-	401362000	O-RING 10,82 X 1,78		
-	401371000	GASKET 6,75 X 1,78		
-	402209000	O-RING GASKET 10,82X1,78 NF		
-	402210000	O-RING GASKET 6,75 X 1,78 NF		
-	402219000	O-RING 10,78X2,62 NF		
-	402320000F	21X15X2 NSF SEAL		
	⇄ 4701134698	GASKET		
-	532305000	FILTER		
	⇄ 4771134699	FILTER		
-	485061010	STAIN LESS STEEL SPRING		
-	485078010	GASKET		
-	485127000	HOT WATER DIFFUSER		
-	485129000	HOT WATER OUTLET PIPE		
-	485130000	S.S. RING		
-	485148010	RING NUT		
-	936960020F	WATER WAND ASSEMLBY W/PLASTIC CAP		
	⇄ 485149000	HOT WATER SPOUT		
-	485152000	NUT		
-	485514060F	STEAM TAP BODY		
	⇄ 485514020	STEAM TAP BODY		
-	495054008	JET BREAKER UNION		
	⇄ 495054000	JET BREAKER UNION		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501200	FITTING 1/4 X 1/8		
-	532501810R	SERTO 1/8 CONNECTOR		
	⇄ 532501800	FITTING 1/8 X 1/8		
-	533590410	DIFFUSER FILTER		
	⇄ 533590400	DIFFUSER FILTER		
-	985716020F	M22X1 JET BREAKER		
	⇄ 533590600	JET BREAKER M22X1 NF		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533798310	SOLENOID VALVE U.L.		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533798410	SOLENOID VALVE		
-	533896100R	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
	⇄ 533896100	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	533904910F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 208-240V 60Hz VI		
	⇄ 533896200	SOLENOID VALVE 208-240/60 NF		
-	568101000	RING SEEGER		
-	590133000	COUNTER NUT 1/8		
-	590715000	WASHER 22,15 X 1,2		
-	590791010	SCREW		
-	936960020F	WATER WAND ASSEMLBY W/PLASTIC CAP		
	⇄ 922792000	WATER SPOUT STAIN LESS STEEL		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 985710000	STEM COMPL.		
-	485514060F	STEAM TAP BODY		
	⇄ 985711000	STEAM TAP BODY NF		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ



INSTALACION DE CALENTAMIENTO A GAS
INSTALAÇÃO DE AQUECIMENTO A GAS

GAS HEATING SYSTEM
GASHEIZUNGSANLAGEN

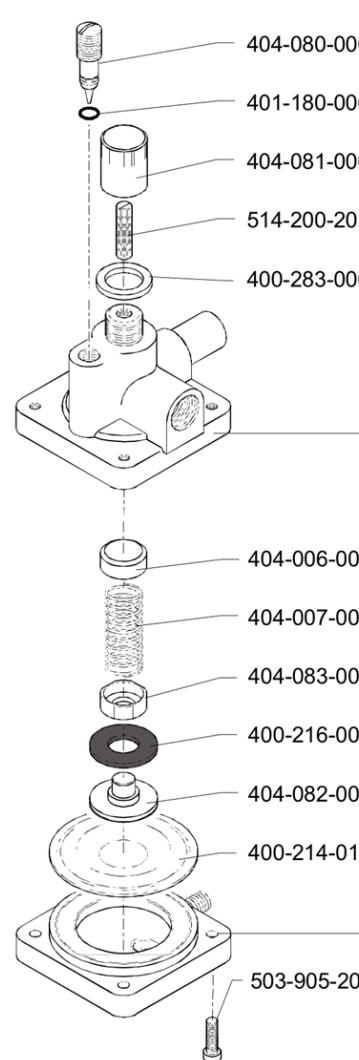
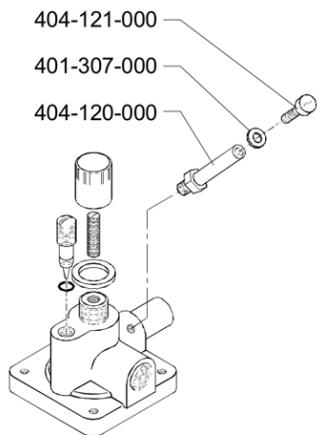
IMPIANTO DI RISCALDAMENTO A GAS
INSTALLATION DE CHAUFFAGE GAZ

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-30

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	404093001	SLIDER		
-	404525010	2 GROUPS BURNER		
-	404526010	3 GROUPS BURNER		
-	404527010	4 GROUPS BURNER		
-	445592000	WIRING		
-	496561000	PIEZOELECTRIC CABLES		
-	497553000	CABLE		
-	498550000	PIEZOELECTRIC CABLES		
-	499531000	PIEZOELECTRIC CABLES		
-	500705141	CROSS-SLOTTED SCREW		
-	502703126	SCREW T.C. T.CR. M3 X 12		
-	505606251	SCREW		
-	532012200	GAS STARTER MICRO SWITCH		
-	532738700	NUT		
-	532905501	PLATE		
-	⇄ 532903700	PLATE		
-	532905601	BRACKET		
-	⇄ 532903800	BRACKET		
-	532903900	ELECTRODE		
-	532904100	THERMOCOUPLE MM 600		
-	532904200	THERMOCOUPLE MM 850		
-	532904300	THERMOCOUPLE MM 1200		
-	532904500	PIEZOELECTRIC LIGHTER		
-	⇄ 532904508	PIEZOELECTRIC LIGHTER		
-	532990600	220-240V GAS START GENERATOR		
-	540005040	S.S. M5 NUT		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

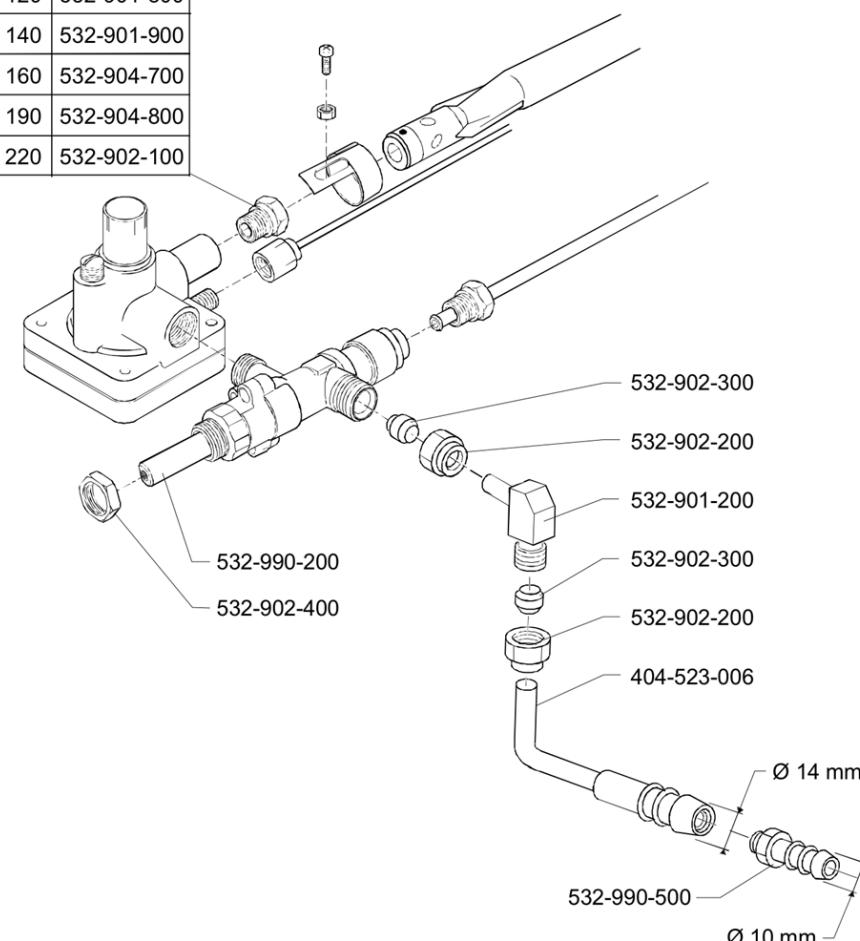


COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

50	532-901-300
70	532-901-400
80	532-901-500
90	532-904-600
100	532-901-600
120	532-901-800
140	532-901-900
160	532-904-700
190	532-904-800
220	532-902-100

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



INSTALACION DE CALENTAMIENTO A GAS
INSTALAÇÃO DE AQUECIMENTO A GAS

GAS HEATING SYSTEM
GASHEIZUNGSANLAGEN

IMPIANTO DI RISCALDAMENTO A GAS
INSTALLATION DE CHAUFFAGE GAZ

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-31

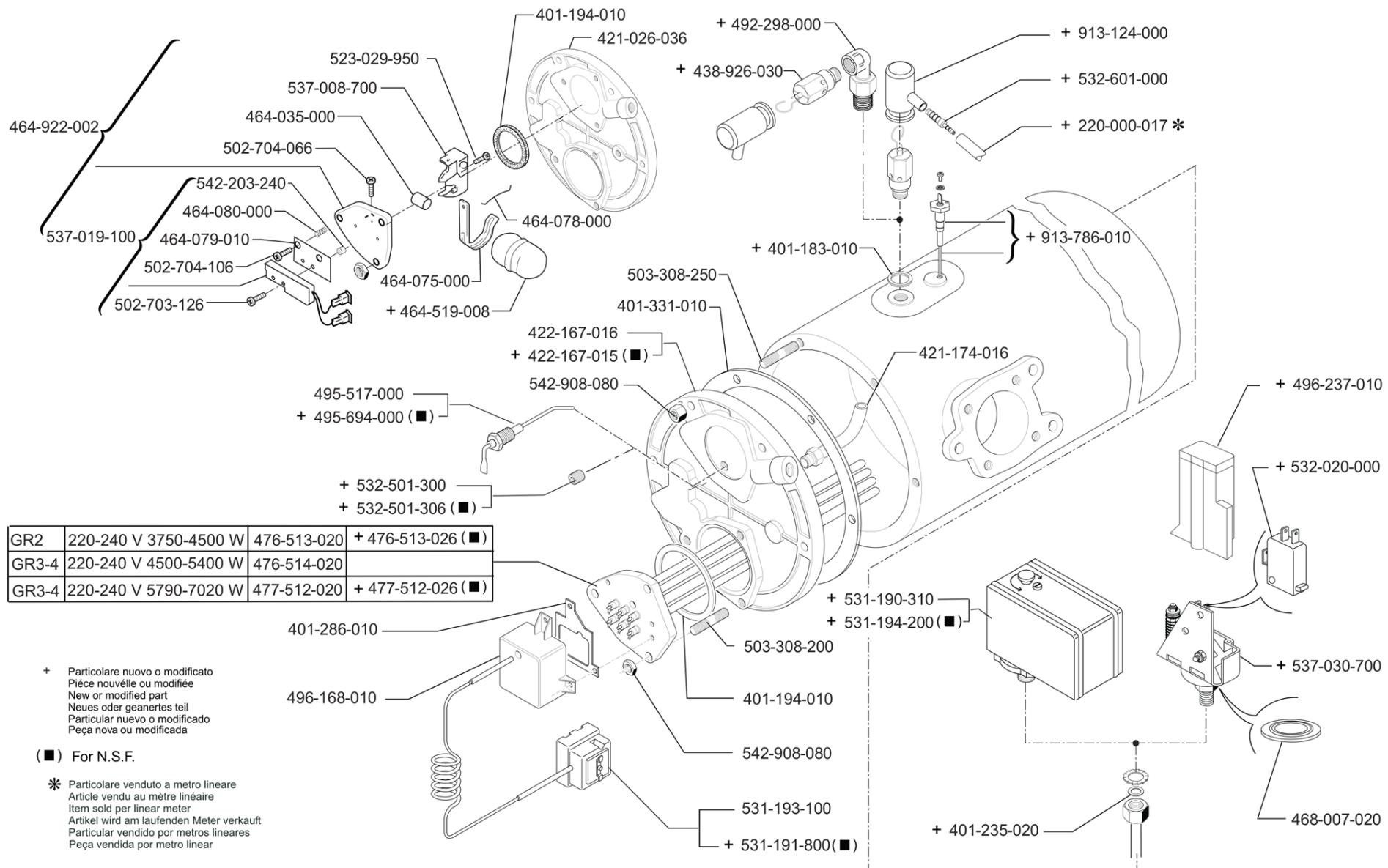
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	400214010	MEMBRANE		
-	400216000	GASKET LOWER BUSH		
-	400283000	GASKET 18X12X12		
-	401180000	O RING 2,90X1,78		
-	401307000	GASKET		
-	404006000	UPPER BUSH		
-	404007000	SPRING		
-	404080000	SETTING SCREW		
-	404081000	COVER		
-	404082000	PIN		
-	404083000	LOWER BUSH		
-	404120000	UNION		
-	404121000	SCREW PLUG		
-	404523006	HOSE FITTING		
-	404930002	GAS SELF-REGULATOR		
-	503905200	SCREW		
-	514200201	SCREW M5 X 20		
-	532901200	ELBOW UNION		
-	532901300	GAS NOZZLE OF 50		
-	532901400	GAS INJECTOR FROM 70		
-	532901500	GAS NOZZLE OF 80		
-	532901600	GAS ENJECTOR FROM 100		
-	532901800	GAS ENJECTOR FROM 120		
-	532901900	GAS NOZZLE OF 140		
-	532902100	GAS NOZZLE OF 220		
-	532902200	NUT		
-	532902300	BCONE RING		
-	532902400	NUT M13X1		
-	532904600	GAS NOZZLE OF 90		
-	532904700	GAS NOZZLE OF 160		
-	532904800	GAS NOZZLE OF 190		
-	532990200	GAS TAP		
-	532990500	HODE FITTING		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000017	SILICONE PIPE D 10X15		
-	401183010	GASKET 22X17X1,5 INLET VALVE		
-	401194010	GASKET BOILER FLANGE		
-	401235020	GASKET 11X6,5X1,5		
-	401286010	GASKET PROTECTION HEATINGELEMENT		
-	401331010	GASKET COVER BOILER		
-	421026038	BOILER COVER		
	⇄ 421026036	BOILER COVER		
-	421174016	STEAM PIPE		
-	422167015	BOILER COVER NF		
-	422167016	BOILER COVER		
-	438926030	SAFETY VALVE 2,0		
-	464035000	MAGNET		
-	464075000	FLOAT HOUSING		
-	464078000	CLIP		
-	464079010	SENSOR PLATE		
-	464080000	SPRING		
-	464519008	FLOAT		
-	537058100	MAGNETIC LEVEL ADJUSTER ASSEMBLY		
	⇄ 464922002	AUTOMATIC WATER LEVEL SYSTEM		
-	468007020	PRESSURE-STAT MEMBRANE		
-	476513030	220-240V 3750-4500W HEATING ELEMENT		
	⇄ 476513020	220-240V 3750-4500W HEATING ELEMENT		
-	476513038	220-240V 3750-4500W HEATING ELEMENT NF		
	⇄ 476513026	220-240V 3750-4500W HEATING ELEMENT NF		
-	476514030	HEATING ELEMENT 4500W-220V 5400W-240V		
	⇄ 476514020	HEATING ELEMENT 4500W-220V 5400W-240V		
-	477512030	220-240V 5790-7020W HEATING ELEMENT		
	⇄ 477512020	220-240V 5790-7020W HEATING ELEMENT		
-	477512038	220-240V 5790-7020W HEATING ELEMENT NF		
	⇄ 477512026	220-240V 5790-7020W HEATING ELEMENT NF		
-	492298005F	SAFETY VALVE		
	⇄ 492298000	SAFETY VALVE UNION		
-	495694000	PROBE		
	⇄ 495517000	PROBE		
-	495694000	PROBE		
-	496168010	CONNECTOR PROTECTION		
-	496237010	PRESSOSTAT PROTECTION		
-	502703126	SCREW T.C. T.CR. M3 X 12		
-	502704066	4X6 TCTC S.S. SCREW		
-	502704106	4X10 TCTC S.S. SCREW		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	503308200	M8X20 BOLD		
-	503308250	S.S. M8X25 BOLD		
-	523029950	SCREW AUTO.T.C.CR.2, 9X9, 5 STAINLESS		
-	531190310	PRESSOSTAT		
-	531191800	SAFETY THERMOSTAT U.L.		
-	531193100	SAFETY THERMOSTAT		
-	531190310	PRESSOSTAT		
	⇄ 531194200	PRESSURE-STAT UL		
-	532020000	MICROSWITCH		
-	532501300	SCREW SO-40371-1/8		
-	532501306	SCREW PLUG NF		
-	532601000	HOSE ADAPTOR		
-	537008700	COMPENSATOR		
-	537019100	CASING AUTO WATER LEVEL SYSTEM		
-	537030710	MEMBRANE PRESSURE SWITCH 1.45		
	⇄ 537030700	PRESSURE-STAT		
-	542203240	STAINLESS STEEL M3 NUT		
-	542908080	NUT M8		
-	913124010	SAFETY VALVE PROTECTION		
	⇄ 913124000	SAFETY VALVE PROTECTION		
-	913786010	LEVEL PROBE L=89MM		

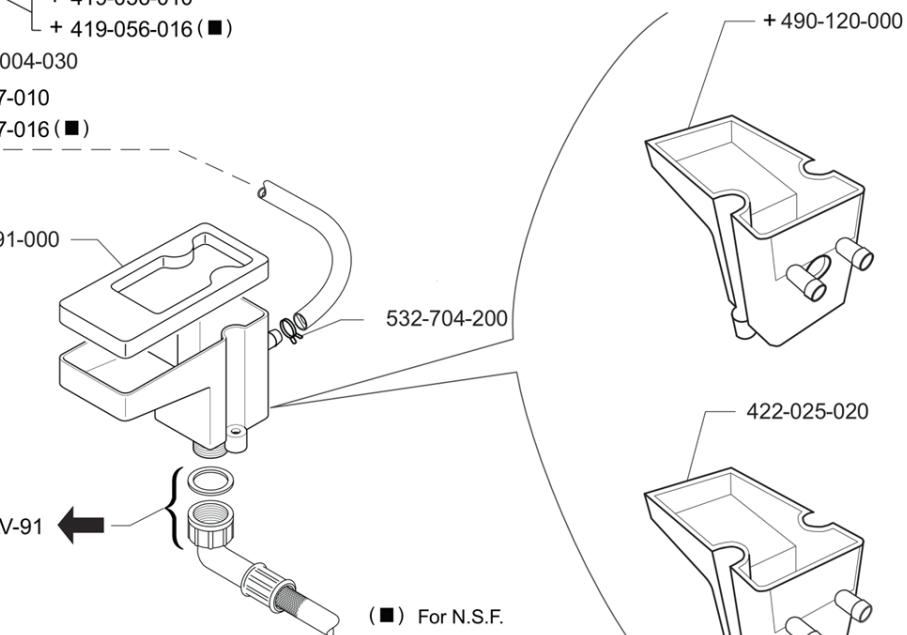
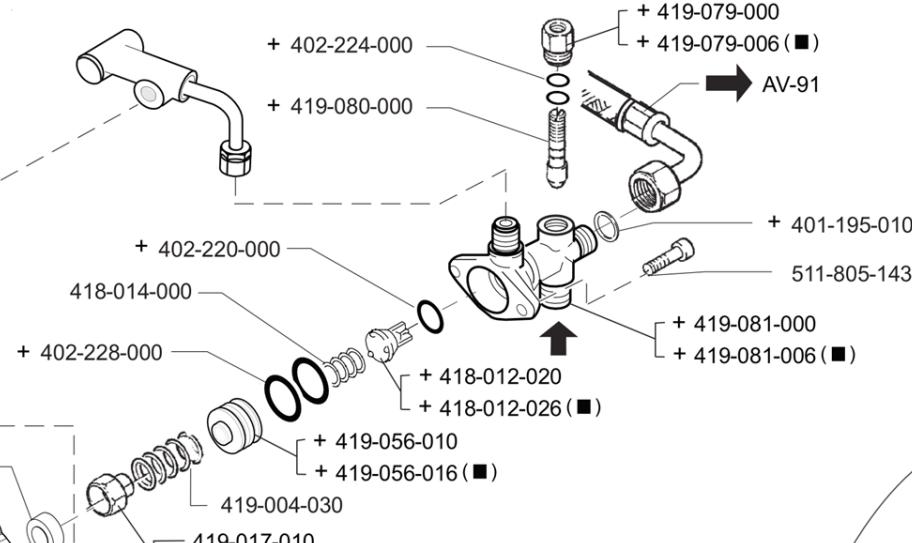
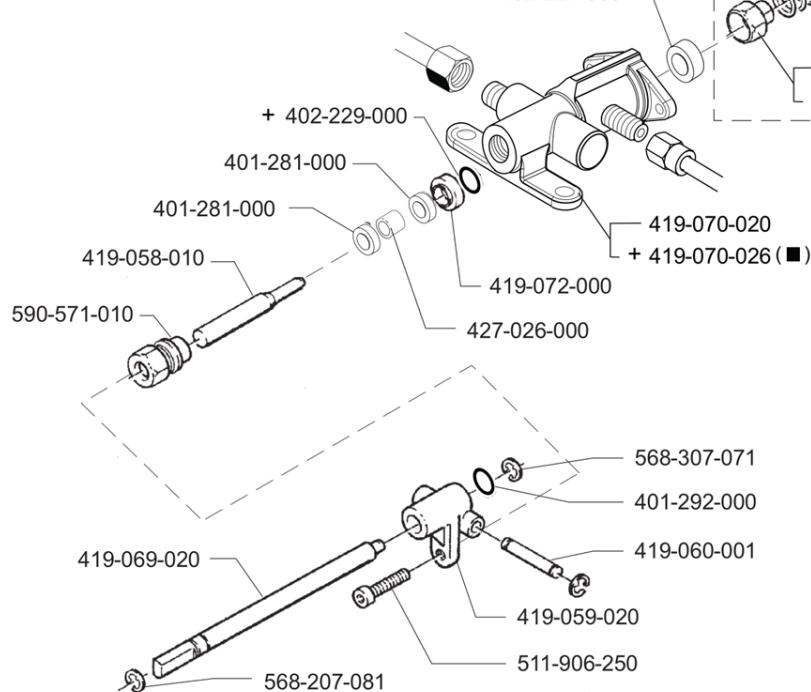
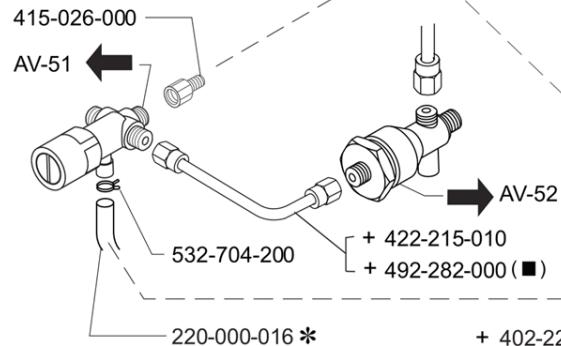
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI

* Particolare venduto a metro lineare
Article vendu au mètre linéaire
Item sold per linear meter
Artikel wird am laufenden Meter verkauft
Particular vendido por metros lineares
Peça vendida por metro linear



(■) For N.S.F.
+ Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes teil
Particular nuevo o modificado
Peça nova ou modificada

GRIFO DE ALIMENTACION
TORNEIRA DA ALIMENTAÇÃO

FEE DING TAP
SPEISE HAHN

RUBINETTO DI ALIMENTAZIONE
ROBI NET D'ALIMENTATION

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-34

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000016	SILICONE PIPE D 6X10		
-	401195010	GASKET 14,5X10,2X1,5		
-	401281000	GASKET		
-	401292000	O RING		
-	402220000	O-RING 9,13X2,62		
-	402224000	O-RING 5,28X1,78		
-	402227000	GASKET		
-	402228000	O-RING 18,72X2,62		
-	402229000	O-RING 7,59X2,62		
-	415026000	SPACER		
-	418012045F	MINI-VALVE		
	⇒ 418012020	SHORT VALVE		
-	418012045F	MINI-VALVE		
	⇒ 418012026	CHECK VALVE		
-	418014000	SPRING FOR VALVE		
-	419004030	SPRING		
-	419005010	UNION		
-	419017018	SEAT FOR GASKET		
	⇒ 419017010	SEAT FOR GASKET		
-	419017016	SEAT FOR GASKET NF		
-	419056038	JOINT		
	⇒ 419056010	COUPLING		
-	419056038	JOINT		
	⇒ 419056016	COUPLING NF		
-	419058010	ROD		
-	419059020	COMPENSATOR		
-	419060001	COMPENSATOR PIVOT		
-	419069020	SHAFT		
-	419070028	MANUAL FILLING SYSTEM BODY		
	⇒ 419070020	MANUAL FILLING SYSTEM BODY		
-	419070028	MANUAL FILLING SYSTEM BODY		
	⇒ 419070026	MANUAL FILLING SYSTEM BODY NF		
-	419072000	BRASS BUSH		
-	419079000	GUIDE		
-	419079006	GUIDE NF		
-	419080000	CLOSURE VALVE		
-	419081000	UNION		
-	419081006	UNION NF		
-	422025020	DRAIN BOX		
-	422215010	PIPE		
-	427026000	BOILER FILLING TAP BUSH		
-	445291000	COVER		
-	490120000	DRAIN BOX		
-	492282000	PIPE EXPANSION/RETURN VALVE NF		
-	511805143	HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW		

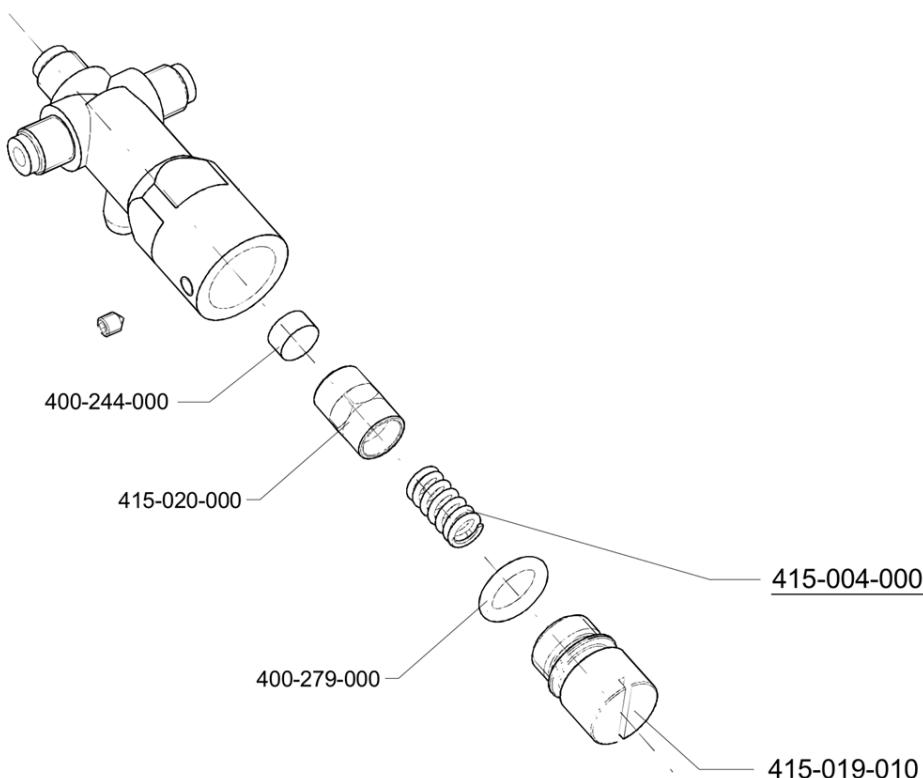
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	511906250	S.S. T.C.E. M6X25 SCREW		
-	532704200	DOUBLE CABLE TIE-RAPS		
-	568207081	RING BENZING DIA 7		
-	568307071	RING		
-	590571010	PACKING GLAND		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

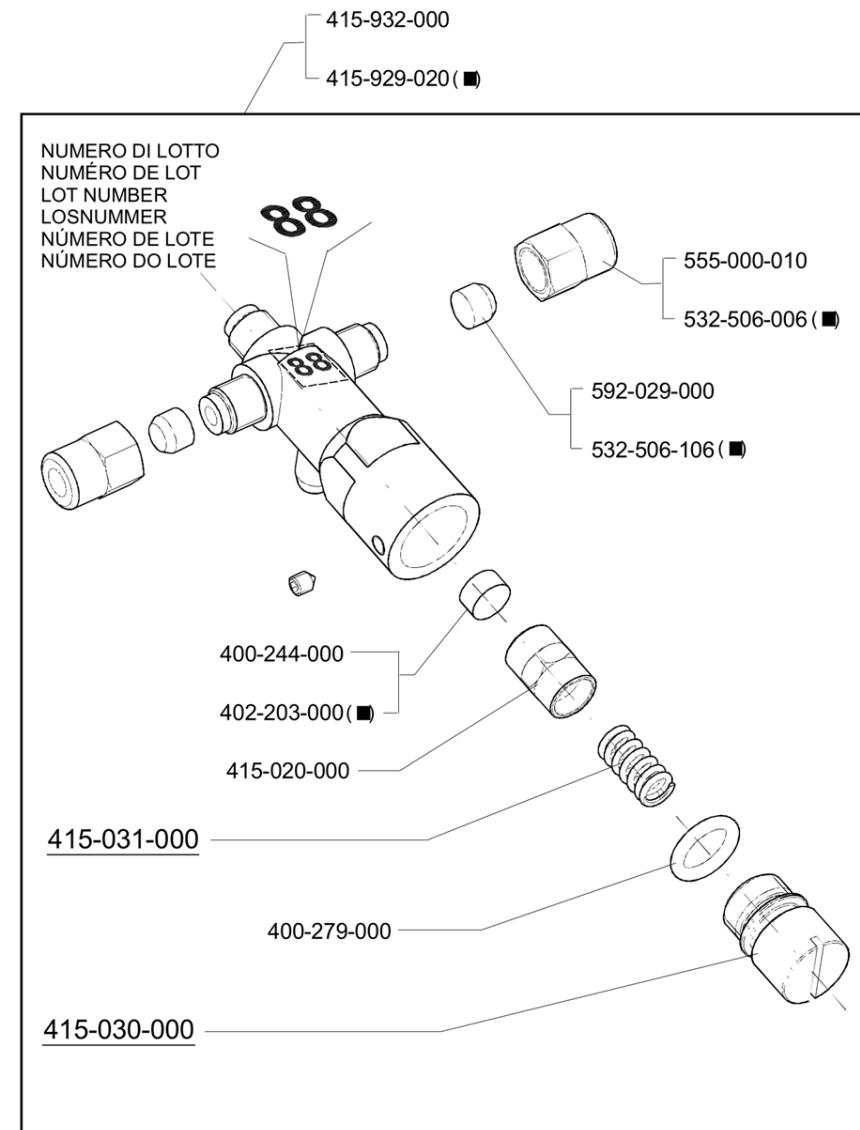
COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFE
MACHINE A CAFE

LA CIMBALI



(■) For N.S.F.



VÁLVULA DE EXPANSIÓN
VÁLVULA DE EXPANSÃO

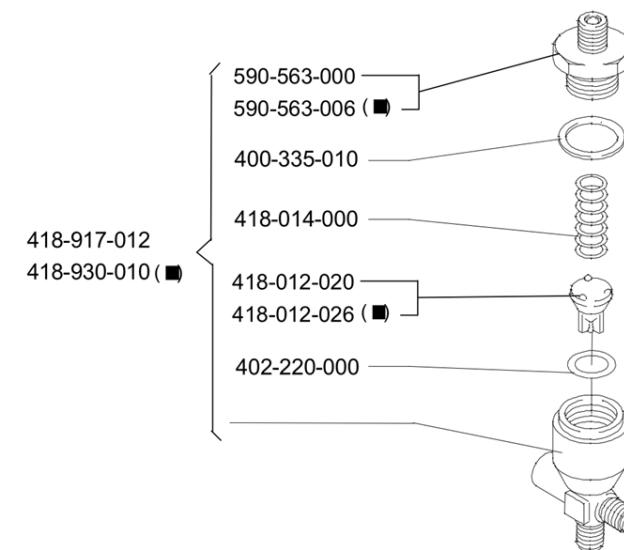
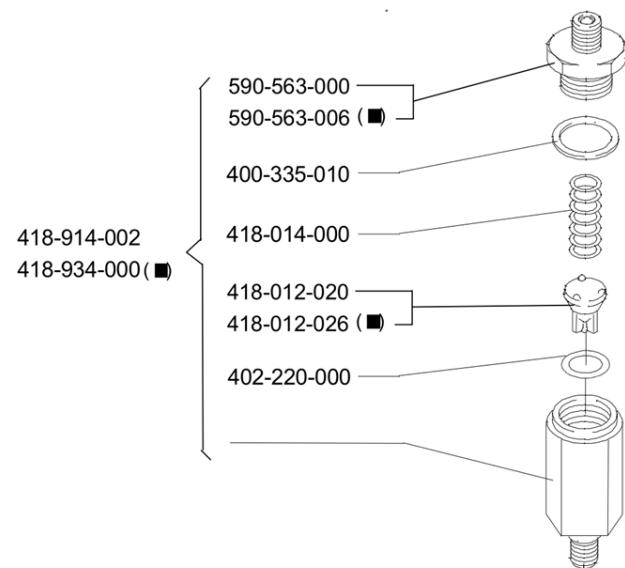
EXPANSION VALVE
EXPANSIONVENTIL

VALVOLA ESPANSIONE
CLAPET DE SURPRESSION

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-51

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	400244000	GASKET BLIND		
-	400279000	O-RING 113		
-	402203000	GASKET BLIND NF		
-	415004000	STAINLESS STEEL SPRING		
-	415019010	EXPANSION VALVE ADJUSTING SCREW		
-	415020000	GASKET HOLDER		
-	415030000	SCREW		
-	415031000	VALVE SPRING		
-	993761000F	EXPANSION VALVE ASSEMBLY NSF		
	⇄ 415929020	EXPANSION VALVE NF		
-	993761020F	EXPANSION VALVE NSF		
	⇄ 415932000	EXPANSION VALVE		
-	532506006	6-1/8 NUT NF		
-	592029000R	PIPE UNION BLIND		
	⇄ 532506106	BLANK OLIVE 1/8 NF		
-	555000010	COVER		
-	592029000R	PIPE UNION BLIND		
	⇄ 592029000	PIPE UNION BLIND		



(■) For N.S.F.

VÁLVULA DE NO RETORNO
VÁLVULA DE RETENÇÃO

NON RETURN VALVE
RÜCKSCHLAGVENTIL

VALVOLA DI RITEGNO
CLAPET ANTI-RETOUR

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-52

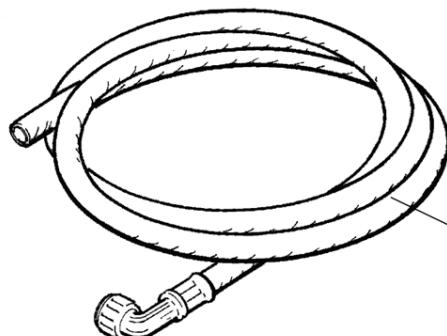
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	400335010	GASKET 21X24,5X1,5		
-	402220000	O-RING 9,13X2,62		
-	418012045F	MINI-VALVE		
	⇒ 418012020	SHORT VALVE		
-	418012045F	MINI-VALVE		
	⇒ 418012026	CHECK VALVE		
-	418014000	SPRING FOR VALVE		
-	418914002	CHECK VALVE		
-	418917020	CHECK VALVE		
	⇒ 418917012	CHECK VALVE		
-	418917020	CHECK VALVE		
	⇒ 418930010	CHECK VALVE 1/8 NF		
-	418934000	CHECK VALVE		
-	419084000	NIPPLES DOUBLE 1/8 - 1/2		
	⇒ 590563000	NIPPLES DOUBLE 1/8 - 1/2		
-	419084000	NIPPLES DOUBLE 1/8 - 1/2		
	⇒ 590563006	CONNECTION		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



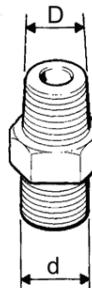
532-390-600

(■) For N.S.F.

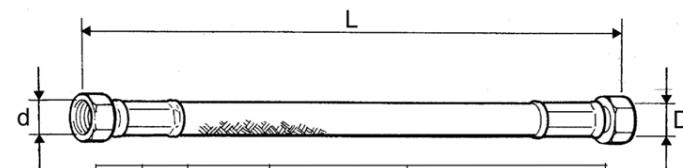
- + Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes Teil
Particular nuevo o modificado
Peça nova ou modificada



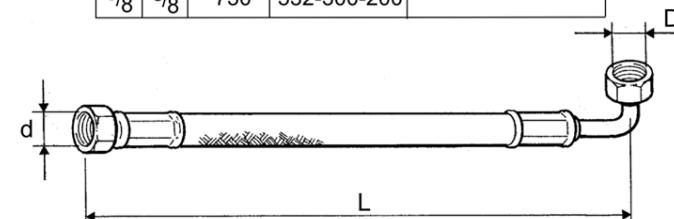
D	d	
3/8	1/8	593-583-000
1/8	3/8	594-529-000



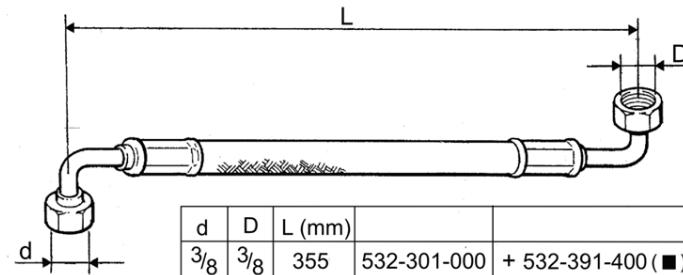
D	d		
3/8	3/8	532-500-600	+ 532-500-606 (■)
3/8	1/8	532-500-500	+ 532-500-506 (■)



d	D	L (mm)		
1/8	1/8	220	532-302-200	
1/8	1/8	260	532-303-200	
1/8	1/8	370	532-300-500	+ 532-391-500 (■)
1/8	1/8	550	532-302-000	+ 532-304-200 (■)
1/8	1/8	2500	532-300-700	+ 532-304-900 (■)
1/4	1/4	280	532-302-600	
1/4	1/4	750	532-303-000	
3/8	3/8	750	532-300-200	



d	D	L (mm)		
3/8	3/8	2500	532-301-900	
3/8	3/8	2000		+ 532-391-300 (■)



d	D	L (mm)		
3/8	3/8	355	532-301-000	+ 532-391-400 (■)

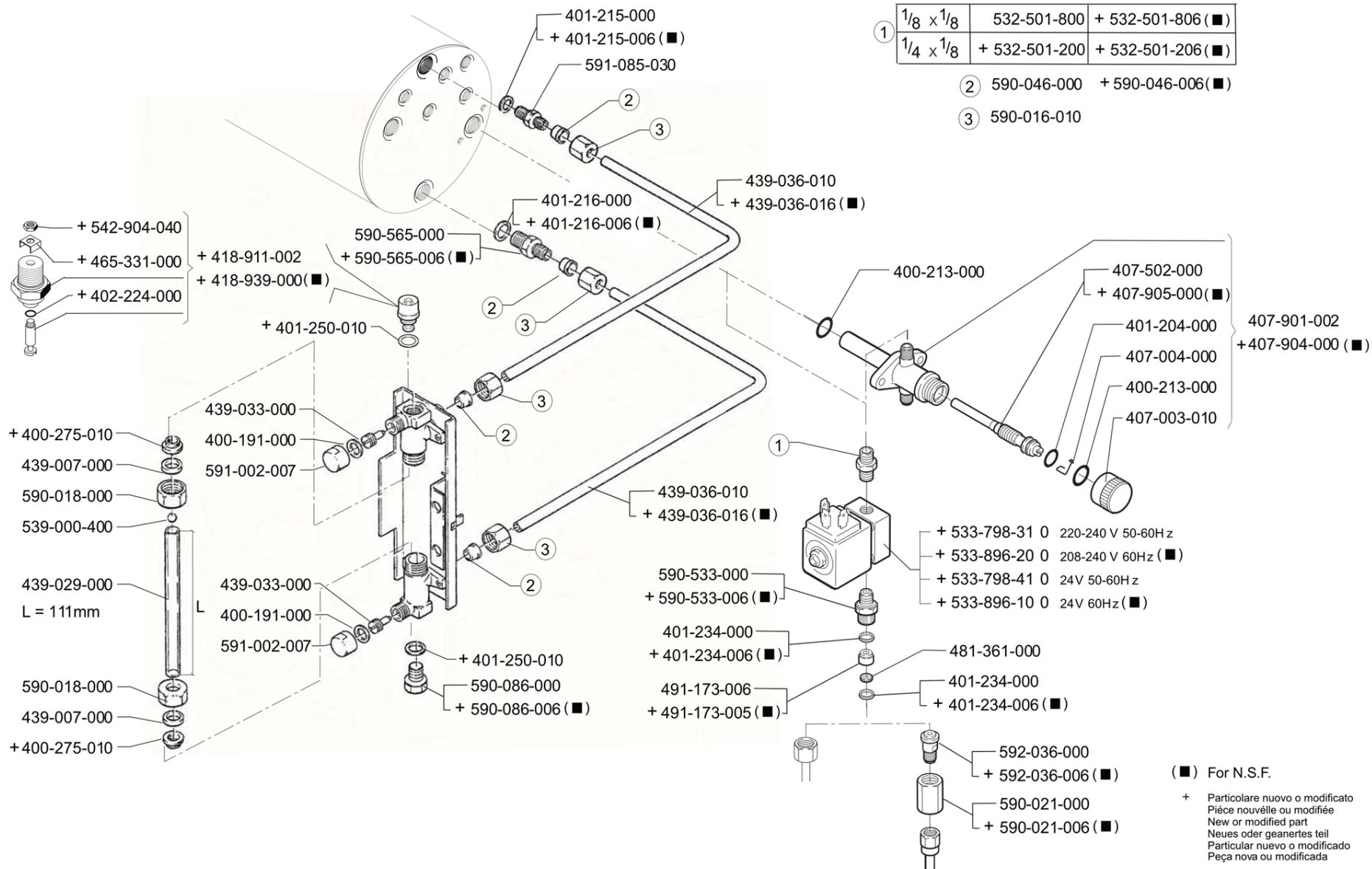
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	532300200	3/8 FLEXIBLE PIPE MM 750		
-	532300500	PIPE		
-	532300700	PIPE		
-	532301000	3/8 FLEXIBLE PIPE		
-	532301900	PIPE		
-	532302000	PIPE		
-	532302200	GRATING PIPE 1/8 MM 220		
-	532302600	GRATING PIPE 1/4 X 1/4 280MM		
-	532303000	GRATING PIPE 1/4X1/4 MM750		
-	532303200	FLEXIBLE PIPE 1/8X1/8		
-	532304200	PIPE NF		
-	532304900	1/8X1/8 FLEXIBLE PIPE MM 2500 NF		
-	532390600	DRAIN PIPE		
-	532391300	FLEXIBLE PIPE 3/8X3/8 90° 2000MM NF		
-	532391400	3/8 FLEXIBLE PIPE NF		
-	532391500	1/8X1/8 FLEXIBLE PIPE MM 370 NF		
-	532500500R	FITTING 6-3/8 NPT		
	⇄ 532500500	FITTING 6-3/8 NPT		
-	532500500R	FITTING 6-3/8 NPT		
	⇄ 532500506	FITTING 6-3/8 NPT NF		
-	532500600R	UNION		
	⇄ 532500600	UNION		
-	532500600R	UNION		
	⇄ 532500606	UNION 10-3/8 NF		
-	593583000	UNION 1/8M - 3/8F		
-	594529000	UNION		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFE

LA CIMBALI



NIVEL CALDERA-ECONOMIZADOR AGUA CALIENTE
NIVEL CALDEIRA-ECONOMIZADOR ÁGUA QUENTE

BOILER LEVEL-HOT WATER ECONOMIZER
KESSELWASSERNIVEAU-HEISSWASSERSPARANLAGE

LIVELLO CALDAIA-ECONOMIZATORE
NIVEAU CHAUDIÈRE-ÉCONOMISEUR

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-33 A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	400191000	GASKET		
-	400213000	GASKET		
-	400275010	OPTICAL LEVEL GASKET		
-	401204000	GASKET		
-	401215000	COPPER GASKET		
-	401215006	COPPER GASKET NF		
-	401216000	COPPER GASKET		
-	401216006	COPPER GASKET 1/2 NF		
-	401234000	GASKET COPPER		
-	401234008F	COPPER GASKET Ø14 X Ø10.3		
	⇄ 401234006	GASKET COPPER NF		
-	401250010	GASKET § 17,9X14,2X1,5		
-	402224000	O-RING 5,28X1,78		
-	4141134879	WATERMIXER		
	⇄ 407003010	WATERMIXER		
-	407004000	SPRING		
-	407502000	TUBE WATERMIXER		
-	407901002	WATERMIXER		
-	407904000	ECONOMIZER NF		
-	407905000	WATER MIXER TEFLON TUBE NF		
-	418941010	ANTI-UNDERTOW VALVE ASS.		
	⇄ 418911002	VACUM VALVE		
-	418939000	VACUM VALVE NF		
-	439007000	GASKET PRESS		
-	439029000	LEVEL GLASS		
-	439033000	ROD		
-	439036010	LOWER SIGHT LEVEL PIPE		
-	439036016	LOWER SIGHT LEVEL PIPE NF		
-	465331000	U PLATE		
-	481361000	FILTER WITH HOLDER 9X1.5 INOX		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 491173005	NOZZLE 0.8 NF		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 491173006	JET 0,8MM.		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501200	FITTING 1/4 X 1/8		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501206	FITTING 1/4 X 1/8 NF		
-	532501810R	SERTO 1/8 CONNECTOR		
	⇄ 532501800	FITTING 1/8 X 1/8		
-	532501810R	SERTO 1/8 CONNECTOR		
	⇄ 532501806	CONNECTION		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533798310	SOLENOID VALVE U.L.		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533798410	SOLENOID VALVE		
-	533896100R	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
	⇄ 533896100	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
-	533904910F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 208-240V 60Hz VI		
	⇄ 533896200	SOLENOID VALVE 208-240/60 NF		
-	539000400	BALL		
-	542904040	NUT M4 S.S.		
-	590016010	CAP		
-	590018000	FITTING 1/2 GAS		
-	590021000	FITTING 3/8 GAS BRASS		
-	590021006	GAS COVER 3/8 LONG		
-	590046000	OLIVE		
-	590046006	OLIVE NF		
-	594537010	BLIND NIPPLE 1/4 GAS ST. STEEL		
	⇄ 590086000	NIPPLES BLIND		
-	594537010	BLIND NIPPLE 1/4 GAS ST. STEEL		
	⇄ 590086006	BLIND NIPPLE		
-	590533008	NIPPLES DOUBLE 3/8X1/8		
	⇄ 590533000	NIPPLES DOUBLE 3/8X1/8		
-	590533008	NIPPLES DOUBLE 3/8X1/8		
	⇄ 590533006	CONNECTION		
-	590565008	NIPPLE		
	⇄ 590565000	NIPPLE		
-	590565008	NIPPLE		
	⇄ 590565006	NIPPLE 1/2 NF		
-	591002007	NUT		
-	591085030	NIPPLE 3/8 X 1/2		
-	592036018	SPECIAL UNION RUV		
	⇄ 592036000	PIPE UNION		
-	592036018	SPECIAL UNION RUV		
	⇄ 592036006	SPECIAL UNION NF		

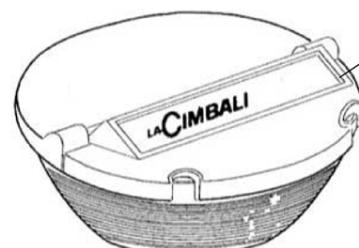
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFE

LA CIMBALI

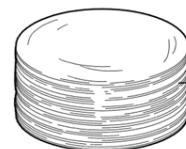
- + Particolare nuovo o modificato
- Pièce nouvelle ou modifiée
- New or modified part
- Neues oder geändertes teil
- Particular nuevo o modificado
- Peça nova ou modificada



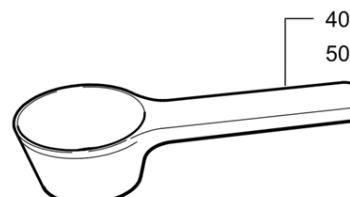
431-904-002



408-203-000



+ 408-207-000
200 PEZZI
200 PIÈCES
200 PIECES
200 STÜCK
200 PIEZAS
200 PEÇAS



408-139-000
50gr



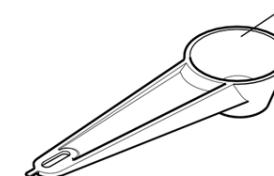
457-209-000
CG



457-203-000
30gr



441-043-010



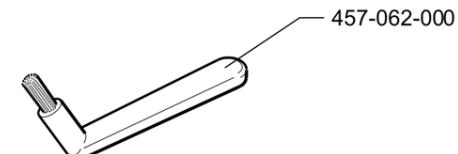
441-045-020
6gr



457-114-000



457-058-000



457-062-000

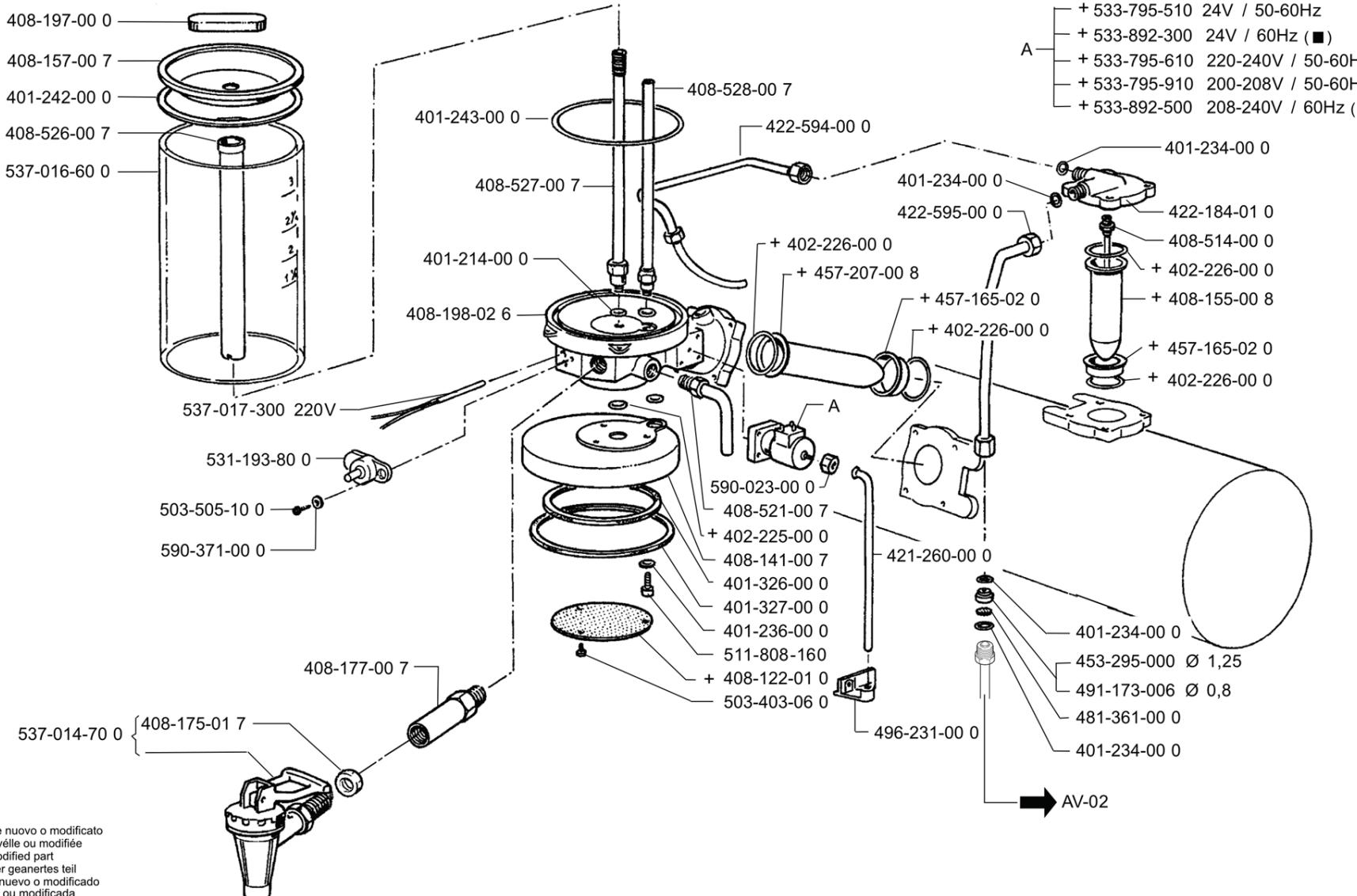
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	408139000	DOSER TR		
-	408203000	RING		
-	408207000	PAPER FILTER (200 PCS)		
-	431904002	SUGAR BOWL		
-	441043020	TAMPER DOUBLE		
	⇄ 441043010	TAMPER DOUBLE		
-	441045030	DOSER COFFEE WITH SCREWDRIVER		
	⇄ 441045020	DOSER COFFEE WITH SCREWDRIVER		
-	457058000	DISK CLEANING GROUP		
-	457062020	BELL CLEANING BRUSH		
	⇄ 457062000	BRUSH		
-	457114000	GIANT CLEANING DISK		
-	457203000	COFFEE MEASURE		
-	457209000	GIANT TAMPER		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



+ Particolarmente nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes Teil
Particular nuevo o modificado
Peça nova ou modificada

(■) For N.S.F.

GRUPO TERM ORESE RVA TR-TRD
GRUPO TERM ORESE RVA TR-TRD

THERM ORESE RVE UNIT TR-TRD
THERM ORESE RVE G RUPPE TR-TRD

GRUPPO TERM ORESE RVA TR-TRD
GROUPE THERM ORESE RVE TR-TRD

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-03

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401214000	GASKET		
-	401234000	GASKET COPPER		
-	401236000	COPPER GASKET		
-	401242000	COVER GASKET		
-	401243000	TANK GASKET		
-	401326000	GASKET INSIDE -TR		
-	401327000	GASKET OUTSIDE - TR		
-	402225000	O-RING 9,13X2,62 VIT.		
-	402317020F	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
	⇄ 402226000	O-RING 50,39X3,53		
-	408122010	SHOWER TR		
-	408141007	GASKET TR		
-	408155002	HEAT EXCHANGER		
	⇄ 408155008	HEAT EXCHANGER		
-	408157007	COVER TR		
-	408175017	RING TR TAP		
-	408177007	EXTENSION 3/8 X 3/8		
-	408197000	KNOB		
-	408198026	TR GROUP BODY WITH HEATING ELEMENT		
-	408514010	PIPE SUPPLYING EXCHANGER		
	⇄ 408514000	PIPE SUPPLYING EXCHANGER		
-	408521007	DRAIN PIPE		
-	408526007	JET BREAKER		
-	408527007	DELIVERY PIPE		
-	408528007	SAFETY PIPE		
-	421260000	DISCHARGE PIPE		
-	422184010	FLANGE		
-	422594000	HEAT EXCHANGER FEEDING PIPE		
-	422595000	HEAT EXCHANGER FEEDING PIPE		
-	453295010	NOZZLE § 1,25 MM INOX		
	⇄ 453295000	NOZZLE 1,25		
-	457401005F	CARTRIDGE RING		
	⇄ 457165020	HEAT EXCHANGER RING		
-	457207002	HEAT EXCHANGER		
	⇄ 457207008	HEAT EXCHANGER		
-	481361000	FILTER WITH HOLDER 9X1.5 INOX		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 491173006	JET 0,8MM.		
-	496231000	DISCHARGE PIPE SUPPORT		
-	503403060	S.S. M3X6 SCREW		
-	503505100	S.S. TCTC 5X10 SCREW		
-	511808160	M8X16 VTCE SCREW		
-	531193800	TR THERMOSTAT		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533795510	SOLENOID VALVE		

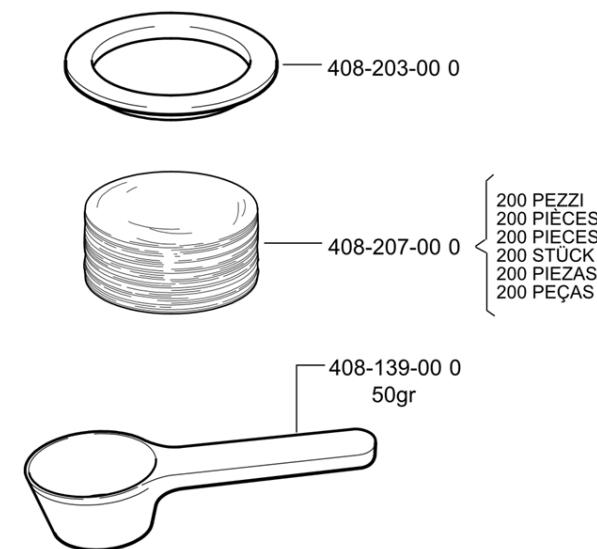
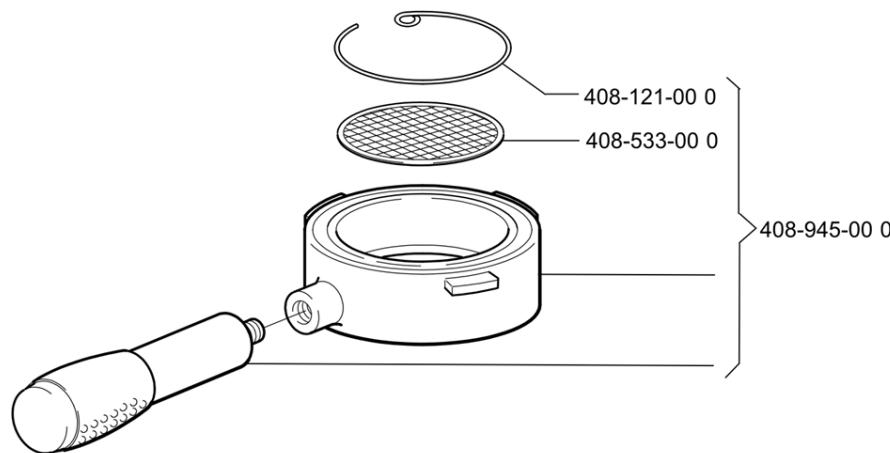
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
	⇄ 533795610	SOLENOID VALVE		
-	533795910R	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533795910	SOLENOID VALVE		
-	533892300R	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533892300	SOLENOID VALVE		
-	533892500R	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533892500	SOLENOID VALVE		
-	537014700	TR TAP		
-	537016600	TR CONTAINER PIPE		
-	537017300	TR GROUP HEATING ELEMENT		
-	590023000	CAP		
-	590371000	SPACE WASHER		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



PORATA FILTRO TR-TRD
PORTAFILTRO TR-TRD

FILTE RH OLD ER TR-TRD
FILTERTRÄGER TR-TRD

PORATA FILTRO TR-TRD
PORTE-FILTRE TR-TRD

ED.
AUSGABE 03-01

TAB. AV-84

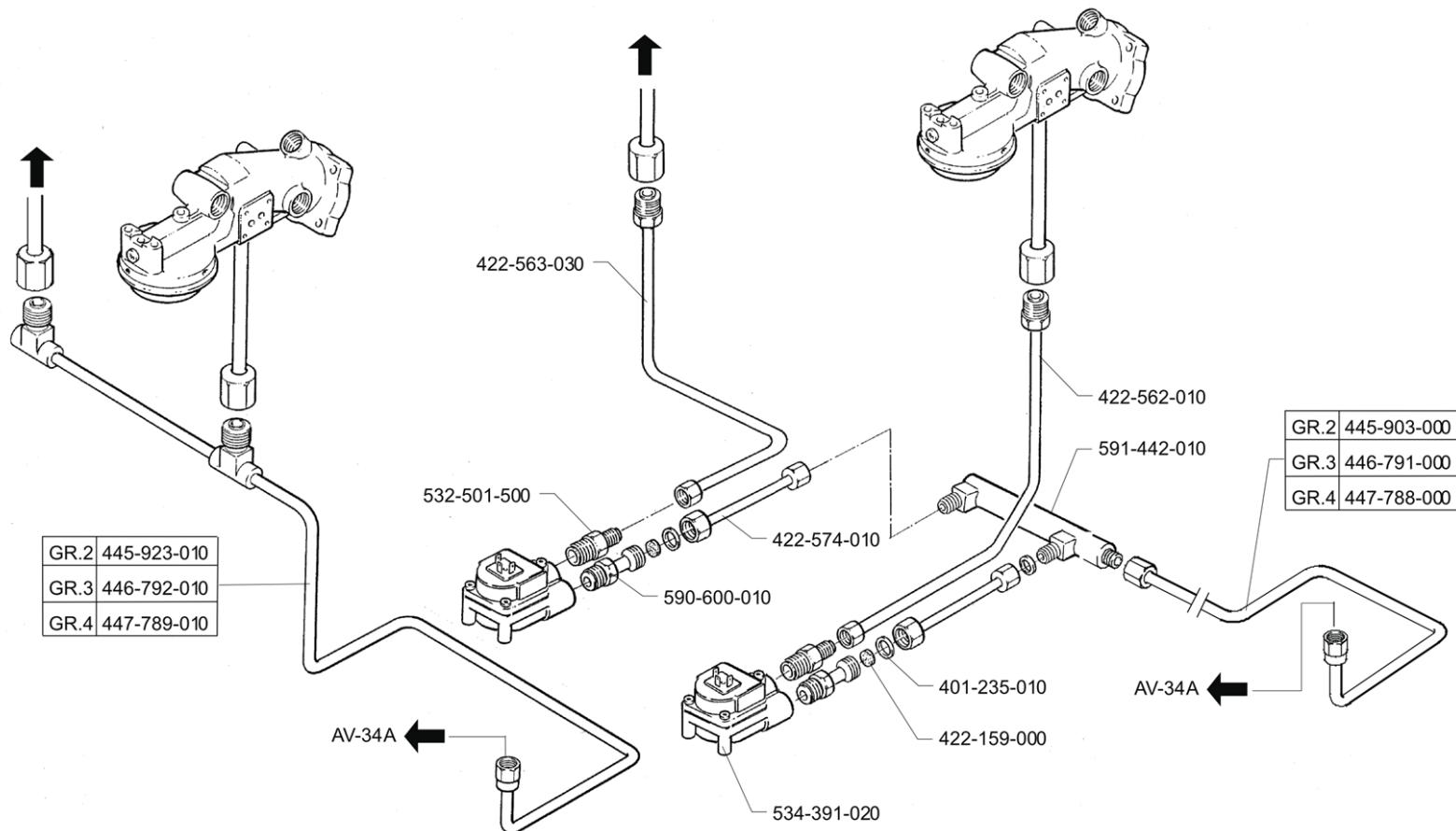
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	408121000	SPRING FILTER HOLDER		
-	408139000	DOSER TR		
-	408203000	RING		
-	408207000	PAPER FILTER (200 PCS)		
-	408533000	SHOWER FILTER HOLDER TR		
-	408945000	TR FILTER HOLDER		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFE

LaCIMBALI



ALIMENTACION GRUPOS
ALIMENTAÇÃO GRUPOS

GROUP FEE DING
GRUPPE N SPEIS UNG

ALIMENTAZIO NE GRUPPI
ALIMENTATION GROUPES

ED.
AUSGAB E 07-0 0

TAB. AV-02 A

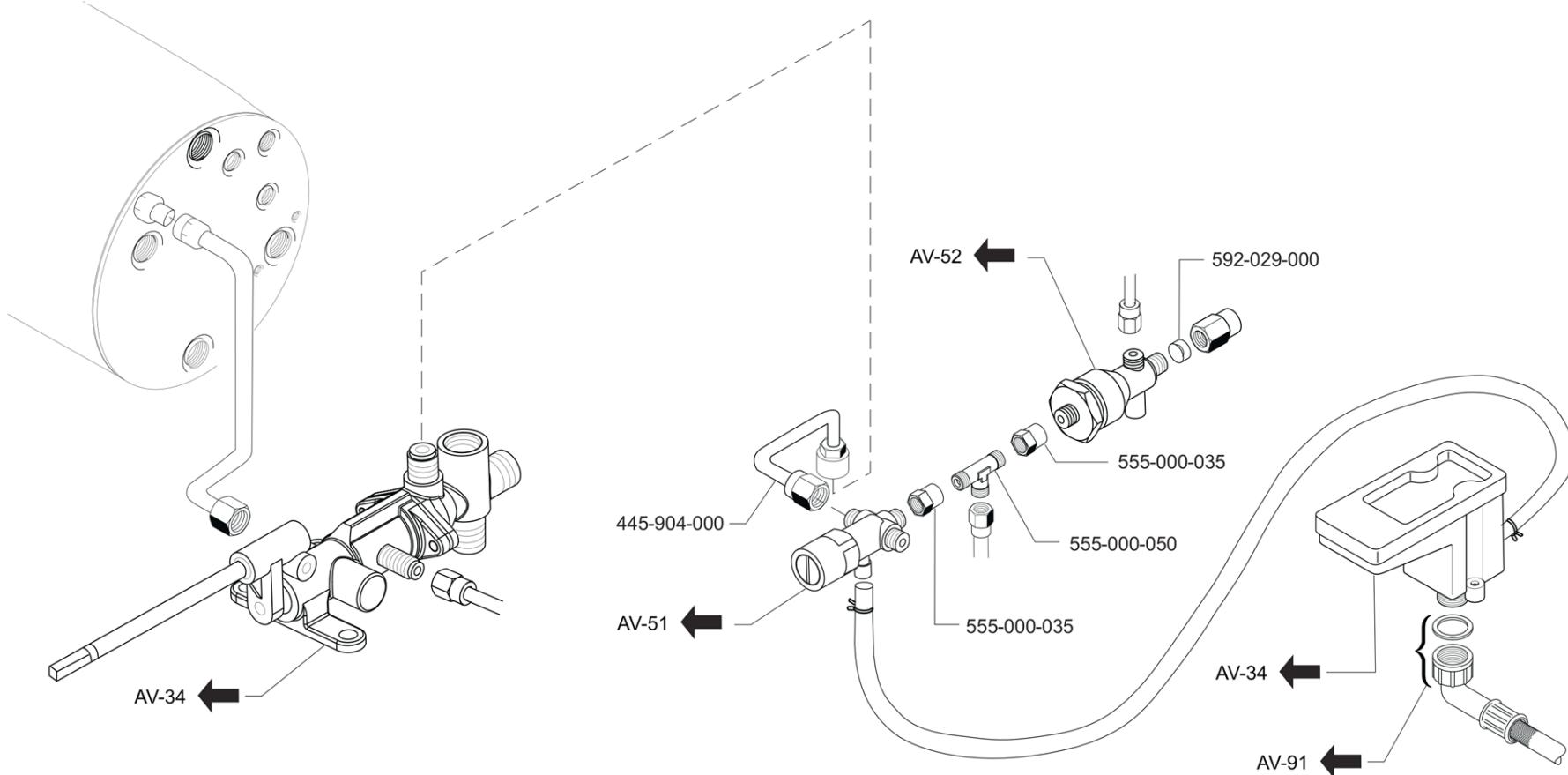
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401235020	GASKET 11X6,5X1,5		
	⇄ 401235010	GASKET		
-	422159000	FLOW METER FILTER		
-	422562010	FLOWMETER OUTLET PIPE		
-	422563030	LEFT FLOWMETER OUTLET PIPE		
-	422574010	FLOWMETER INLET PIPE		
-	445903000	NOT FURNISHABLE CODE		
-	445923010	MANIFOLD		
-	446791000	MANIFOLD		
-	446792010	MANIFOLD		
-	447788000	MANIFOLD		
-	447789010	MANIFOLD		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		
	⇄ 532501500	STRAIGHT PIPE		
-	534392400	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
	⇄ 534391020	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
-	590600018	NIPPLES FLOWMETER		
	⇄ 590600010	NIPPLES FLOWMETER		
-	591442010	UNION		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI



GRIFO DE ALIMENTACION
TORNEIRA DA ALIMENTAÇÃO

FEE DING TAP
SPEISE HAHN

RUBINETTO DI ALIMENTAZIONE
ROBINET D'ALIMENTATION

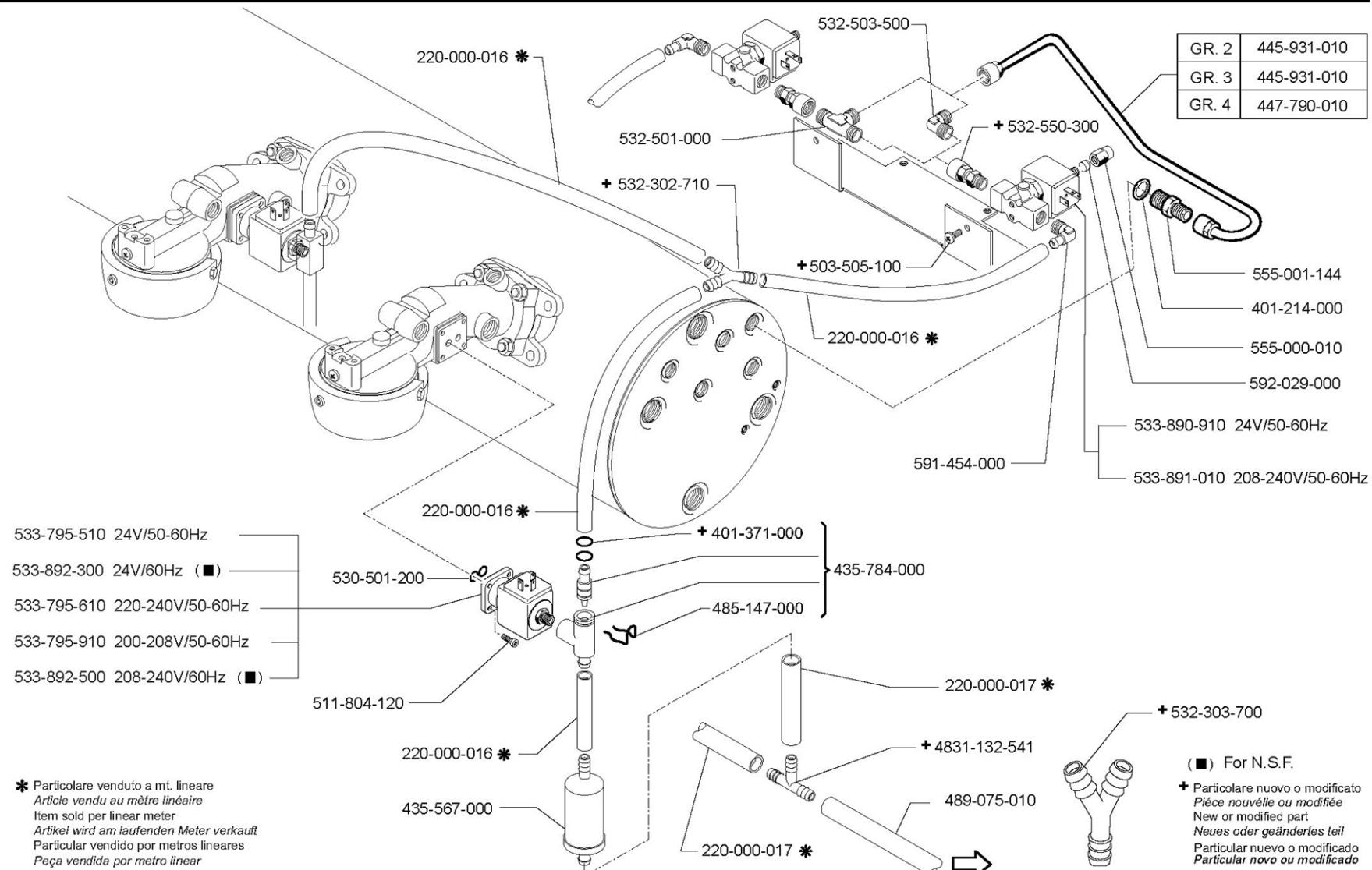
ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-34 A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	445904000	PIPE		
-	555000035R	FITTING		
	⇒ 555000035	FITTING		
-	532506205F	SO 3000-6 "T" INTERMEDIATE		
	⇒ 555000050	FITTING		
-	592029000R	PIPE UNION BLIND		
	⇒ 592029000	PIPE UNION BLIND		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉCOFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINEMACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI

E.D.S. ELECTRONIC DRYING SYSTEM
E.D.S. ELECTRONIC DRYING SYSTEME.D.S. ELECTRONIC DRYING SYSTEM
E.D.S. ELECTRONIC DRYING SYSTEME.D.S. ELECTRONIC DRYING SYSTEM
E.D.S. ELECTRONIC DRYING SYSTEMED.
AUSGABE
01-08

TAB. AV-37

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000016	SILICONE PIPE D 6X10		
-	220000017	SILICONE PIPE D 10X15		
-	401214000	GASKET		
-	401371000	GASKET 6,75 X 1,78		
-	435567020	SILENCER WITH COVER		
	⇄ 435567000	SILENCER EDS		
-	435784030	EDS CUERPO CIGLEUR		
	⇄ 435784000	EDS NOZZLE BODY		
-	445931010	PIPE		
-	447790010	PIPE		
-	4831132541	UNION TEE		
-	485147000	SPRING		
-	489075010	FLEXIBLE DRAIN TUBE		
-	503505100	S.S. TCTC 5X10 SCREW		
-	511804120	S.S. M4X12 VTCE SCREW		
-	530501200	OR 2025		
-	532302720	Y-UNION		
	⇄ 532302710	Y-UNION		
-	532303700	UNION		
-	532501000R	T - FITTING		
	⇄ 532501000	T - FITTING		
-	532503500R	1/4-1/4 UNION		
	⇄ 532503500	1/4-1/4 UNION		
-	532550300R	UNION		
	⇄ 532550300	UNION		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533795510	SOLENOID VALVE		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
	⇄ 533795610	SOLENOID VALVE		
-	533795910R	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533795910	SOLENOID VALVE		
-	533890910R	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
	⇄ 533890910	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
-	533891010R	SOLENOID VALVE 3RØ3 1/4 208-240/60		
	⇄ 533891010	SOLENOID VALVE 3RØ3 1/4 208-240/60		
-	533892300R	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533892300	SOLENOID VALVE		
-	533892500R	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533892500	SOLENOID VALVE		
-	555000010	COVER		
-	555001144R	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
	⇄ 555001144	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
-	937037008	ELBOW JOINT 1/4" GAS WITH RUBBER HOLDER		
	⇄ 591454000	FITTING		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	592029000R	PIPE UNION BLIND		
	≠ 592029000	PIPE UNION BLIND		

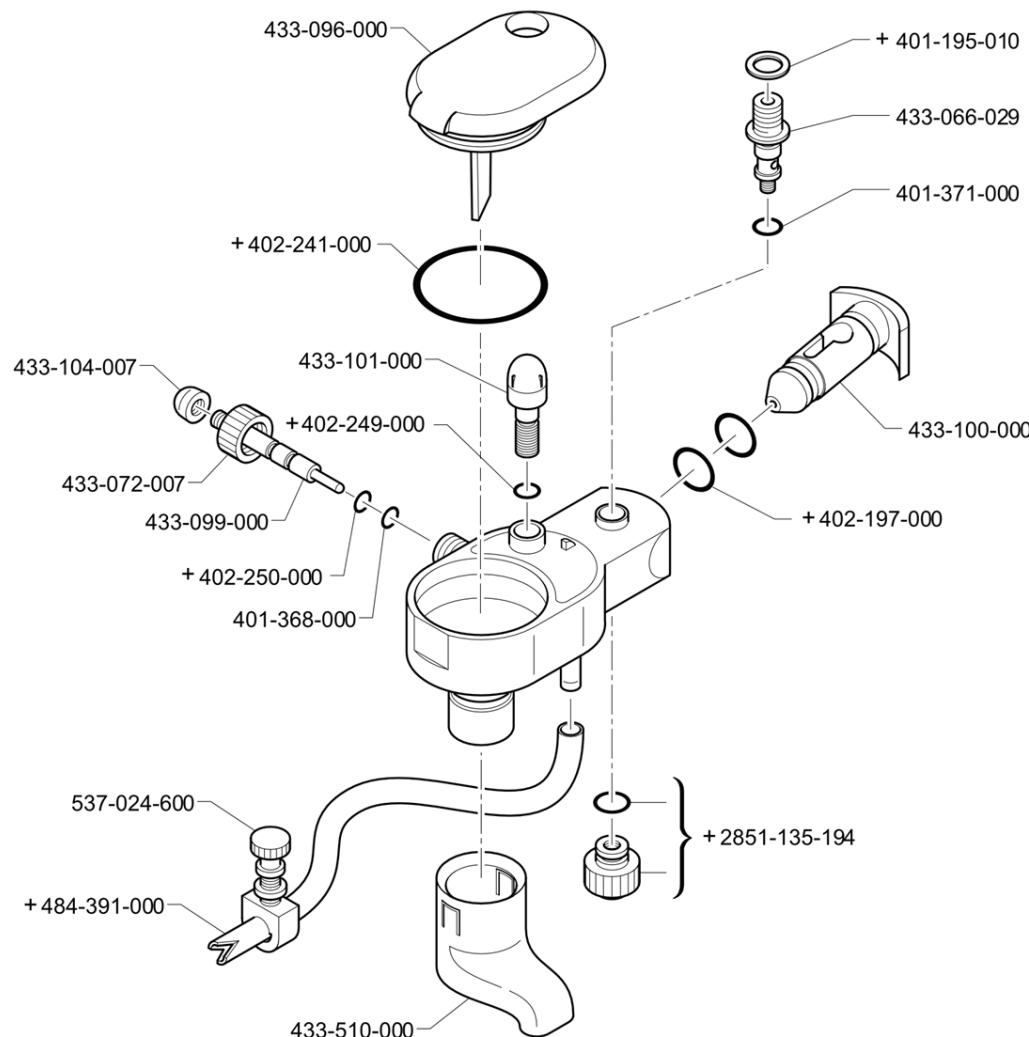
MAQUINA DE CAFÉ
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

LA CIMBALI

- + Particolar nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes teil
Particular nuevo o modificado
Peça nova ou modificada



MONTALECHE
MONTALEIT E

MILKFROTHER
MILCH AUFS CHÄUMER

MONTALATTE
FOUETTE -LAIT

ED.
AUSGABE 01-08

TAB. AV-20 A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	2851135194	RING		
-	401195010	GASKET 14,5X10,2X1,5		
-	401368000	GASKET 2,90X1,78		
-	401371000	GASKET 6,75 X 1,78		
-	402197000	O-RING 8,9 X 2,7		
-	402241000	O-RING 34,65 X 1,78		
-	402249000	O-RING 5,28X1,78		
-	402250000	GASKET 3,68 X 1,78 INTERMEDIATE TS		
-	433066029	NEW MILKFROTHER UNION		
-	433072007	RING NUT		
-	433096000	MILK FROTHER COVER		
-	433099000	PIVOT		
-	433100000	DEFUSER		
-	433101000	AIR ADJUSTMENT SCREW		
-	433104007	FROTHER HANDLE		
-	433510000	MILK FROTHER NOZZLE		
-	484391000	4,8X7,9X1000 SILICON PIPE		
-	537024600	NOZZLE NEW		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401204000	GASKET		
-	401261010	GROUP GASKET		
-	402317020F	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
	⇒ 402317010	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
-	404525010	2 GROUPS BURNER		
-	404526010	3 GROUPS BURNER		
-	404527010	4 GROUPS BURNER		
-	457389005F	WATER MIXER BODY		
	⇒ 407014008	WATER ECONOMIZER SUPPORT		
-	410756000	COMPUTER WIRING		
-	417500014	M32 LEFT SIDE BASE PANEL		
-	417501014	M32 RIGHT SIDE BASE BANEL		
-	417506010	PUSH BUTTON PROTECTION		
-	417515015	M32 GROUP COVER		
-	445500014	GAUGES PROTECTION		
	⇒ 417524014	GAUGES PROTECTION		
-	417577008	FLOW METER-GROUP PIPE HIGH VERSION NF		
-	417579010	HEAT EXCHANGER FEEDING PIPE		
-	417725020	M32 ONE CUP FILTER HOLDER NF		
-	417726020	M32 TWO CUPS FILTER HOLDER NF		
-	417889000	INOX LUX UPPER BACK COVER		
-	418037008	BEND JOINT 1/4 VACUM VALVE		
-	420930002	SOLENOID VALVE INLET PIPE		
-	421513020	FILLING TUBE - SHORT CARTRIDGE		
	⇒ 421513010	DELIVERY GROUP FEED PIPE C		
-	421619020	NSF SHORT CARTRIDGE FILLING GR. OUTPUT T		
	⇒ 421619010	VALVE BLOCK EXIT PIPE NF		
-	457404008F	NSF LH BOILER COVER		
	⇒ 422303005	BOILER COVER NF		
-	457404005F	LIGHT LH COVER		
	⇒ 422303006	BOILER COVER		
-	457404005F	LIGHT LH COVER		
	⇒ 422303008	BOILER COVER		
-	422641000	PUMP DELIVERY PIPE		
-	422641020	FLEXIBLE PIPE		
-	422641030	PUMP INLET PIPE		
-	422668030	DRIP TRAY 2 GR		
	⇒ 422668020	DRIP TRAY 2 GR		
-	422668030	DRIP TRAY 2 GR		
-	423570020	DRIP TRAY 3 GR		
-	423570030	DRIP TRAY 3 GR		
-	424568030	DRIP TRAY 4 GR		
	⇒ 424568020	DRIP TRAY 4 GR		
-	424568030	DRIP TRAY 4 GR		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	430119010	SLEEVE		
-	430411010	INSULATING BOARD		
-	435572018	MANIFOLD DT/2 NF		
-	436535018	MANIFOLD DT/3 NF		
-	445108010	M31 STEAM STICKER		
-	445132014	BLANK CAP		
-	445236010	GRATE		
-	417506010	PUSH BUTTON PROTECTION		
⇄	445279014	PUSH BUTTON PROTECTION		
-	445331000	SPAIN STICKER DISPLAY GR2		
-	445332010	PORTUGAL DISPLAY STICKER GR2		
-	445349000	CUP WARM PANEL FOR NSF GR2		
-	445370000	16 PINS FLAT CABLE		
-	445371000	FLOW METER 2 GR. WIRING		
-	445394010	GR2 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
-	445510054	BOX BAND		
-	445606000	HIGH CUPS SUPPORT		
-	445606010	HIGH CUPS SUPPORT		
-	445606030	SLIDING GRID SUPPORT ASS.		
⇄	445606020	SLING GRID SUPPORT ASS.		
-	445683034	LEFT HIGHT SHOWDER		
-	445684024	RIGHT HIGH SHOWDER		
-	445684044	RIGHT HIGH SHOWDER		
-	445720080	WIRING M29/32 DT2 WITH FUSE		
-	445760048	M29-M32 C/2 WIRING WITHOUT CABLE		
-	445874008	PIPE NF		
-	445875008	PIPE NF		
-	445896010	WATER DRAWING PIPE		
-	445898000	ECONOMIZER OUTLET PIPE		
-	445901010	M32 PRESSURE STAT PIPE		
-	445904000	PIPE		
-	445905000	PIPE		
-	492689000	GAS REGULATOR PIPE DT R		
⇄	445906010	GAS REGULATOR PIPE		
-	450770000	M32-M29 MEMORY KIT		
⇄	445922000	M29/M32 CPU EPROM		
-	445935050	M32 GR2 SUPPORT TAP		
-	445935060	M32 R GR2 SUPPORT TAP		
-	445969000	M32 DISPLAY EPROM		
-	445995008	INTERFACE M29/M31BIS/M32		
-	446086000	SPAIN DISPLAY STICKER GR3-4		
-	446087010	PORTUGAL DISPLAY STICKER GR3-4		
-	446091000	CUP WARM PANEL FOR NSF GR3		
-	446102000	FLOW METER 3 GR WIRING		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	446108010	GR3 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
-	446588034	M32 BACK BASE PANEL		
-	446718080	WIRING M29/32 DT3 WITH FUSE		
-	446747048	M29-M32 C/3 WIRING WITHOUT CABLE		
-	446799050	M32 GR3 SUPPORT TAP		
-	446799060	M32 R GR3 SUPPORT TAP		
-	446901000	INOX LUX UPPER BACK COVER		
-	447086000	CUP WARM PANEL FOR NSF GR4		
-	447095000	FLOW METER 4GR WIRING		
-	447100010	GR4 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
-	447127000	S.S.PLATE 3GR+TR1 HIGH VERSION		
-	447718080	WIRING M29/32 DT4 WITH FUSE		
-	447744040	M29-M32 C/4 WIRING WITHOUT CABLE		
-	447744048	M29-M32 C/4 WIRING WITHOUT CABLE		
-	447794050	M32 GR4 SUPPORT TAP		
-	447794070	M32R GR4 SUPPORT TAP		
-	447886000	INOX LUX UPPER BACK COVER		
-	448138005F	HOSE CONN. 90# F 1/8G CW510L		
	⇄ 448138018	UNION 1/8 F		
-	450550000	GROUP SOLENOID DRAIN PIPE		
-	450554000	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450554010	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450555000	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450555010	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450556000	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450556010	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450557000	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450557016	BOILER WATER INLET PIPE NF		
	⇄ 450557006	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450557010	BOILER WATER INLET PIPE		
-	450557016	BOILER WATER INLET PIPE NF		
-	450558000	FLOWMETER OUTLET PIPE 1 VA		
-	450559000	GROUP SOLENOID DRAIN PIPE HIGH VERSION		
-	947559020F	ECE CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
	⇄ 450560000	DELIVERY GROUP FEED PIPE		
-	4533132616	2/3/4 GR CUP-W TRAY GRATING		
-	4533132617	GR CUP-W TRAY GRATING		
-	457400005F	SHOWER DISC		
	⇄ 457037048	SHOWER DISK		
-	457401005F	CARTRIDGE RING		
	⇄ 457165028	HEAT EXCHANGER RING		
-	457177002	HEAT EXCHANGE		
-	457177005	CARTRIDGE NSF-USA-JPN mm15		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	457207002	HEAT EXCHANGER		
-	457207005	HEAT EXCHANGER NSF-USA-JPNmm21		
-	457299027	OCT. CHROME GROUP BELL		
-	457319007	FILTER HOLDER BODY		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 457346018	GROUP BODY - C		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 457346028	GROUP BODY - C		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 457346038	ECE GROUP SHELL (M39)		
-	457347010	3/8 GAS EXAGONAL INOX CAP		
	⇄ 457347000	PLUG 3/8		
-	457347010	3/8 GAS EXAGONAL INOX CAP		
-	457364000	PLUG 3/8		
-	457817020	M31/M32 ONE CUP FILTER HOLDER		
-	457819060	2-WAY FILTER-HOLDER ASSEMBLY (E)		
	⇄ 457819020	M31/M32 TWO CUPS FILTER HOLDER		
-	469759020	LEFT STEAM PIPE		
	⇄ 469759010	LEFT STEAM PIPE		
-	469759028	LEFT STEAM PIPE NF		
	⇄ 469759016	LEFT STEAM PIPE NF		
-	469759020	LEFT STEAM PIPE		
-	469759028	LEFT STEAM PIPE NF		
	⇄ 469759026	LEFT STEAM PIPE NF		
-	469759028	LEFT STEAM PIPE NF		
-	469760000	M32 DT C/ML LEFT STEAM PIPE		
-	485206040	STEAM OUTLET WITH THERMOCOUPLE Ø1,75		
	⇄ 485206030	STEAM OUTLET WITH THERMOCOUPLE Ø1,75		
-	485206040	STEAM OUTLET WITH THERMOCOUPLE Ø1,75		
-	485209036	STEAM ARTICULATION		
-	485226050	THERMOCOUPLE STEAM BULB		
	⇄ 485226040	THERMOCOUPLE STEAM BULB		
-	485226050	THERMOCOUPLE STEAM BULB		
-	485240000	STEAM UNION		
-	485580020	SHORT STEAM WAND		
	⇄ 485580010	SHORT STEAM WAND		
-	485580020	SHORT STEAM WAND		
-	485581020	LONG STEAM WAND		
	⇄ 485581010	LONG STEAM WAND		
-	485581020	LONG STEAM WAND		
-	485717010	COMPLETE THERMOC. STEAM WAND		
-	485717020	COMPLETE THERMOC. STEAM WAND		
-	485718010	COMPLETE SHORT THERMOC. STEAM WAND		
-	485718020	COMPLETE SHORT THERMOC. STEAM WAND		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
	⇄ 485751000	STEM COMPL.		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 485751010	STEM COMPL.		
-	485755020	LONG STEAM TUBE ASS. (TV) W/BULB M29		
	⇄ 485755000	STAINLESS STEEL VA STEAM WAND		
-	485755020	LONG STEAM TUBE ASS. (TV) W/BULB M29		
	⇄ 485755010	STAINLESS STEEL VA STEAM WAND		
-	485755020	LONG STEAM TUBE ASS. (TV) W/BULB M29		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 485910010	STEM COMPL.		
-	947216000F	JET NOZZLE Ø 0.5		
	⇄ 491151000	NOZZLE § 0,5MM INOX		
-	492298005F	SAFETY VALVE		
	⇄ 492298008	SAFETY VALVE UNION 3/8F -3/8M RUV		
-	492298005F	SAFETY VALVE		
	⇄ 492298018	ELBOW FITTING VALVE 3/8F -3/8M RUVECO		
-	492669020	INLET PUMP PIPE NSF		
	⇄ 492669010	FLEXIBLE PIPE NF		
-	492669020	INLET PUMP PIPE NSF		
-	492689000	GAS REGULATOR PIPE DT R		
-	492696000	FLOWMETER OUTLET PIPE 2-3		
-	492697000	FLOWMETER OUTLET PIPE 1		
-	492698000	WATER MIXING PIPE		
-	492699000	FLOWMETER OUTLET PIPE 2-3 VA		
-	495693000	FLAT CABLE 14 WAY		
-	496562014	SUPPLEMENTARY C/2-3-4 COVER		
	⇄ 496304024	SUPPLEMENTARY C/2-3-4 COVER		
-	496310044	SUPPLEMENTARY GR2 COVER		
-	496557014	SUPPLEMENT COVER DT2		
-	496562014	SUPPLEMENTARY C/2-3-4 COVER		
-	496927074	LEFT SIDE FRAME		
	⇄ 496927044	FRAME SX		
-	496927074	LEFT SIDE FRAME		
	⇄ 496927064	LEFT SIDE FRAME		
-	496927074	LEFT SIDE FRAME		
-	496928044	FRAME DX		
-	496928064	FRAME DX		
-	496928074	FRAME DX		
-	497131044	SUPPLEMENTARY GR3 COVER		
-	497548004	SUPPLEMENTARY DT3 COVER		
-	497548014	SUPPLEMENTARY DT3 COVER		
-	498128044	SUPPLEMENTARY GR4 COVER		
-	498546014	SUPPLEMENTARY DT4 COVER		
-	511804300	SCREW		
-	530596110R	SOLENOID VALVE 2R 24V 60HZ		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	531403100	RFI FILTER BLOCK		
-	531492100	FILTER		
-	532004310	BIPOLAR SWITCH		
-	532022900	MAIN SWITCH		
-	532160500	MEMBRANE CABLE LAY		
-	532160800	CLAMP		
-	532302720	Y-UNION		
-	532303700	UNION		
-	532392600	SAFETY VALVE 1,9 bar 3/8G		
-	532500100R	ELBOW UNION		
-	532501000R	T - FITTING		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		
⇄	532501500R	STRAIGHT PIPE		
-	532501600R	FITTING 1/8 F		
-	532502000R	FITTING DOUBLE 1/4-3/8		
⇄	532502000	FITTING DOUBLE 1/4-3/8		
-	532502000R	FITTING DOUBLE 1/4-3/8		
-	532502000R	FITTING DOUBLE 1/4-3/8		
⇄	532502006	FITTING DOUBLE 1/4-3/8 NF		
-	532502800R	UNION		
-	532503300R	UNION		
-	532503500R	1/4-1/4 UNION		
-	532504600R	UNION		
-	532508400R	ELBOW UNION 1/4X1/4F		
-	532510100R	T UNION		
-	532550300R	UNION		
-	532550400	VALVE		
-	532727300	PIN KEY		
-	532745400	CLAMP		
-	532746800	SINGLE CABLE TIE-RAP		
-	532802210	UL FOOT		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
⇄	533795510R	SOLENOID VALVE		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
⇄	533795610R	SOLENOID VALVE		
-	533795910R	SOLENOID VALVE		
-	533796500R	SOLENOID VALVE 2R UL 208/60		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
⇄	533798310R	SOLENOID VALVE U.L.		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
⇄	533798410R	SOLENOID VALVE		
-	533799900R	SOLENOID VALVE 3R DIAM.3 1/4 24/50-60		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	533890910R	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
-	533892300R	SOLENOID VALVE		
-	533892500R	SOLENOID VALVE		
-	533890910R	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
	⇄ 533894400	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4 24/60NF		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533894500R	SOLENOID VALVE		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
	⇄ 533894600R	SOLENOID VALVE		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533895100R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533895200R	SOLENOID VALVE 220/240 V 50 HZ VITON 1/8		
-	533895410R	SOLENOID VALVE 1/4G		
	⇄ 533895400R	SOLENOID VALVE 3G Ø3 24/50-60		
-	533902300	SOL.VALV. 3-2 NC VITON PARKER 1/4" G UL		
	⇄ 533895500R	SOLENOID VALVE 3G-U.L. Ø3 24/60		
-	533896100R	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
-	534393100	FLOWMETER WITH ADAPTOR		
	⇄ 534392300	WIRED FLOWMETER		
-	534392400	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
-	534393100	FLOWMETER WITH ADAPTOR		
-	535668000	3 PHASE FILTER C		
	⇄ 535622000	3 PHASE FILTER C		
-	535635028	M39 DT 2 GR WIRING LOOM		
-	535636028	M39 DT 3 GR WIRING LOOM		
-	535637028	M39 R DT4 WIRING WITHOUT CABLE		
-	535638018	DISPLAY M32 DT R WIRING		
-	536100110	PISTON COMPRESSOR		
-	537027100	FILTER HOLDER		
-	537027200	FILTER HOLDER		
-	537029200	TAP KIT		
-	537033110	NEW MILK FROTHER		
	⇄ 537033100	MILK-FROTHER		
-	537040400	M32 DT/2 SELECTIONS PANEL KIT		
-	537040500	M32 DT/3 SELECTIONS PANEL KIT		
-	537040600	M32 DT/4 SELECTIONS PANEL KIT		
-	537040900	M32 UPPER SIDE PANEL KIT		
-	537046900	PRESSURE SENSOR KIT		
-	555000043R	UNION		
-	532506205F	SO 3000-6 "T" INTERMEDIATE		
	⇄ 555000050R	FITTING		
-	555000070R	FITTING		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
	⇄ 555000070	FITTING		
-	555000070R	FITTING		
-	555000074R	FITTING		
-	555000111R	OLIVE		
-	555001144R	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
-	555001145R	STRAIGHT UNION		
-	562203001	SPRING WASHER §3		
-	590582008	NIPPLES 1/4 X 1/4		
-	590600018	NIPPLES FLOWMETER		
-	591430018	FITTING INJECTOR		
-	591487008	UNION 1/4 RUV		
-	593573018	CONNECTOR		
-	593582008	NIPPLE 3/8 X 1/4		
-	593790001	M8X30 SCREW		
-	593790011	GALVANISED SCREW M8 X M.30		
-	593811010	SCREW		
-	593815010	SCREW		
-	594527008	NIPPLES 3/8 X 1/8 F		
	⇄ 594527000	NIPPLES 3/8 X 1/8 F		
-	594527008	NIPPLES 3/8 X 1/8 F		
-	913344010	STICKER		
-	913345010	COFFEE STICKER		
-	913346010	COFFEE STICKER		
-	913399000	SUPPORT CUPS GRATE 385 X 200MM		
-	913535033F	SECOND COOLING GROUP ASS.		
	⇄ 913535010	PIPE		
-	913535033F	SECOND COOLING GROUP ASS.		
	⇄ 913535020	PIPE		
-	913535028	COOLING HOSE NF		
	⇄ 913535026	COOLING HOSE NF		
-	913535028	COOLING HOSE NF		
-	913766000	BOILER G2		
-	913767000	BOILER G3		
-	913768000	BOILER G4		
-	916549010	PRESSURE SENSOR ASSEMBLE		
	⇄ 916549000	PRESSURE SENSOR ASSEMBLE		
-	916549010	PRESSURE SENSOR ASSEMBLE		
-	916550010	PRESSURE SENSOR ASSEMBLE KIT		
	⇄ 916550000	PRESSURE SENSOR ASSEMBLE KIT		
-	916550010	PRESSURE SENSOR ASSEMBLE KIT		
-	920016018	LED BOARD/SELECTION M32 DT2 R		
-	920610000	M32R PROGRAMMING- DISPLAY CARD		
	⇄ 920023008	M32R PROGRAMMING- DISPLAY CARD		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 920035010	GROUP BODY - C		

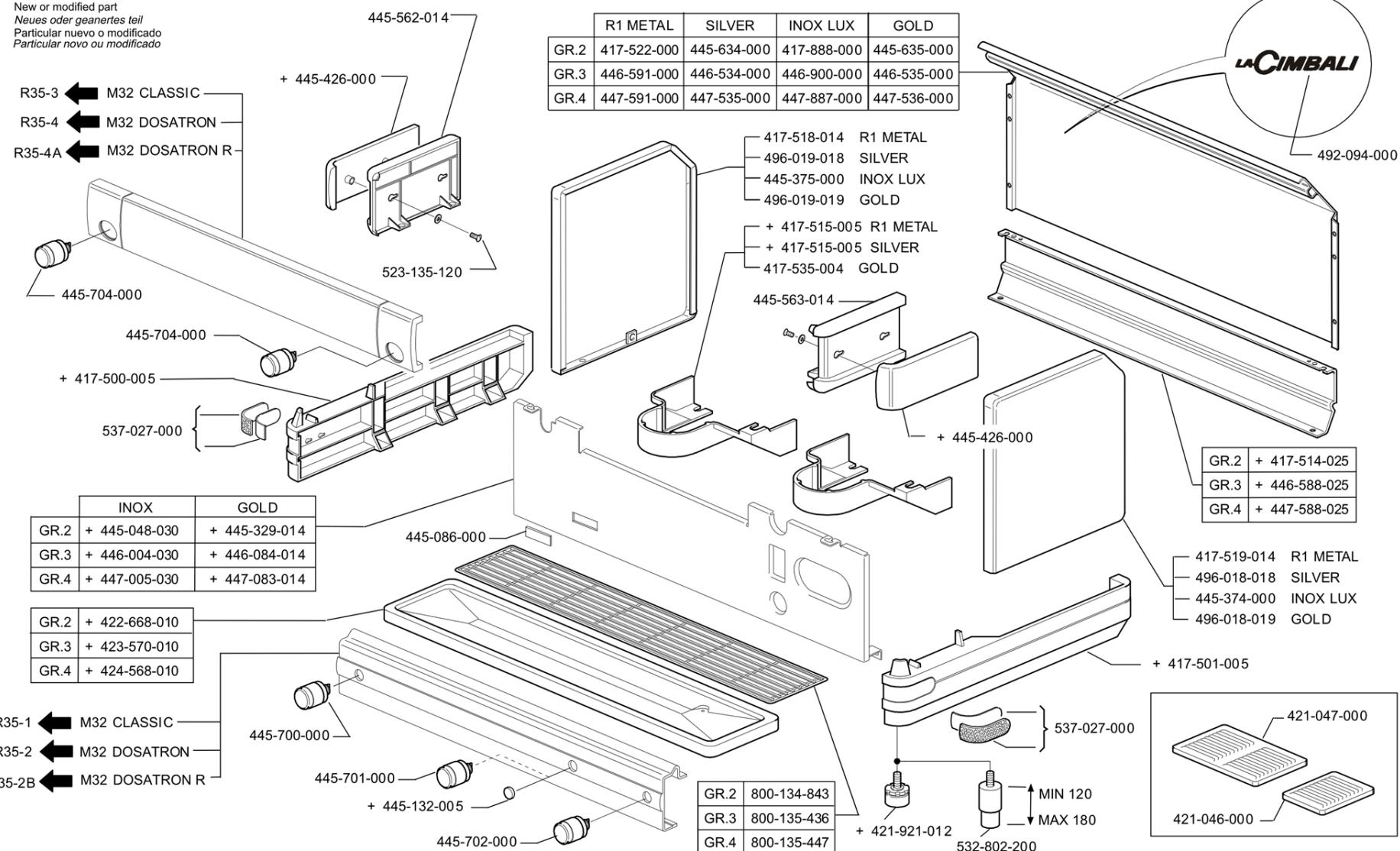
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	957827000	M39 GROUP W/CAP NSF		
	⇄ 920035016	GROUP BODY - C NF		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 920035018	GROUP BODY - C		
-	920041000	NOZZLE § 0,6MM NF		
-	920131000	PLATE		
-	920158010	"LA CIMBALI" PLATE XP1		
-	920518010	CARTER FOR M32 PROGRAMMING		
-	920583010	STEAM TAP		
-	920608000	1000VA 440-380-220V AUTOTRANSFORMER		
-	920619038	BASE FOR SOLENOID VALVE		
	⇄ 920619000	FROTHER SOLENOID VALVE BLOK		
-	920619038	BASE FOR SOLENOID VALVE		
	⇄ 920619028	FROTHER SOLENOID VALVE BLOK		
-	920619038	BASE FOR SOLENOID VALVE		
-	920757028	CPU TOP PROGRAMMED BOARD		
	⇄ 920757018	CPU TOP PROGRAMMED BOARD		
-	920757028	CPU TOP PROGRAMMED BOARD		
-	926814000	BOILER G2 NEW		
-	926815000	BOILER G3 NEW		
-	926816000	BOILER G4NEW		
-	927132010	MANIFOLD		
-	931033010	NOZZLE § 0,5MM INOX		
-	920619005F	BLOCK FOR SOL. VALVE		
	⇄ 937564008	TD BLOCK WITH COUPLING ASSEMBLY		
-	938852000	24 "TURBOSTEAM" COMPRESSOR		
-	938897000	24 "TURBOSTEAM" COMPRESSOR		
-	966492000	SAFETY VALVE PROTECTION		
	⇄ 958219000	SAFETY VALVE PROTECTION		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 985710000	STEM COMPL.		
-	533902300	SOL.VALV. 3-2 NC VITON PARKER 1/4" G UL		
-	532123500	CABLE CLAMP		
-	457389005F	WATER MIXER BODY		
	⇄ 457389008F	NSF WATER MIXER BODY		
-	957827000	M39 GROUP W/CAP NSF		
	⇄ 457399008F	NSF GROUP BODY		
-	457400005F	SHOWER DISC		
	⇄ 457400008F	NSF SHOWER DISC		
-	457401008F	NSF CARTRIDGE RING		
-	457404008F	NSF LH BOILER COVER		
-	966492000	SAFETY VALVE PROTECTION		
-	947559020F	ECE CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
	⇄ 947559000F	CARTIDGE FILLING TUBE ASS.		
-	957826000	GROUP W/CAP		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	957827000	M39 GROUP W/CAP NSF	N:NSF	
-	421578003F	MANIFOLD TUBE ASS. FILLING-INPUT GR. RUV		
-	913535033F	SECOND COOLING GROUP ASS.		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
	⇄ 947557000F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
-	445606030	SLIDING GRID SUPPORT ASS.		
-	400335010	GASKET 21X24,5X1,5		
-	457343000	PLUG		
-	402326000F	SEAL 26.5X20.2X1.5		
-	401214008F	COPPER SEAL Ø17.9XØ14.2X1.5 RUVECO		
-	401215008F	COPPER SEAL Ø20.9 X Ø17.2 X 1.5 RUV		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇄ 485910020F	TAP ROD ASSEMBLY AUTO		
-	401234008F	COPPER GASKET Ø14 X Ø10.3		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇄ 533902900F	SOL.VALVE 3-WAY SMALL BASE 14.5 bar 24V		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
	⇄ 947557010F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
-	947559020F	ECE CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
	⇄ 947559010F	CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
-	421513020	FILLING TUBE - SHORT CARTRIDGE		
-	421619020	NSF SHORT CARTRIDGE FILLING GR. OUTPUT T		
-	450560010	ECE CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
-	947559020F	ECE CARTRIDGE FILLING TUBE ASS.		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533904800F	VITON 1/8" 220/240 V 50/60 Hz EV 2 VIE N		
-	402317020F	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
-	947216000F	JET NOZZLE Ø 0.5		
-	537033110	NEW MILK FROTHER		
-	401235020	GASKET 11X6,5X1,5		
-	532759500	HEXAGON SOCKET HEAD SCREW M6x10		
-	457817060	1-WAY FILTER-HOLDER ASSEMBLY (E)		
-	457819060	2-WAY FILTER-HOLDER ASSEMBLY (E)		
-	985600000	STEAM WAND W/OUT BULB		
-	530114410	POWER CABLE 3X6 Ha		
-	402321000F	TAP SEAL		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
-	457389005F	WATER MIXER BODY		
-	457404005F	LIGHT LH COVER		
-	457400005F	SHOWER DISC		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	532507505F	SERTO 2400-6-1/8 MALE ELBOW CONNECTOR		
-	457401005F	CARTRIDGE RING		
-	448138005F	HOSE CONN. 90# F 1/8G CW510L		
-	492298005F	SAFETY VALVE		
-	530596120R	SOLENOID VALVE 2V R 24/60 UL		
-	533890920R	3-WAY SOLENOID VALVE R.24V-60		
-	533796510R	2-WAY SCEM SOLENOID VALVE RUB.V208-230/6		
-	533892310R	3-WAY SCEM SOLENOID VALVE R.24V 60HZ UL		
-	533892510R	3-WAY SCEM SOLENOID VALVE R.208-240V 60H		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
-	533895410R	SOLENOID VALVE 1/4G		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
-	533795920R	3-WAY SOLENOID VALVE RUB V200-208/50-60		
-	532508405F	SO 2500 8 1/4 FEMALE ELBOW		
-	533902310	SOL.VALV. 3-2 NC VITON 1/4" G UL NSF		
-	532506205F	SO 3000-6 "T" INTERMEDIATE		
-	532507705F	MALE ELBOW CONNECTOR		

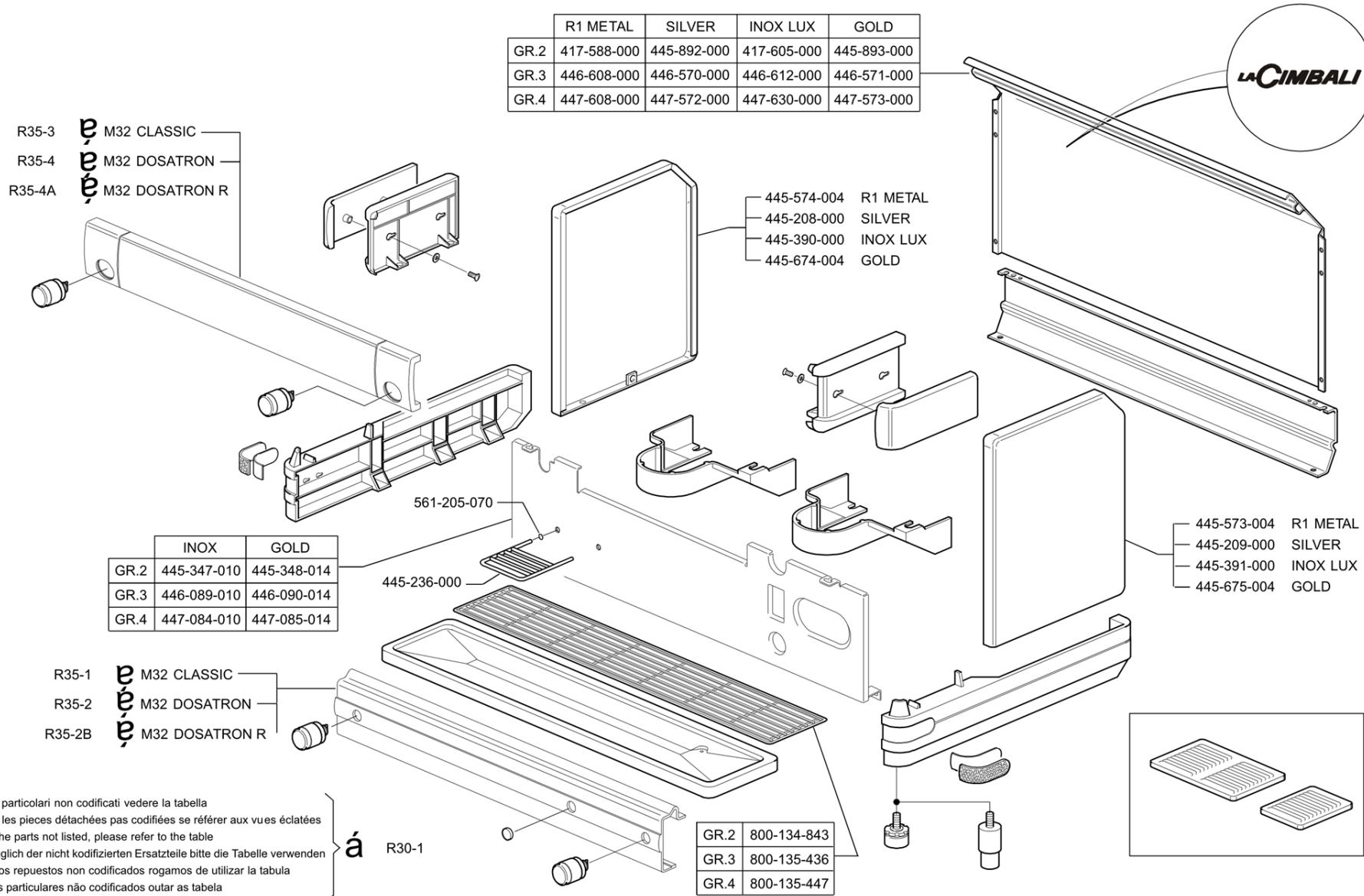
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417525004	M32 TR GROUP COVER		
-	417592000	TUBE WATER DRAW M32 TR		
-	417610000	PIPE		
-	445255000	M32 TR CUP WARMER PLATE		
-	445287000	TR LEBEL		
-	445295000	TR LEBEL		
-	445325010	M32 1GR+TR1 PANEL		
-	445894000	M29-32 TR PRESSOSTAT PIPE		
-	445973000	M29-32 TR GAUGE PIPE		
-	445974000	M29-32 TR GAS REGULATOR PIPE		
-	446079010	PLATE M32 2GR +TR1		
-	446080010	PLATE M32 1GR+TR2		
-	447078010	PLATE M32 3GR+TR1		
-	447079010	PLATE M32 2GR+TR2		
-	462995000	EXTERNAL VOLUMETRIC PUMP KIT		
-	492804010	FILL-IN SOLENOID-BOILER TR PIPE		
-	492808000	FILL-IN BOILER PIPE M29-32 TR		

+ Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geänderte teil
Particular nuevo o modificado
Particular novo ou modificado



Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417500014	M32 LEFT SIDE BASE PANEL		
	⇄ 417500005	M32 LEFT SIDE BASE PANEL		
-	417501014	M32 RIGHT SIDE BASE BANEL		
	⇄ 417501005	M32 RIGHT SIDE BASE BANEL		
-	417514025	M32 BACK BASE PANEL		
-	417515015	M32 GROUP COVER		
	⇄ 417515005	M32 GROUP COVER		
-	417518014	M32 LEFT PANEL		
-	417519014	M32 RIGHT PANEL		
-	417522000	M32 BACK PANEL		
-	417535004	M32 GOLD GROUP COVER		
-	417888000	INOX LUX CENTRAL COVER		
-	421046000	SUPPORT CUPS GRATE		
-	421047000	SUPPORT CUPS GRATE		
-	421921012	FOOT		
-	422668030	DRIP TRAY 2 GR		
	⇄ 422668010	DRIP TRAY 2 GR		
-	423570010	DRIP TRAY 3 GR		
-	424568030	DRIP TRAY 4 GR		
	⇄ 424568010	DRIP TRAY 4 GR		
-	445048030	STAIN LESS STEEL M32 2GR.		
-	445086000	GAS COVER		
-	445132005	BLANK CAP		
-	445329014	M32 2GR GOLD PANEL		
-	445374000	RIGHT SIDE PANEL INOX LUX		
-	445375000	LEFT SIDE PANEL INOX LUX		
-	445426000	SIDE PANEL HIGH M32 GL		
-	445562014	M32 LEFT UPPER PANEL		
-	445563014	M32 RIGHT UPPER PANEL		
-	445634000	SILVER BACK PANEL		
-	445635000	M31 GOLD BACK PANEL		
-	445700000	MAIN SWITCH KNOB		
-	445701000	KNOB		
-	445702000	KNOB		
-	445704000	STEAM KNOB		
-	446004030	S.S. PLATE M32 3 GR		
-	446084014	PLATE M32 3GR GOLD		
-	446534000	SILVER BACK PANEL		
-	446535000	GOLD BACK PANEL		
-	446588025	M32 BACK BASE PANEL		
-	446591000	M32 BACK PANEL		
-	446900000	INOX LUX CENTRAL COVER		
-	447005030	S.S. PLATE M32 4GR		
-	447083014	PLATE M32 4GR GOLD		
-	447535000	SILVER BACK PANEL		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	447536000	GOLD BACK PANEL		
-	447588025	M32 BACK BASE PANEL		
-	447591000	BACK PANEL		
-	447887000	INOX LUX CENTRAL COVER		
-	920158010	"LA CIMBALI" PLATE XP1		
	⇒ 492094000	"LA CIMBALI" PLATE		
-	496018018	SILVER RIGHT PANEL		
-	496018019	GOLD RIGHT PANEL		
-	496019018	SILVER LEFT PANEL		
-	496019019	GOLD LEFT PANEL		
-	523135120	SCREW AUTO.T.C.CR. 3,5X12		
-	532802210	UL FOOT		
	⇒ 532802200	UL FOOT		
-	537027000	PROTECTION		
-	800134843	CUP-WARMER GRID GR2		
-	800135436	CUP-WARMER GRID GR3		
-	800135447	CUP-WARMER GRID GR4		



Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417588000	CENTRAL PANEL GR2 HIGH GLASSES R1METAL		
-	445394010	GR2 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
	⇒ 417605000	GR2 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
-	445208000	SILVER LEFT PANEL TALL CUP VERSION		
-	445209000	SILVER RIGHT SIDE PANEL HIGHER GLASSES		
-	445236010	GRATE		
	⇒ 445236000	GRATE		
-	445347010	PANEL 2 GR HIGH GLASSES S.S.		
-	445348014	PANEL 2 GR HIGH GLASSES GOLD		
-	445390000	INOX LUX UPPER SIDE PANEL		
-	445391000	INOX LUX UPPER SIDE PANEL		
-	445573004	RIGHT PANEL HIGH GLASSES R1METAL		
-	445574004	LEFT PANEL HIGH GLASSES R1METAL		
-	445674004	LEFT PANEL HIGH GLASSES GOLD		
-	445675004	RIGHT PANEL HIGH GLASSES GOLD		
-	445892000	BACK PANEL FOR HIGHER GLASSES SILVER		
-	445893000	BACK PANEL HIGH GLASSES GOLD		
-	446089010	S.S.PLATE 3GR HIGH VERSION		
-	446090014	GOLD PLATE 3GR HIGH VERSION		
-	446570000	BACK PANEL HIGH GLASSES SILVER		
-	446571000	BACK PANEL HIGH GLASSES GOLD		
-	446608000	CENTRAL PANEL GR3 HIGH GLASSES R1METAL		
-	446108010	GR3 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
	⇒ 446612000	GR3 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
-	447084010	PLATE 4GR HIGH VERSION STAIN LESS STEEL		
-	447085014	PLATE 4GR HIGH VERSION GOLD		
-	447572000	BACK PANEL HOGH GLASSES SILVER		
-	447573000	BACK PANEL HIGH GLASSES GOLD		
-	447608000	CENTRAL PANEL GR4 HIGH GLASSES R1METAL		
-	447630000	GR4 BACK PANEL FOR HIGH GLASSES INOX LUX		
-	561205070	CLIP		
-	800134843	CUP-WARMER GRID GR2		
-	800135436	CUP-WARMER GRID GR3		
-	800135447	CUP-WARMER GRID GR4		

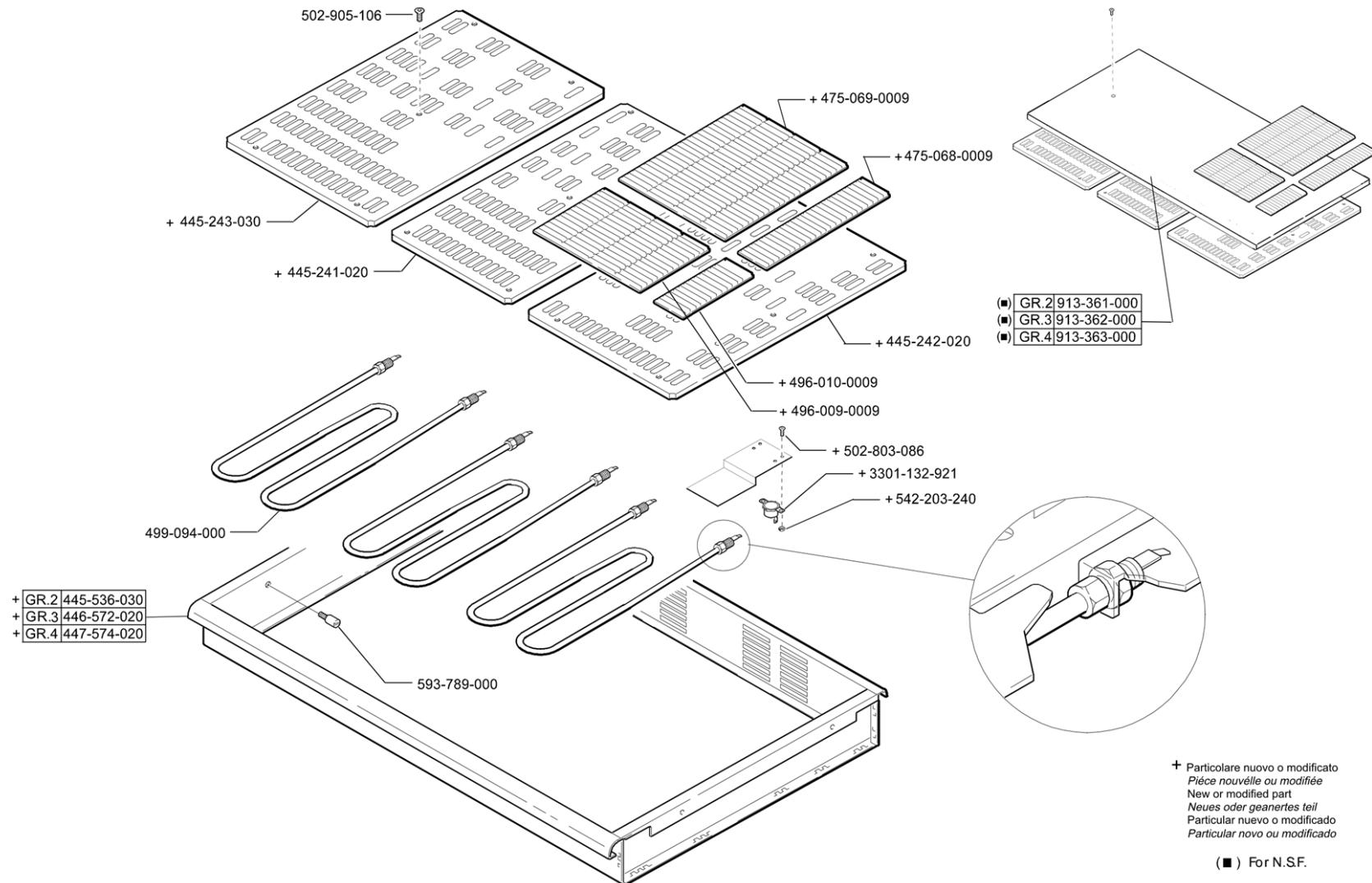
MAQUINA DE CAFÉ
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32

LA CIMBALI



CALIENTATAZAS
ESCAI DA CHÁ/VENAS

CUPS-WARMER
TASSENWÄRMER

SCALDATAZZE
CHAUFFE-TASSES

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R31-1

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	3301132921	THERMOSTAT 100 °C		
-	445241020	MIDDLE CUP WARMER PLATE		
-	445242020	RIGHT CUP WARMER PLATE		
-	445243030	LEFT CUP WARMER PLATE		
-	445536030	CUP WARMER PANEL M32 2 GR		
-	446572020	CUP WARMER PLATE M32 3 GR		
-	447574020	CUPWARMER PLATE M32 4GR		
-	4750680009	PLASTIC GRATE END		
-	4750690009	PLASTIC GRATE CENTRE		
-	4960090009	SUPPORT CUPS GRATE 139 X 199MM		
-	4960100009	SUPPORT CUPS GRATE		
-	499094000	HEATING ELEMENT W100/120 CUP WARMER		
-	502803086	SCREW 3X8		
-	502905106	SCREW		
-	542203240	STAINLESS STEEL M3 NUT		
-	593789000	SCREW		
-	913361000	CUP WARM PANEL FOR NSF GR2		
-	913362000	CUP WARM PANEL FOR NSF GR3		
-	447086000	CUP WARM PANEL FOR NSF GR4		
⇄	913363000	CUP WARM PANEL FOR NSF GR4		

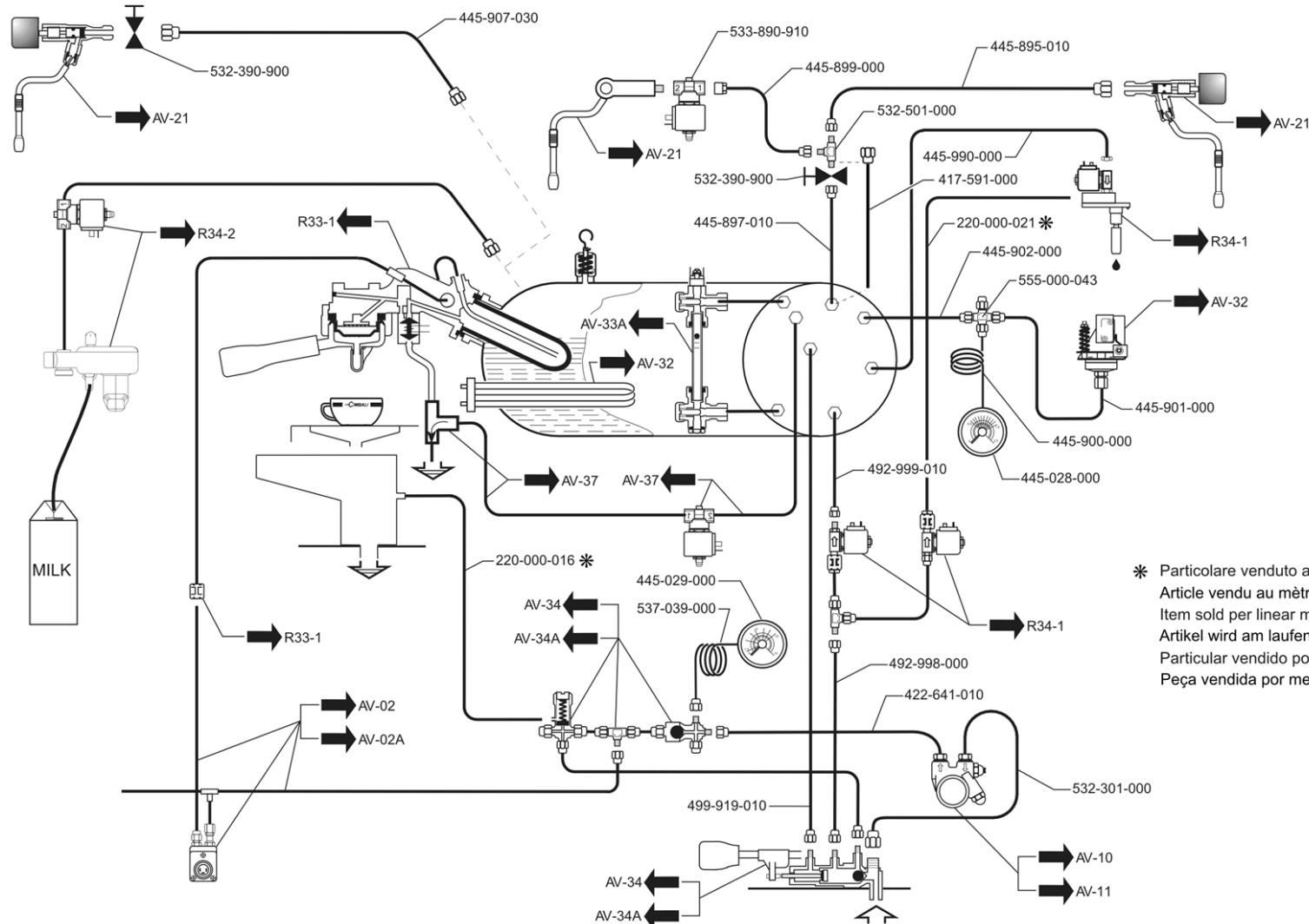
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON

LaCIMBALI



* Particolare venduto a mt. lineare
Article vendu au mètre linéaire
Item sold per linear meter
Artikel wird am laufenden Meter verkauft
Particular vendido por metros lineares
Peça vendida por metro linear

INSTALACION HIDRAULICA
SISTEMA HIDRÁULICO

HYDRAULIC CIRCUIT
LEITUNGEN

CIRCUITO IDRAULICO
CIRCUIT HIDRAULIQUE

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R32-1

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000016	SILICONE PIPE D 6X10		
-	220000021	TEFLON TUBE D 2,5X4		
-	417591000	BOILER TUBE INTERMEDIATE		
-	422641010	FLEXIBLE PIPE		
-	445028000	GAUGE		
-	445029000	GAUGE		
-	445895010	RIGHT STEAM PIPE		
-	445897010	PIPE BOILER-STEAM TAP		
-	445899000	3RD STEAM PIPE		
-	445900000	GAUSE PIPE		
-	445901000	PRESSURE-SENSOR PIPE		
-	445902000	PIPE		
-	445907030	LEFT STEAM PIPE		
-	445990000	BOILER TUBE MIXER M32		
-	492998000	SUPPLY TUBE, FILL SOLENOID VALVE		
-	492999010	TUBE FILL SOLENOID VALVE/BOILER		
-	499919010	BOILER WATER INLET PIPE		
-	532301000	3/8 FLEXIBLE PIPE		
-	532390900	TAP		
-	532501000R	T - FITTING		
⇄	532501000	T - FITTING		
-	533890910R	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
⇄	533890910	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
-	537039000	GAUGE CAPILLARY TUBE		
-	555000043R	UNION		
⇄	555000043	UNION		

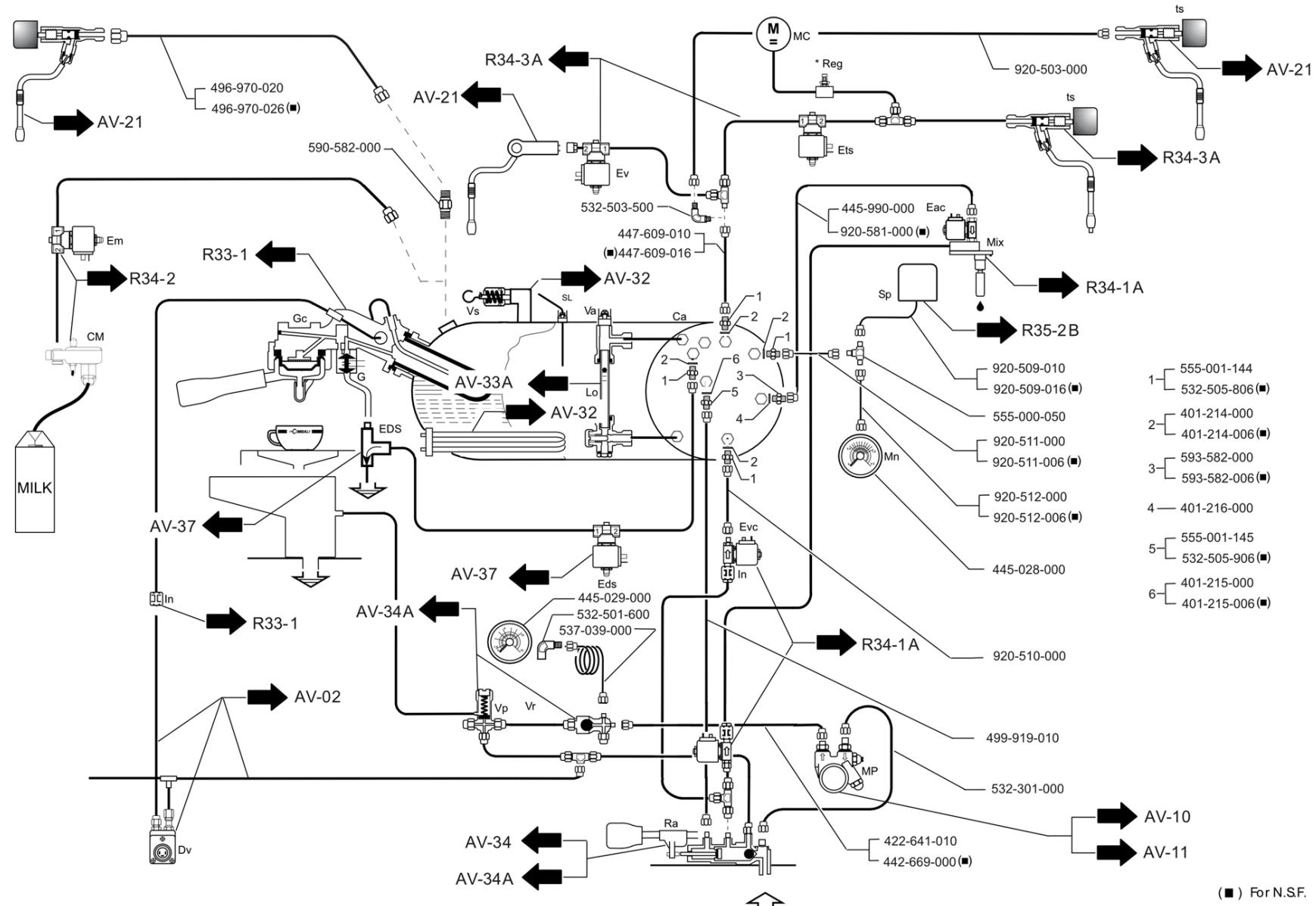
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFE
MACHINE A CAFE

M32 DOSATRON R

LA CIMBALI



INSTALACION HIDRAULICA
SISTEMA HIDRÁULICO

HYDRAULIC CIRCUIT
LEITUNGEN

CIRCUITO IDRAULICO
CIRCUIT HIDRAULIQUE

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R32-1A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401214000	GASKET		
-	401214006	GASKET 17,9 X 14,2 X 1,5 NF		
-	401215000	COPPER GASKET		
-	401215006	COPPER GASKET NF		
-	401216000	COPPER GASKET		
-	422641010	FLEXIBLE PIPE		
-	445028000	GAUGE		
-	445029000	GAUGE		
-	445990000	BOILER TUBE MIXER M32		
-	447609010	STEAM TUBE		
-	447609016	STEAM TUBE NF		
-	492669020	INLET PUMP PIPE NSF		
-	⇄ 492669000	FLEXIBLE PIPE NF		
-	496970020	LEFT STEAM PIPE		
-	496970026	LEFT STEAM PIPE NF		
-	499919010	BOILER WATER INLET PIPE		
-	532301000	3/8 FLEXIBLE PIPE		
-	532501600R	FITTING 1/8 F		
-	⇄ 532501600	FITTING 1/8 F		
-	532503500R	1/4-1/4 UNION		
-	⇄ 532503500	1/4-1/4 UNION		
-	555001144R	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
-	⇄ 532505806	FITTING DOUBLE 1/4-1/4 NF		
-	555001145R	STRAIGHT UNION		
-	⇄ 532505906	STRAIGHT UNION NF		
-	537039000	GAUGE CAPILLARY TUBE		
-	532506205F	SO 3000-6 "T" INTERMEDIATE		
-	⇄ 555000050	FITTING		
-	555001144R	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
-	⇄ 555001144	FITTING DOUBLE 1/4-1/4		
-	555001145R	STRAIGHT UNION		
-	⇄ 555001145	STRAIGHT UNION		
-	590582008	NIPPLES 1/4 X 1/4		
-	⇄ 590582000	NIPPLES 1/4 X 1/4		
-	593582008	NIPPLE 3/8 X 1/4		
-	⇄ 593582000	NIPPLE 3/8 X 1/4		
-	593582008	NIPPLE 3/8 X 1/4		
-	⇄ 593582006	NIPPLE 3/8 X 1/4 NF		
-	920503000	RIGHT STEAM PIPE		
-	920509010	COPPER PIPE - PRESSURE SENSOR		
-	920509016	COPPER PIPE - PRESSURE SENSOR NF		
-	920510000	TUBE FILL SOLENOID VALVE/BOILER		
-	920511000	PIPE		
-	920511006	PIPE MANOMETER/PRESSURE SENSOR NF		
-	920512000	GAUSE PIPE		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	920512006	GAUSE PIPE NF		
-	920581000	BOILER TUBE MIXER M32R		

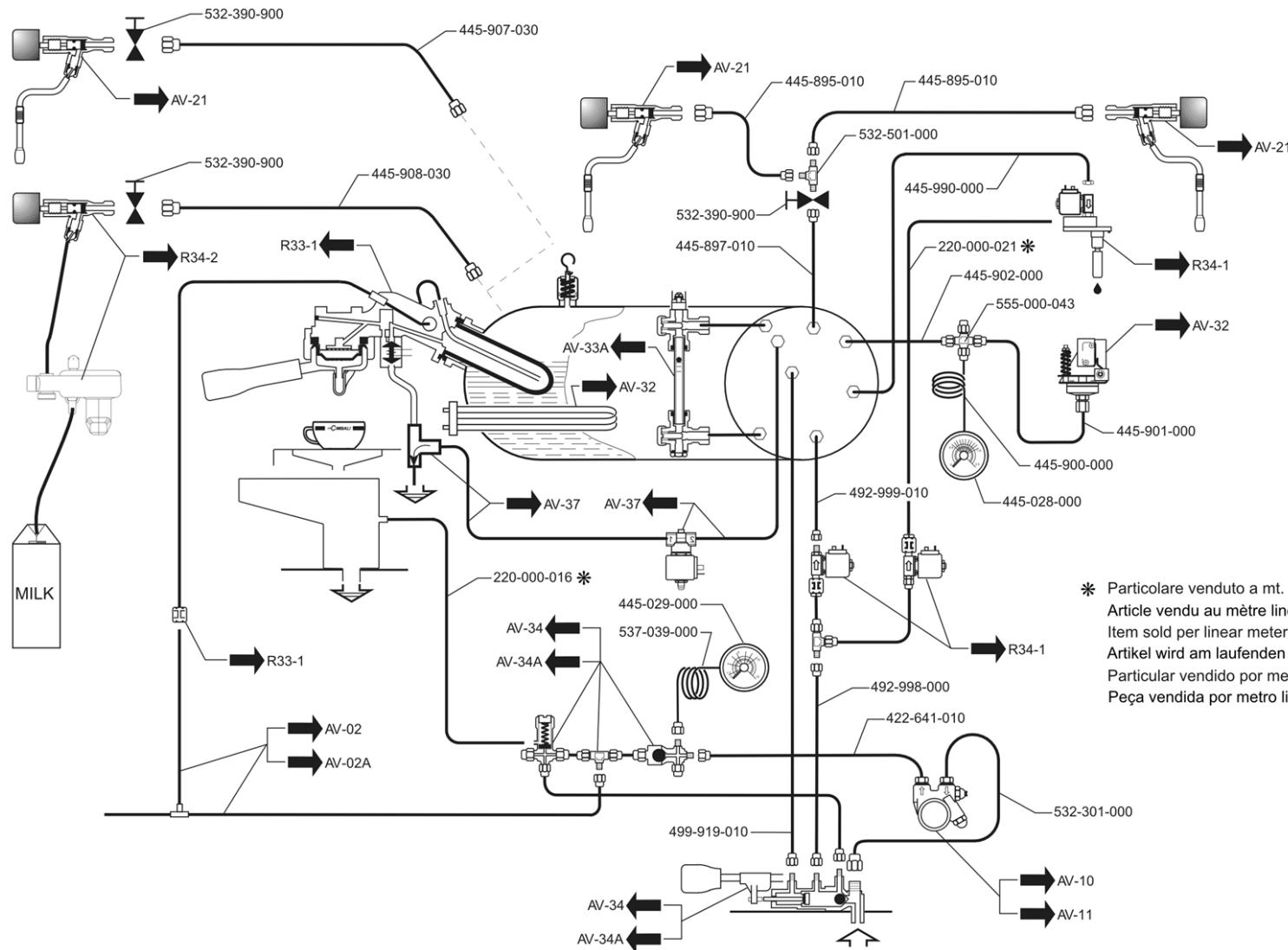
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 CLASSIC

LaCIMBALI



* Particolare venduto a mt. lineare
Article vendu au mètre linéaire
Item sold per linear meter
Artikel wird am laufenden Meter verkauft
Particular vendido por metros lineares
Peça vendida por metro linear

INSTALACION HIDRAULICA
SISTEMA HIDRÁULICO

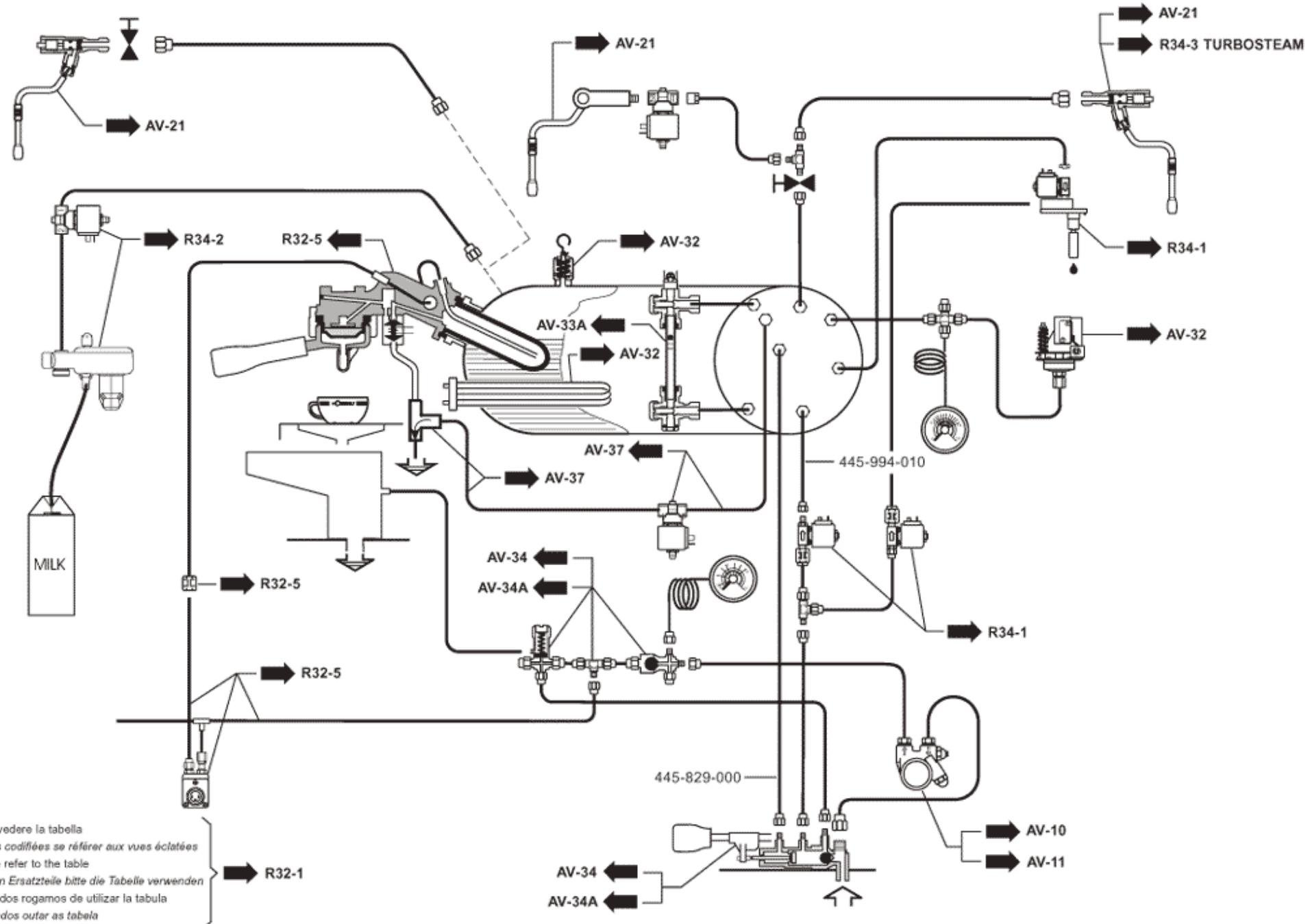
HYDRAULIC CIRCUIT
LEITUNGEN

CIRCUITO IDRAULICO
CIRCUIT HIDRAULIQUE

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R32-2

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000016	SILICONE PIPE D 6X10		
-	220000021	TEFLON TUBE D 2,5X4		
-	422641010	FLEXIBLE PIPE		
-	445028000	GAUGE		
-	445029000	GAUGE		
-	445895010	RIGHT STEAM PIPE		
-	445897010	PIPE BOILER-STEAM TAP		
-	445900000	GAUSE PIPE		
-	445901000	PRESSURE-SENSOR PIPE		
-	445902000	PIPE		
-	445907030	LEFT STEAM PIPE		
-	445908030	LEFT STEAM PIPE FOR THE MILK FROTHER		
-	445990000	BOILER TUBE MIXER M32		
-	492998000	SUPPLY TUBE, FILL SOLENOID VALVE		
-	492999010	TUBE FILL SOLENOID VALVE/BOILER		
-	499919010	BOILER WATER INLET PIPE		
-	532301000	3/8 FLEXIBLE PIPE		
-	532390900	TAP		
-	532501000R	T - FITTING		
↔	532501000	T - FITTING		
-	537039000	GAUGE CAPILLARY TUBE		
-	555000043R	UNION		
↔	555000043	UNION		



Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	445829000	BOILER WATER INLET PIPE		
-	445994010	TUBE FILL SOLENOID VALVE/BOILER		

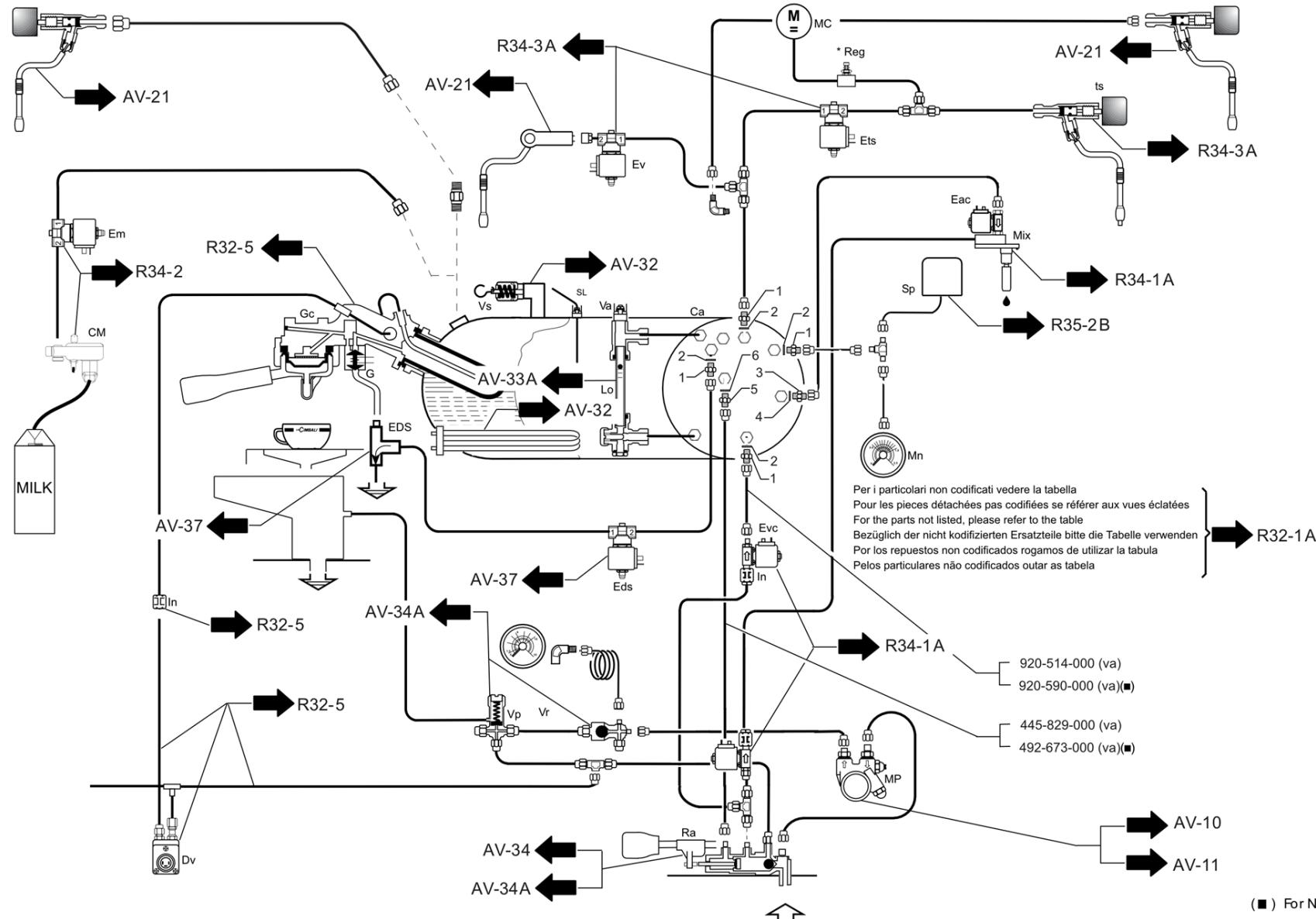
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFE
MACHINE A CAFE

M32 DOSATRON R

LA CIMBALI



INSTALACION HIDRAULICO - VERSION ASOSALTOS
SISTEMA HIDRÀULICO - VERSÃO ALTA

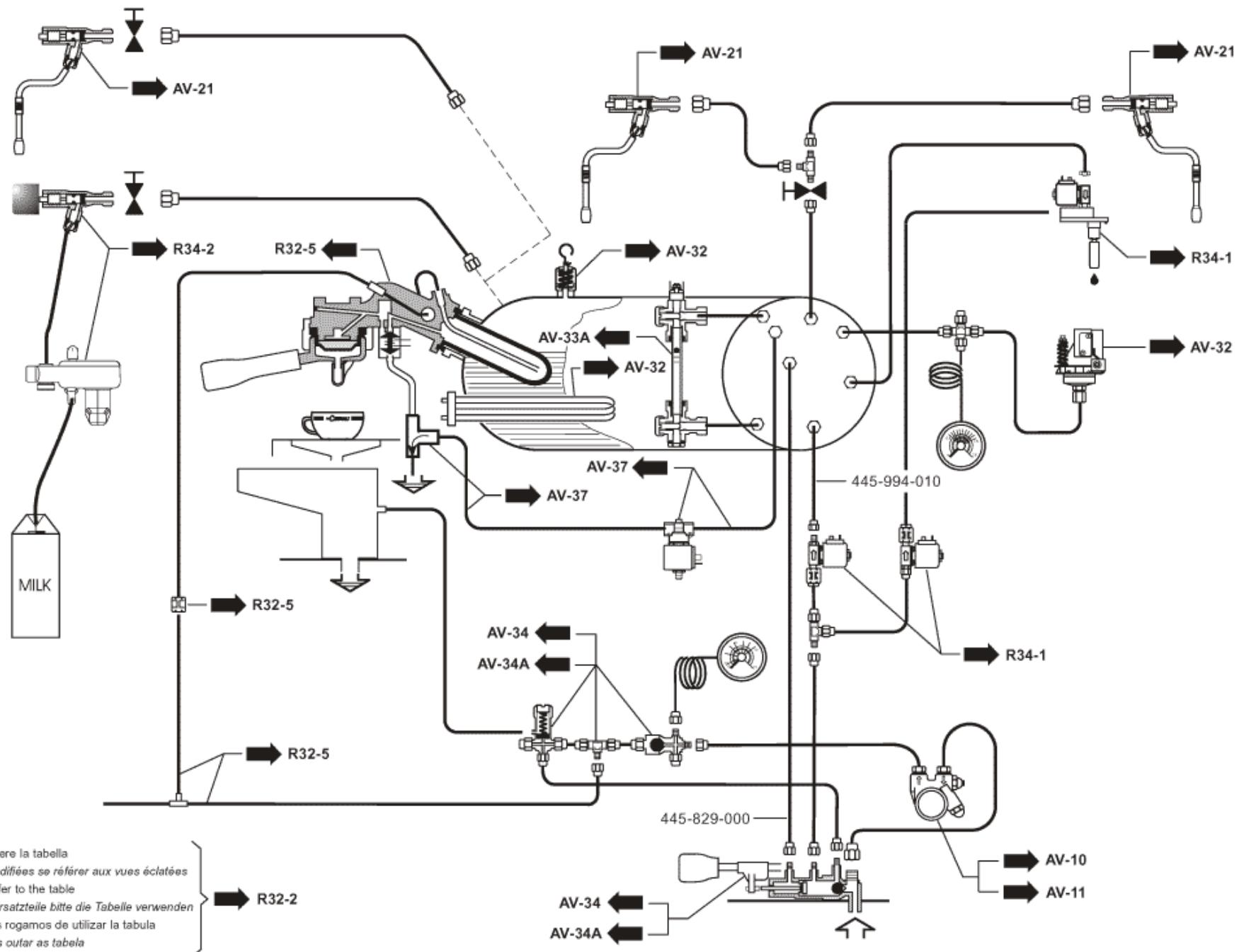
HYDRAULIC CIRQUIT – TALL CUP VERSION
LEITUNGEN – FÜR HOHE-GLÄSER

CIRCUITO IDRAULICO – VERSION META
CIRCUIT HYDRAULIQUE – VERSION HAUTE

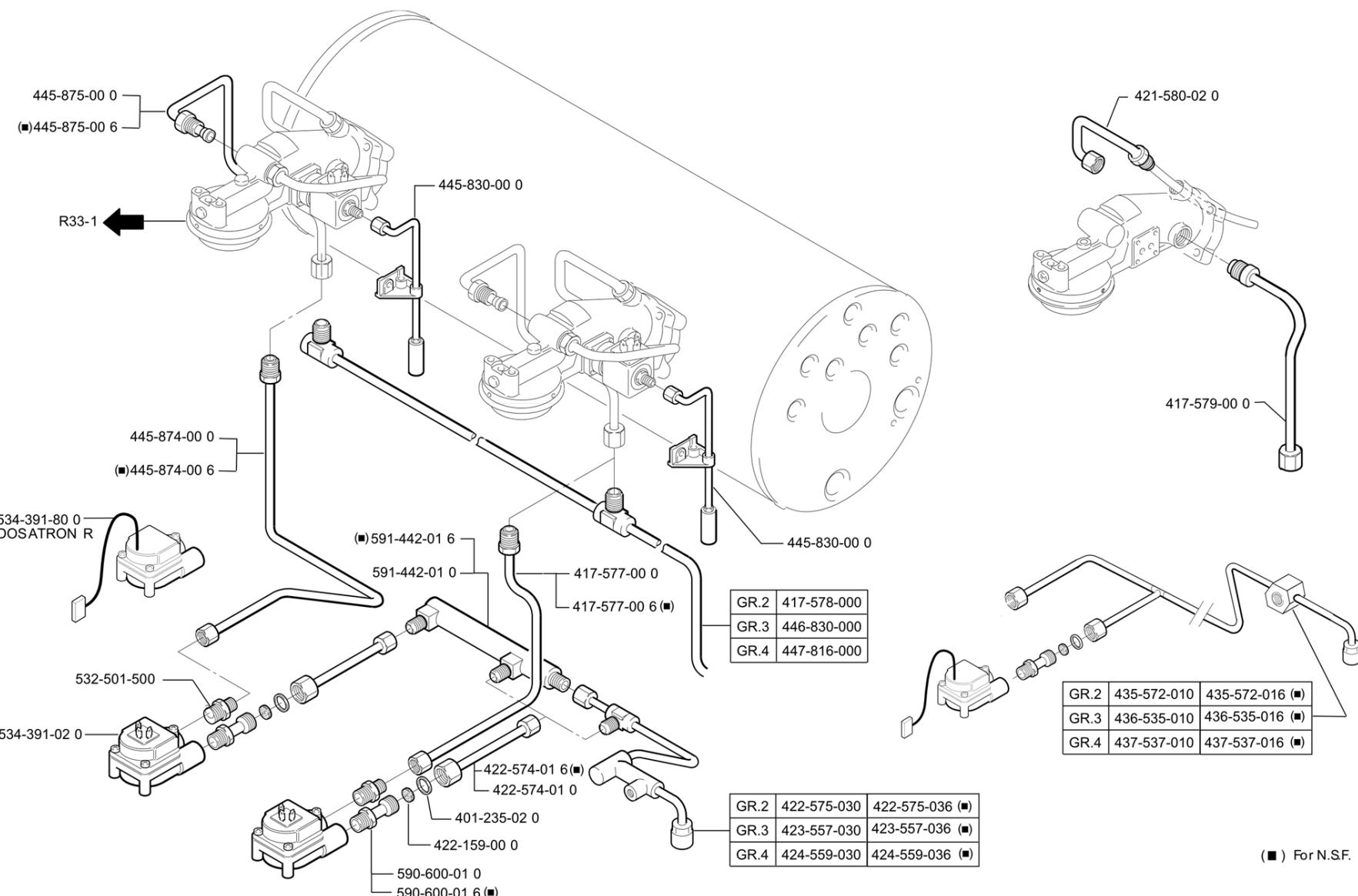
ED. 02-07
AUSGABE

TAB. R32-3A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	445829000	BOILER WATER INLET PIPE		
-	492673000	BOILER WATER INLET PIPE NF		
-	920514000	TUBE FILL SOLENOID VALVE/BOILER		
-	920590000	TUBE FILL SOLENOID VALVE/BOILER NF		



Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	445829000	BOILER WATER INLET PIPE		
-	445994010	TUBE FILL SOLENOID VALVE/BOILER		



Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401235020	GASKET 11X6,5X1,5		
-	417577000	FLOW METER-GROUP PIPE HIGH VERSION		
-	417577008	FLOW METER-GROUP PIPE HIGH VERSION NF		
	⇒ 417577006	FLOW METER-GROUP PIPE HIGH VERSION NF		
-	417578000	MANIFOLD		
-	417579010	HEAT EXCHANGER FEEDING PIPE		
	⇒ 417579000	HEAT EXCHANGER FEEDING PIPE		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
	⇒ 421580020	VALVE BLOCK EXIT PIPE		
-	422159000	FLOW METER FILTER		
-	422574010	FLOWMETER INLET PIPE		
-	422574016	FLOWMETER INLET PIPE NF		
-	422575030	MANIFOLD		
-	422575036	MANIFOLD NF		
-	423557030	MANIFOLD		
-	436535018	MANIFOLD DT/3 NF		
	⇒ 423557036	MANIFOLD NF		
-	437537010	MANIFOLD DT/4		
	⇒ 424559030	MANIFOLD		
-	424559036	MANIFOLD NF		
-	435572010	MANIFOLD DT/2		
-	435572016	MANIFOLD DT/2 NF		
-	436535010	MANIFOLD DT/3		
-	436535018	MANIFOLD DT/3 NF		
	⇒ 436535016	MANIFOLD DT/3 NF		
-	437537010	MANIFOLD DT/4		
-	437537016	MANIFOLD DT/4 NF		
-	445830000	PIPE		
-	445874000	PIPE		
-	445874008	PIPE NF		
	⇒ 445874006	PIPE NF		
-	445875000	PIPE		
-	445875006	PIPE NF		
-	446830000	CHARGE MANIFOLD C3 HIGH		
-	447816000	MAINFOLD CHARGE C/4 HIGH		
-	532501510R	SERTO STRAIGHT CONNECTOR 1100-6-1/4		
	⇒ 532501500	STRAIGHT PIPE		
-	534392400	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
	⇒ 534391020	FLOWMETER NOZZLE 1MM		
-	534393100	FLOWMETER WITH ADAPTOR		
	⇒ 534391800	WIRED FLOWMETER		
-	590600018	NIPPLES FLOWMETER		
	⇒ 590600010	NIPPLES FLOWMETER		
-	590600018	NIPPLES FLOWMETER		
	⇒ 590600016	NIPPLES FLOWMETER NF		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	591442010	UNION		
-	591442016	UNION NF		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

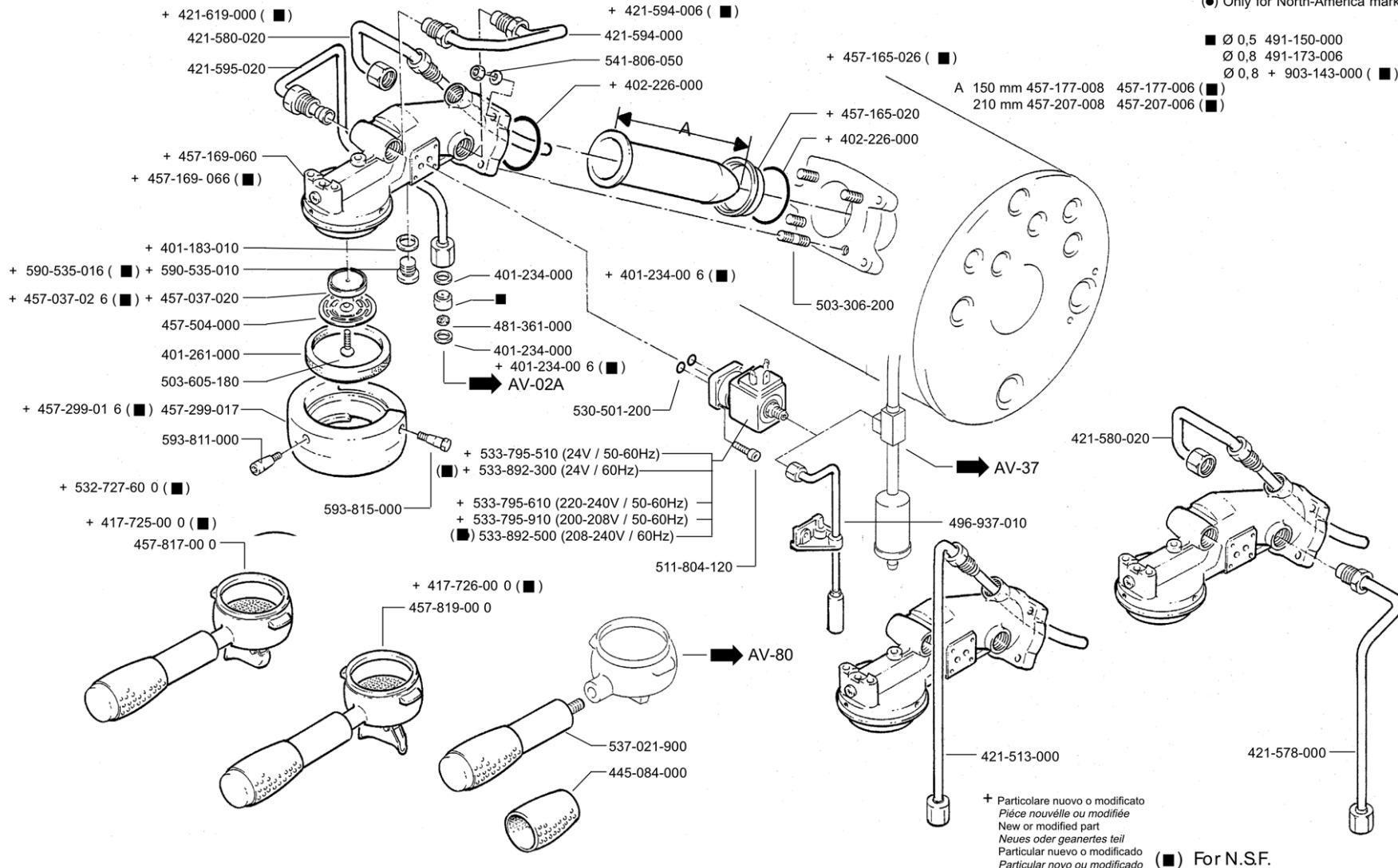
MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32



(●) Only for North-America market

- Ø 0,5 491-150-000
- Ø 0,8 491-173-006
- Ø 0,8 + 903-143-000 (■)



GRUPO EROGADOR
GRUPO EROGAÇÃO

BREWING GROUP
AUSGABE GRUPPE

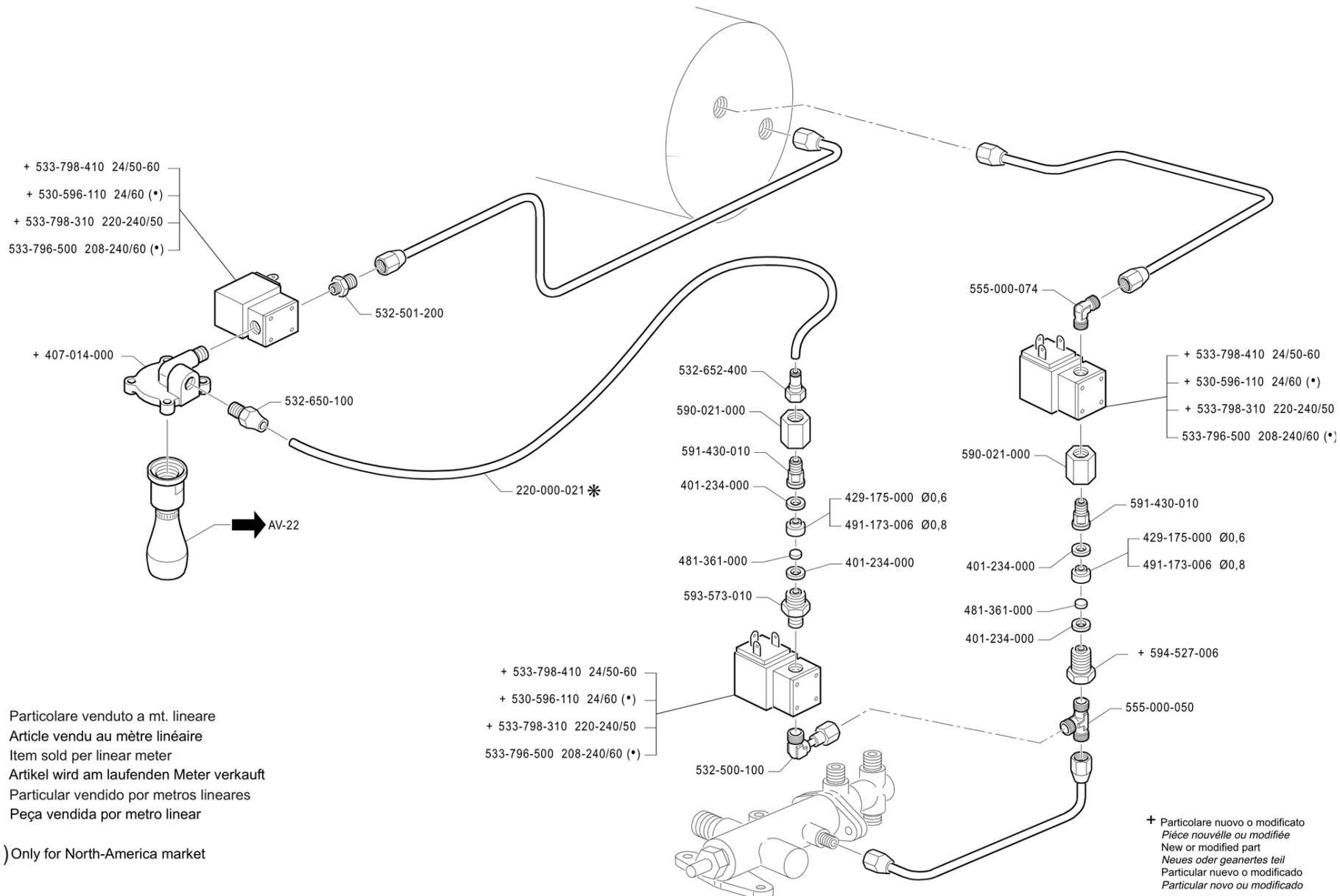
GRUPO EROGATORE
GROUPE DEBIT

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R33-1

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	401183010	GASKET 22X17X1,5 INLET VALVE		
-	401234000	GASKET COPPER		
-	401234008F	COPPER GASKET Ø14 X Ø10.3		
	⇄ 401234006	GASKET COPPER NF		
-	401261010	GROUP GASKET		
	⇄ 401261000	GROUP GASKET		
-	402317020F	OR 50.39X3.53 EPDM 70 NSF		
	⇄ 402226000	O-RING 50,39X3,53		
-	417725020	M32 ONE CUP FILTER HOLDER NF		
	⇄ 417725000	M32 ONE CUP FILTER HOLDER NF		
-	417726020	M32 TWO CUPS FILTER HOLDER NF		
	⇄ 417726000	M32 TWO CUPS FILTER HOLDER NF		
-	421513020	FILLING TUBE - SHORT CARTRIDGE		
	⇄ 421513000	DELIVERY GROUP FEED PIPE C		
-	421578003F	MANIFOLD TUBE ASS. FILLING-INPUT GR. RUV		
	⇄ 421578000	INLET PIPE ASSEMBLY		
-	947557020F	OUTPUT TUBE GROUP-SHORT FILLING CART.		
	⇄ 421580020	VALVE BLOCK EXIT PIPE		
-	913535033F	SECOND COOLING GROUP ASS.		
	⇄ 421594000	IN-OUT PIPE ASSEMBLY		
-	913535028	COOLING HOSE NF		
	⇄ 421594006	COOLING HOSE NF		
-	421595020	INLET GROUP PIPE		
-	421619020	NSF SHORT CARTRIDGE FILLING GR. OUTPUT T		
	⇄ 421619000	VALVE BLOCK EXIT PIPE NF		
-	445084000	RING NUT		
-	457400005F	SHOWER DISC		
	⇄ 457037020	SHOWER DISK		
-	457400005F	SHOWER DISC		
	⇄ 457037026	BRASS DISC NF		
-	457401005F	CARTRIDGE RING		
	⇄ 457165020	HEAT EXCHANGER RING		
-	457401008F	NSF CARTRIDGE RING		
	⇄ 457165026	HEAT EXCHANGER RING NF		
-	957826000	GROUP W/CAP		
	⇄ 457169060	GROUP BODY - C		
-	957827000	M39 GROUP W/CAP NSF		
	⇄ 457169066	GROUP BODY - C NF		
-	457177005	CARTRIDGE NSF-USA-JPN mm15		
	⇄ 457177006	CARTRIDGE		
-	457177002	HEAT EXCHANGE		
	⇄ 457177008	HEAT EXCHANGE		
-	457207005	HEAT EXCHANGER NSF-USA-JPNmm21		
	⇄ 457207006	HEAT EXCHANGER		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	457207002	HEAT EXCHANGER		
	⇒ 457207008	HEAT EXCHANGER		
-	457299027	OCT. CHROME GROUP BELL		
	⇒ 457299016	FILTER HOLDER SUPPORT NF		
-	457299027	OCT. CHROME GROUP BELL		
	⇒ 457299017	FILTER HOLDER SUPPORT		
-	457504000	SHOWER INOX		
-	457817020	M31/M32 ONE CUP FILTER HOLDER		
	⇒ 457817000	M31/M32 ONE CUP FILTER HOLDER		
-	457819060	2-WAY FILTER-HOLDER ASSEMBLY (E)		
	⇒ 457819000	M31/M32 TWO CUPS FILTER HOLDER		
-	481361000	FILTER WITH HOLDER 9X1.5 INOX		
-	947216000F	JET NOZZLE Ø 0.5		
	⇒ 491150000	JET 0,5		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇒ 491173006	JET 0,8MM.		
-	496937010	GROUP SOLENOID DRAIN PIPE		
-	503306200	M6X20 BOLD		
-	503605180	5X18 TSV SCREW		
-	511804120	S.S. M4X12 VTCE SCREW		
-	530501200	OR 2025		
-	532727600	PLUG NF		
-	533902910F	SOLENOID VALVE		
	⇒ 533795510	SOLENOID VALVE		
-	533894610R	3-WAY SOLENOID VALVE BASE 220/240V 50Hz		
	⇒ 533795610	SOLENOID VALVE		
-	533795910R	SOLENOID VALVE		
	⇒ 533795910	SOLENOID VALVE		
-	533892300R	SOLENOID VALVE		
	⇒ 533892300	SOLENOID VALVE		
-	533892500R	SOLENOID VALVE		
	⇒ 533892500	SOLENOID VALVE		
-	537021900	HANDLE		
-	541806050	NUT M6 S.S.		
-	457364000	PLUG 3/8		
	⇒ 590535010	PLUG 3/8		
-	457364000	PLUG 3/8		
	⇒ 590535016	PLUG 3/8 NF		
-	593811010	SCREW		
	⇒ 593811000	SCREW		
-	593815010	SCREW		
	⇒ 593815000	SCREW		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇒ 903143000	JET 0,8MM. INOX		



Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000021	TEFLON TUBE D 2,5X4		
-	401234000	GASKET COPPER		
-	457389005F	WATER MIXER BODY		
	⇄ 407014000	WATER ECONOMIZER SUPPORT		
-	902463000	NOZZLE § 0,6MM NF		
	⇄ 429175000	INJECTOR DIAM.0,6		
-	481361000	FILTER WITH HOLDER 9X1.5 INOX		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 491173006	JET 0,8MM.		
-	530596110R	SOLENOID VALVE 2R 24V 60HZ		
	⇄ 530596110	SOLENOID VALVE 2R 24V 60HZ		
-	532500100R	ELBOW UNION		
	⇄ 532500100	ELBOW UNION		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501200	FITTING 1/4 X 1/8		
-	532650100	UNION FOR PIPE 4-1/8		
-	532652400	RAPID UNION FOR TUBE 4-1/8F		
-	533796500R	SOLENOID VALVE 2R UL 208/60		
	⇄ 533796500	SOLENOID VALVE 2R UL 208/60		
-	533904810F	2-WAY SOLENOID VALVE NC 220/240V 50/60Hz		
	⇄ 533798310	SOLENOID VALVE U.L.		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533798410	SOLENOID VALVE		
-	532506205F	SO 3000-6 "T" INTERMEDIATE		
	⇄ 555000050	FITTING		
-	555000074R	FITTING		
	⇄ 555000074	FITTING		
-	590021000	FITTING 3/8 GAS BRASS		
-	591430018	FITTING INJECTOR		
	⇄ 591430010	FITTING INJECTOR		
-	593573018	CONNECTOR		
	⇄ 593573010	CONNECTOR		
-	594527008	NIPPLES 3/8 X 1/8 F		
	⇄ 594527006	NIPPLES		

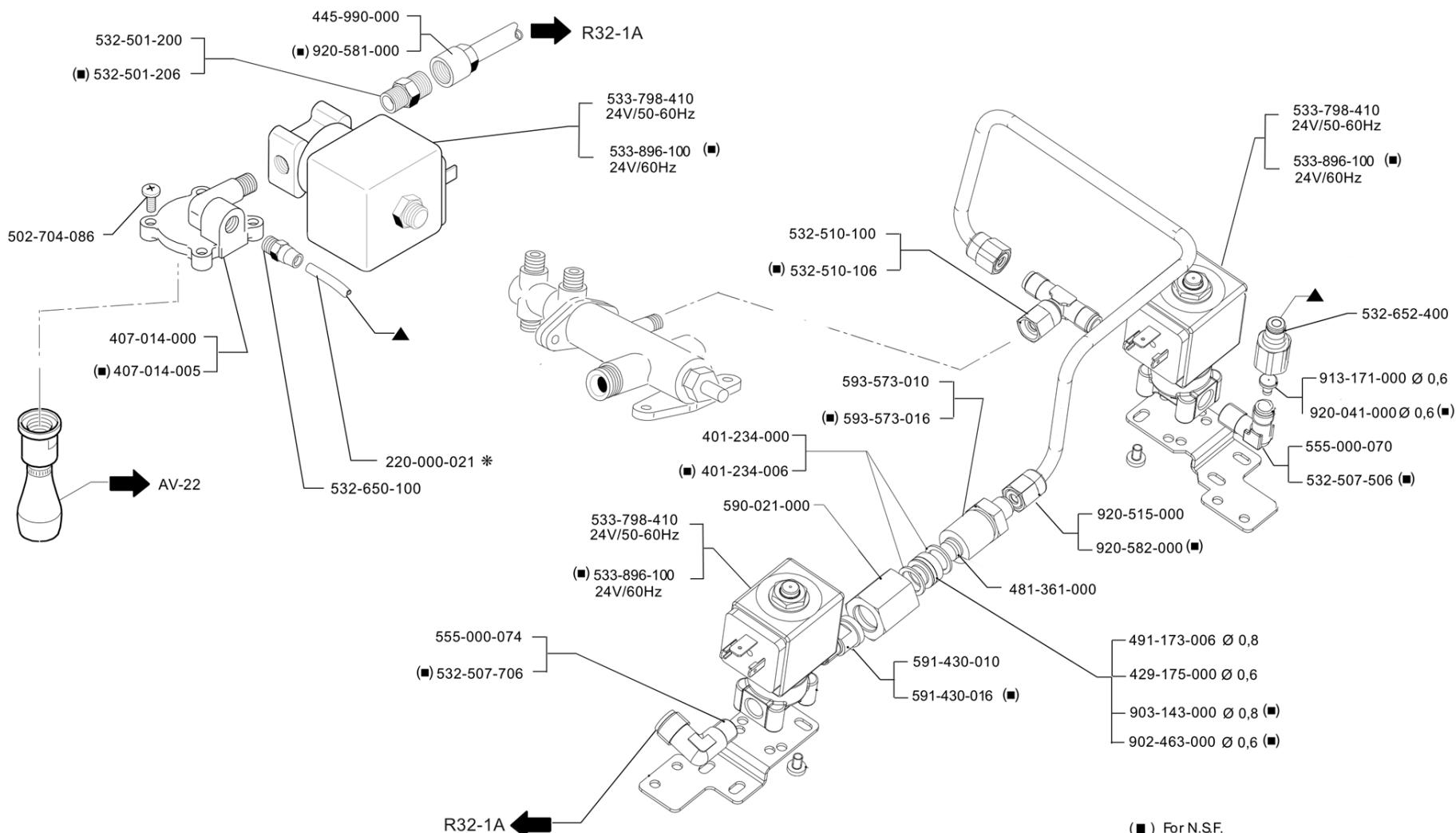
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON R

LA CIMBALI



(■) For N.S.F.

* PARTICOLARE VENDUTO A MT LINEARE
ARTICLE VENDU AU MÈTRE LINÉAIRE
ITEM SOLD PER LINEAR METER
ARTIKEL WIRD AM LAUFENDEN METER VERKAUFT
PARTICULAR VENDIDO POR METROS LINEARES

MEZCLADOR AGUA CALIENTE
MISTURADOR ÁGUA QUENTE

HOT WATER MIXER
HEISSWASSERMISCHER

MISCELATORE ACQUA CALDA
MÉLANGEUR EAU CHAUDE

ED.
AUSGABE
02-07

TAB.
R34-1A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000021	TEFLON TUBE D 2,5X4		
-	401234000	GASKET COPPER		
-	401234008F	COPPER GASKET Ø14 X Ø10.3		
	⇄ 401234006	GASKET COPPER NF		
-	457389005F	WATER MIXER BODY		
	⇄ 407014000	WATER ECONOMIZER SUPPORT		
-	457389005F	WATER MIXER BODY		
	⇄ 407014005	WATER ECONOMIZER SUPPORT NF		
-	902463000	NOZZLE § 0,6MM NF		
	⇄ 429175000	INJECTOR DIAM.0,6		
-	445990000	BOILER TUBE MIXER M32		
-	481361000	FILTER WITH HOLDER 9X1.5 INOX		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 491173006	JET 0,8MM.		
-	502704086	M4X8 T.C.T.CR. SCREW		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501200	FITTING 1/4 X 1/8		
-	532501200R	FITTING 1/4 X 1/8		
	⇄ 532501206	FITTING 1/4 X 1/8 NF		
-	555000070R	FITTING		
	⇄ 532507506	ELBOW 1/8 GAS		
-	555000074R	FITTING		
	⇄ 532507706	MALE ELBOW 1/8 X 1/4 NF		
-	532510100R	T UNION		
	⇄ 532510100	T UNION		
-	532510100R	T UNION		
	⇄ 532510106	T UNION NF		
-	532650100	UNION FOR PIPE 4-1/8		
-	532652400	RAPID UNION FOR TUBE 4-1/8F		
-	533895110R	SOLENOID VALVE 24 V 50/60 VITON 1/8		
	⇄ 533798410	SOLENOID VALVE		
-	533896100R	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
	⇄ 533896100	SOLENOID VALVE 2G 24/60NF		
-	555000070R	FITTING		
	⇄ 555000070	FITTING		
-	555000074R	FITTING		
	⇄ 555000074	FITTING		
-	590021000	FITTING 3/8 GAS BRASS		
-	591430018	FITTING INJECTOR		
	⇄ 591430010	FITTING INJECTOR		
-	591430018	FITTING INJECTOR		
	⇄ 591430016	UNION		
-	593573018	CONNECTOR		
	⇄ 593573010	CONNECTOR		
-	593573018	CONNECTOR		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
	⇄ 593573016	CONNECTOR NF		
-	902463000	NOZZLE § 0,6MM NF		
-	937108000F	JET NOZZLE Ø 0.8		
	⇄ 903143000	JET 0,8MM. INOX		
-	920041000	NOZZLE § 0,6MM NF		
	⇄ 913171000	NOZZLE ø 0,6MM		
-	920041000	NOZZLE § 0,6MM NF		
-	920515000	TUBE		
-	920581000	BOILER TUBE MIXER M32R		
-	920582000	TUBE NF		

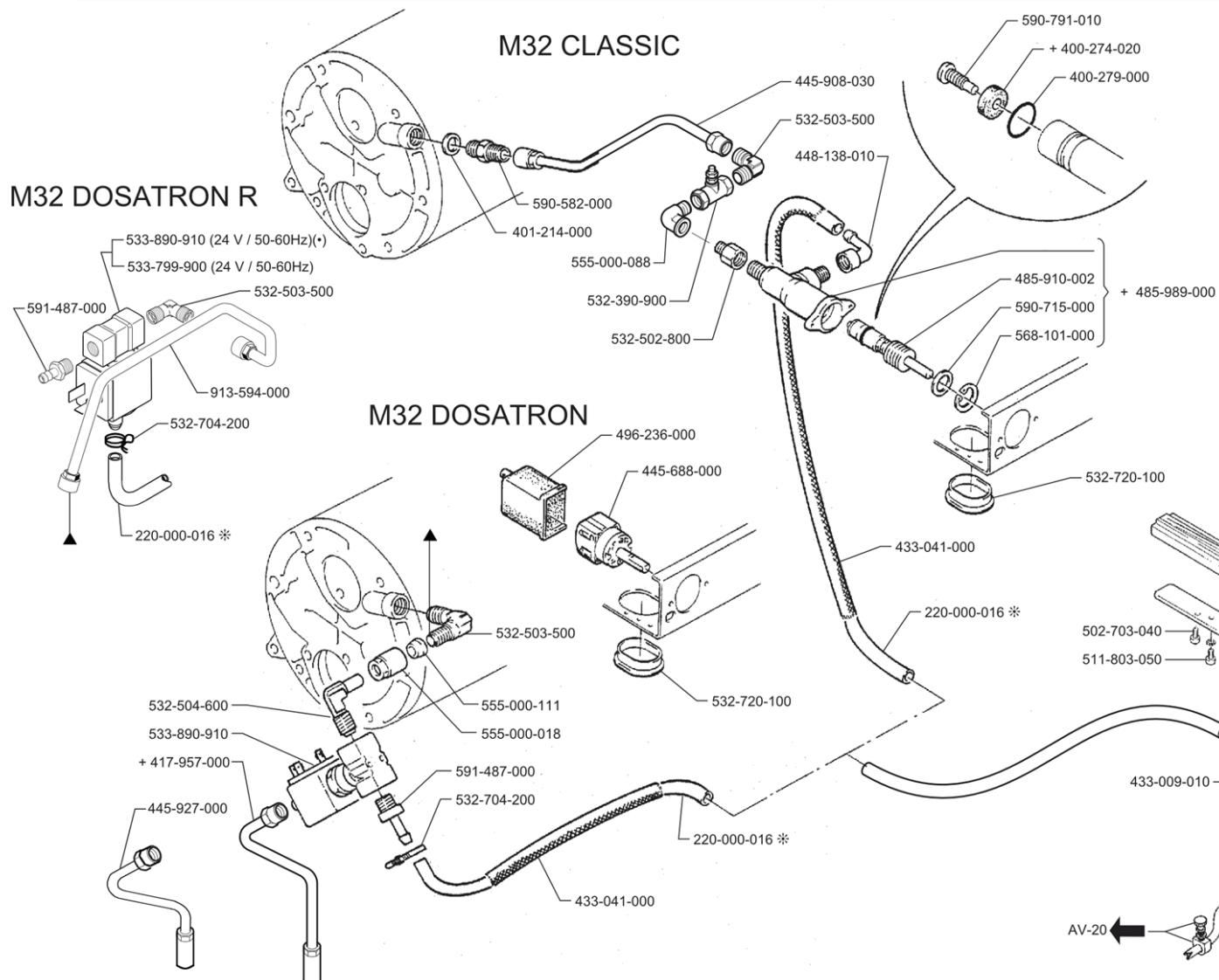
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEE MASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32

LA CIMBALI



ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R34-2

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000016	SILICONE PIPE D 6X10		
-	402321000F	TAP SEAL		
	⇒ 400274020	GASKET TAP		
-	400279000	O-RING 113		
-	401214000	GASKET		
-	417569004	M32 MILK FROTHER SUPPORT		
-	417957000	TUBE DISCHARGE FROTHER SOLENOID VALVE		
-	433009010	UNION 1/8		
-	433041000	FROTHER PROTECTION PIPE		
-	445040010	FROTHER SLIDING GUIDE		
-	445688000	SWITCH MILK FOAMER		
-	445908030	LEFT STEAM PIPE FOR THE MILK FROTHER		
-	445927000	TUBE DISCHARGE FROTHER SOLENOID VALVE		
-	448138005F	HOSE CONN. 90# F 1/8G CW510L		
	⇒ 448138010	UNION 1/8 F		
-	956855000F	ROD ASSY WITH SEAT FOR SEAL		
	⇒ 485910002	STEM COMPL.		
-	485989000	TAP		
-	490122020	MILK FROTHER GUIDE		
-	496236000	HOT WATER PUSH BOTTON PROTECTION		
-	502703040	SCREW		
-	511803050	SCREW		
-	511804120	S.S. M4X12 VTCE SCREW		
-	521105100	SCREW AUT. SV. T. CR. 5X10		
-	532390900	TAP		
-	532502800R	UNION		
	⇒ 532502800	UNION		
-	532503500R	1/4-1/4 UNION		
	⇒ 532503500	1/4-1/4 UNION		
-	532504600R	UNION		
	⇒ 532504600	UNION		
-	532704200	DOUBLE CABLE TIE-RAPS		
-	920131000	PLATE		
	⇒ 532720100	BLANK NUT		
-	533799900	SOLENOID VALVE 3R DIAM.3 1/4 24/50-60		
-	533890910R	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
	⇒ 533890910	SOLENOID VALVE 3R Ø3 1/4		
-	555000018	CAP		
-	532508400R	ELBOW UNION 1/4X1/4F		
	⇒ 555000088	CONNECTION 1/4		
-	555000111R	OLIVE		
	⇒ 555000111	OLIVE		
-	568101000	RING SEEGER		
-	590582008	NIPPLES 1/4 X 1/4		
	⇒ 590582000	NIPPLES 1/4 X 1/4		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	590715000	WASHER 22,15 X 1,2		
-	590791010	SCREW		
-	591487008	UNION 1/4 RUV		
	⇄ 591487000	UNION 1/4 M		
-	913594000	M39 DT C/ML LEFT STEAM PIPE HIGH GLASS		

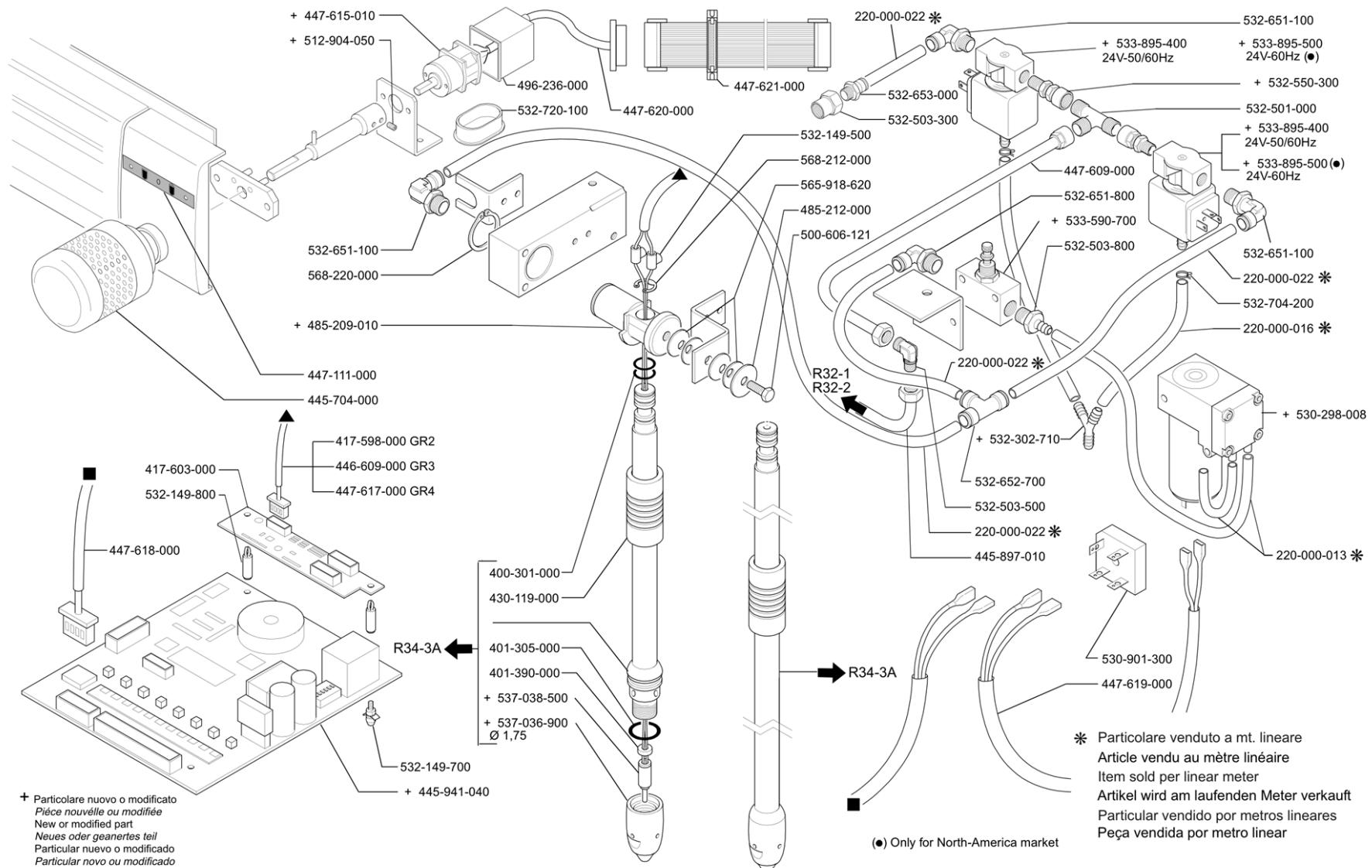
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON

LA CIMBALI



+ Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes teil
Particular nuevo o modificado
Particular novo ou modificado

TURBOSTEAM

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R34-3

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000013	SILICONE PIPE D 3X6		
-	220000016	SILICONE PIPE D 6X10		
-	220000022	RISLAN PIPE 4X6		
-	400301000	GASKET		
-	402218000	GASKET 14X1.78 NF		
	⇄ 401305000	GASKET 14X1.78		
-	401390000	STEAM GASKET		
-	417598000	CABLE		
-	417603000	THERMOCOUPPLE BOARD		
-	430119010	SLEEVE		
	⇄ 430119000	MANIFOLD		
-	445704000	STEAM KNOB		
-	445897010	PIPE BOILER-STEAM TAP		
-	445941040	M29/M32 CPU BOARD		
-	446609000	CABLE		
-	447111000	TURBOSTEAM LABEL		
-	447609000	STEAM TUBE		
-	447615010	DOUBLE CONTACT SWITCH		
-	447617000	CABLE		
-	447618000	WIRING		
-	447619000	CABLE		
-	447620000	WIRING		
-	447621000	FLAT CABLE		
-	485209010	STEAM ARTICULATAION		
-	485212000	STAINLESS STEEL WASHER		
-	496236000	HOT WATER PUSH BOTTON PROTECTION		
-	500606121	HEXAGONAL-HEAD SCREW		
-	512904050	S.S. M4X5 SCREW		
-	938897000	24 "TURBOSTEAM" COMPRESSOR		
	⇄ 530298008	24 "TURBOSTEAM" COMPRESSOR		
-	530901300	DIOD BRIDGE FOR COMPRESSOR		
-	532149500	TERMINAL		
-	532149700	SPACER		
-	532149800	SPACER		
-	532302720	Y-UNION		
	⇄ 532302710	Y-UNION		
-	532501000R	T - FITTING		
	⇄ 532501000	T - FITTING		
-	532503300R	UNION		
	⇄ 532503300	UNION		
-	532503500R	1/4-1/4 UNION		
	⇄ 532503500	1/4-1/4 UNION		
-	532503800	1/8 GAS UNION		
-	532550300R	UNION		
	⇄ 532550300	UNION		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	532651100	UNION 90 6MM PIPE		
-	532651800	FAST UNION D.6		
-	532652700	FAST UNION "T" FOR PIPE D.6		
-	532653000	FAST UNION		
-	532704200	DOUBLE CABLE TIE-RAPS		
-	920131000	PLATE		
	⇄ 532720100	BLANK NUT		
-	533590700	AIR VALVE		
-	533895410R	SOLENOID VALVE 1/4G		
	⇄ 533895400	SOLENOID VALVE 3G Ø3 24/50-60		
-	533902300	SOL.VALV. 3-2 NC VITON PARKER 1/4" G UL		
	⇄ 533895500	SOLENOID VALVE 3G-U.L. Ø3 24/60		
-	485206040	STEAM OUTLET WITH THERMOCOUPLE Ø1,75		
	⇄ 537036900	STEAM OUTLET WITH THERMOCOUPLE Ø1,75		
-	537038500	AUTOMATIC STEAM THERMOCOUPLES		
-	565918620	SPRING 18X6,2XO,5 S.S.		
-	568212000	RING SEEGER 12 S.S.		
-	568220000	RING		

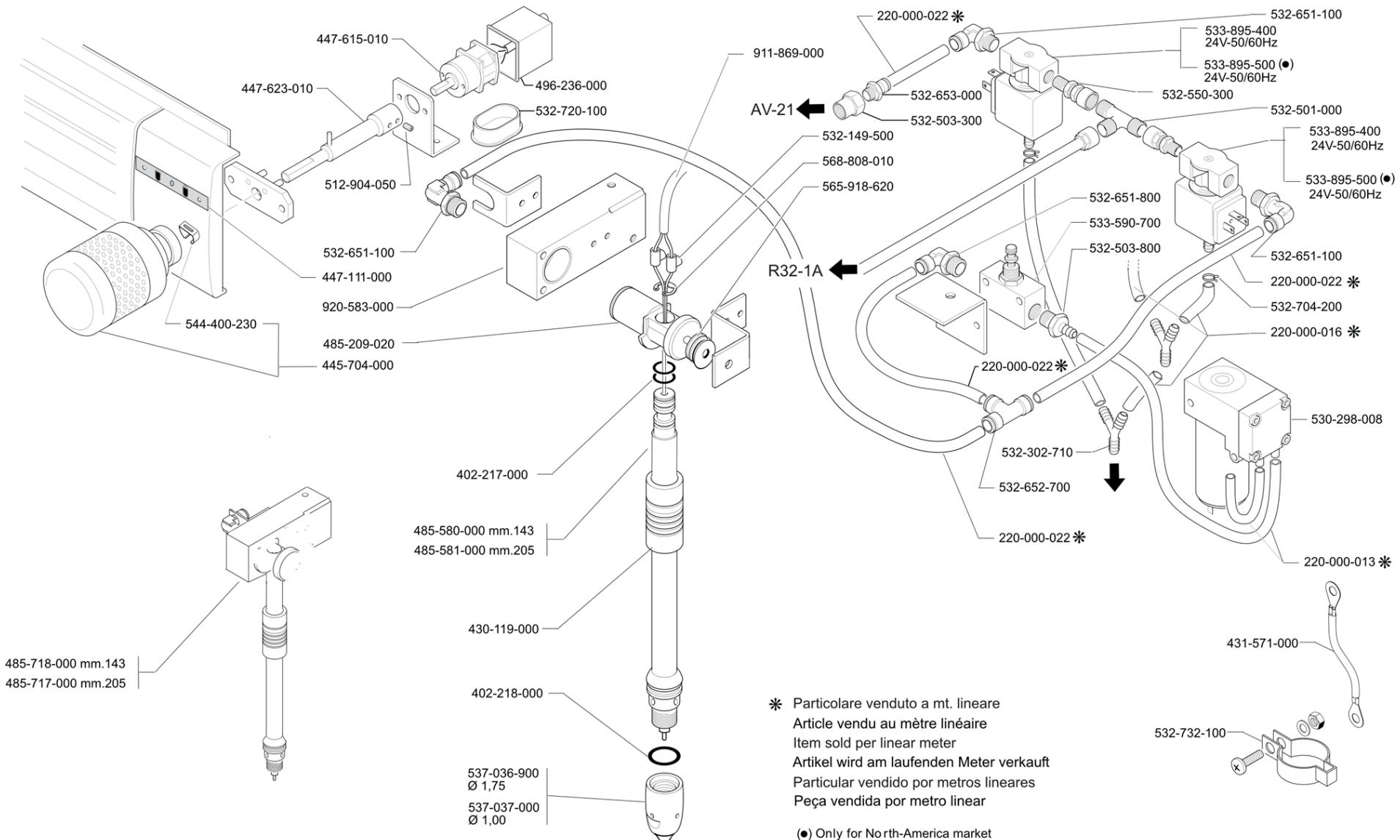
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFE
MACHINE A CAFE

M32 DOSATRON R

LA CIMBALI



TURBOSTEAM

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R34-3A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	220000013	SILICONE PIPE D 3X6		
-	220000016	SILICONE PIPE D 6X10		
-	220000022	RISLAN PIPE 4X6		
-	402217000	GASKET 8,73X1,78 NF		
-	402218000	GASKET 14X1.78 NF		
-	430119010	SLEEVE		
	⇄ 430119000	MANIFOLD		
-	431571000	MASS CABLE		
-	445704000	STEAM KNOB		
-	447111000	TURBOSTEAM LABEL		
-	447615010	DOUBLE CONTACT SWITCH		
-	447623010	TURBOSTEAM CONTROL ROD		
-	485209036	STEAM ARTICULATION		
	⇄ 485209020	STEAM ARTICULATAION		
-	485580020	SHORT STEAM WAND		
	⇄ 485580000	SHORT STEAM WAND		
-	485581020	LONG STEAM WAND		
	⇄ 485581000	LONG STEAM WAND		
-	485717000	COMPLETE LONG THERMOC.STEAM WAND		
-	485718000	COMPLETE SHORT THERMOC.STEAM WAND		
-	496236000	HOT WATER PUSH BOTTON PROTECTION		
-	512904050	S.S. M4X5 SCREW		
-	938897000	24 "TURBOSTEAM" COMPRESSOR		
	⇄ 530298008	24 "TURBOSTEAM" COMPRESSOR		
-	532149500	TERMINAL		
-	532302720	Y-UNION		
	⇄ 532302710	Y-UNION		
-	532501000R	T - FITTING		
	⇄ 532501000	T - FITTING		
-	532503300R	UNION		
	⇄ 532503300	UNION		
-	532503800	1/8 GAS UNION		
-	532550300R	UNION		
	⇄ 532550300	UNION		
-	532651100	UNION 90 6MM PIPE		
-	532651800	FAST UNION D.6		
-	532652700	FAST UNION "T" FOR PIPE D.6		
-	532653000	FAST UNION		
-	532704200	DOUBLE CABLE TIE-RAPS		
-	920131000	PLATE		
	⇄ 532720100	BLANK NUT		
-	532732100	CLAMP		
-	533590700	AIR VALVE		
-	533895410R	SOLENOID VALVE 1/4G		
	⇄ 533895400	SOLENOID VALVE 3G Ø3 24/50-60		

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	533902300	SOL.VALV. 3-2 NC VITON PARKER 1/4" G UL		
	⇄ 533895500	SOLENOID VALVE 3G-U.L. Ø3 24/60		
-	485206040	STEAM OUTLET WITH THERMOCOUPLE Ø1,75		
	⇄ 537036900	STEAM OUTLET WITH THERMOCOUPLE Ø1,75		
-	485226050	THERMOCOUPLE STEAM BULB		
	⇄ 537037000	THERMOCOUPLE STEAM BULB		
-	544400230	SPRING		
-	565918620	SPRING 18X6,2X0,5 S.S.		
-	568808010	RING		
-	911869000	ELECTRICAL CABLE AUTOSTEAM		
-	920583010	STEAM TAP		
	⇄ 920583000	STEAM TAP		

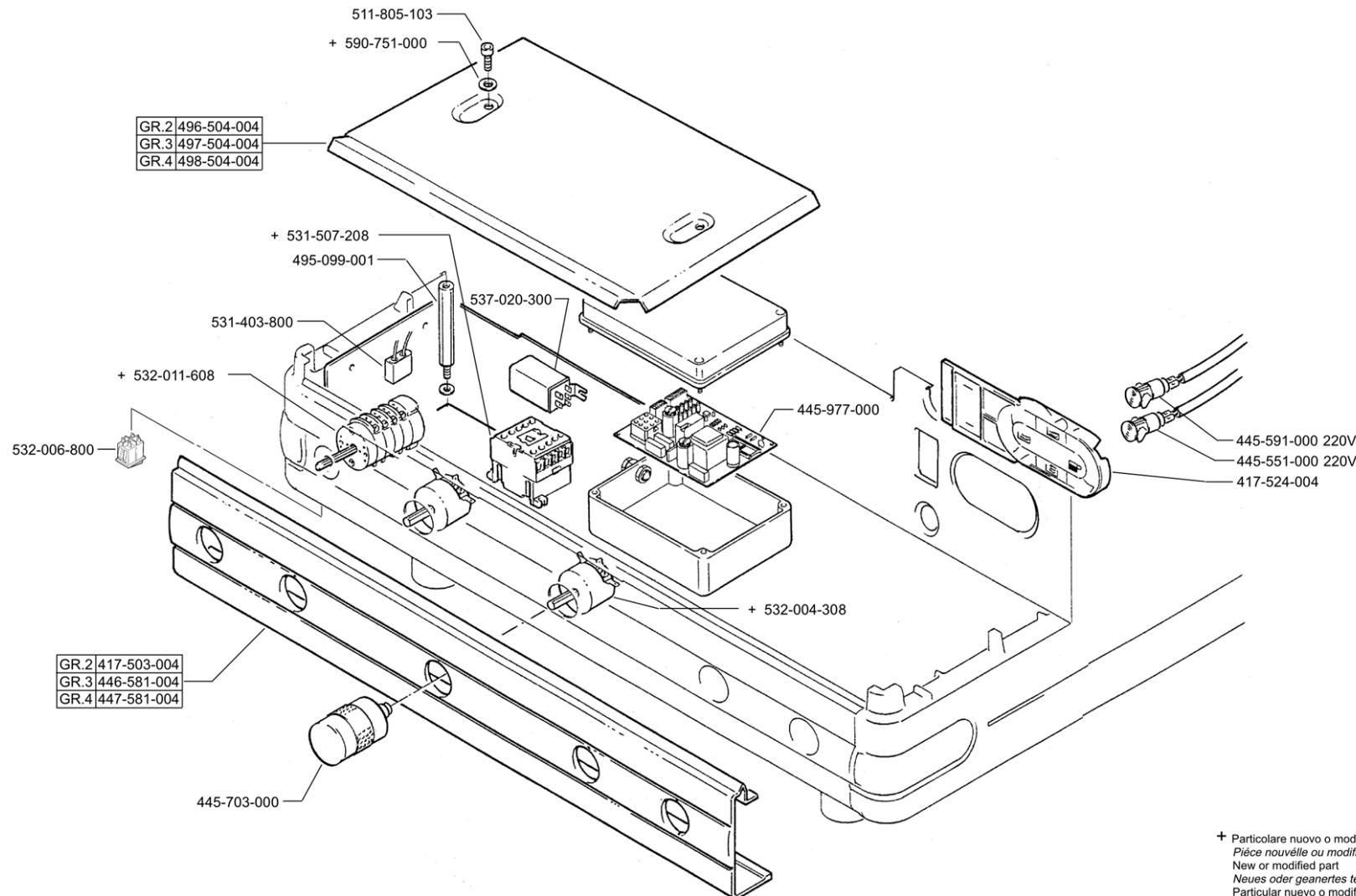
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFE
MACHINE A CAFE

M32 CLASSIC

LaCIMBALI



CAJA ELÉCTRICA
CAIXA ELÉTRICA

ELECTRICAL BOX
SCHALTKASTEN

SCATOLA ELETTRICA
BOÎTE ÉLECTRIQUE

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R35-1

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417503004	M32 C2 FRONT BASE PANEL		
-	445500014	GAUGES PROTECTION		
	⇒ 417524004	GAUGES PROTECTION		
-	445551000	RED LAMP		
-	445591000	220V GREEN LAMP		
-	445703000	KNOB		
-	445977000	M29-M32 EDS BOARD		
-	446581004	M32 FRONT BASE PANEL		
-	447581004	M32 C/4 FRONT BASE PANEL		
-	495099001	COVER SPACER FII.		
-	496504004	ELECTRIC BOX COVER		
-	497504004	ELECTRIC BOX COVER		
-	498504004	COVER		
-	511805103	HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW		
-	531403800	SUPPRESSOR CAPAITOR		
-	531507208	CONTACTOR 4P 220/240V		
-	532004310	BIPOLAR SWITCH		
	⇒ 532004308	SWITCH		
-	532006800	MAIN SWITCH		
-	532011608	MAIN SWITCH		
-	537020300	RELAY		
-	590751000	SPACE WASHER		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON

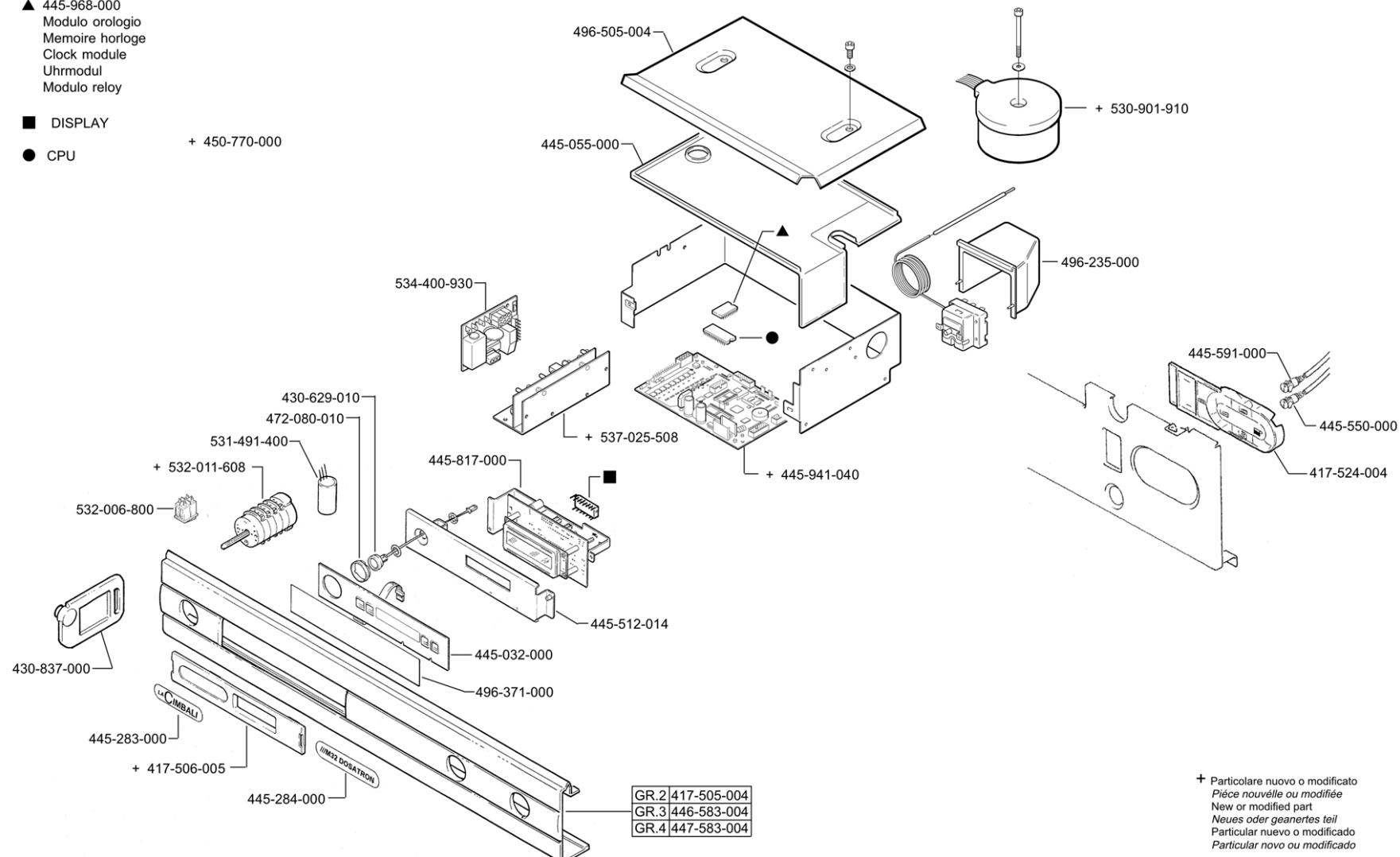
LA CIMBALI

▲ 445-968-000
Modulo orologio
Memoire horloge
Clock module
Uhrmodul
Modulo relay

■ DISPLAY

+ 450-770-000

● CPU



+ Particolare nuovo o modificato
Pièce nouvelle ou modifiée
New or modified part
Neues oder geändertes teil
Particular nuevo o modificado
Particular novo ou modificado

CAJA ELÉCTRICA
CAIXA ELÉTRICA

ELECTRICAL BOX
SCHALTKASTEN

SCATOLA ELETTRICA
BOÎTE ÉLECTRIQUE

ED.
AUSGABE
02-07

TAB.
R35-2

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417505004	M32 DT/2 FRONT BASE PANEL		
-	417506010	PUSH BUTTON PROTECTION		
	⇒ 417506005	PUSH BUTTON PROTECTION		
-	445500014	GAUGES PROTECTION		
	⇒ 417524004	GAUGES PROTECTION		
-	430629010	KEY SENSOR		
-	430837000	"SERVICE ENGINEER" KEY		
-	445032000	DISPLAY PUSH BUTTON STRIP		
-	445055000	BOARDS PROTECTION		
-	445283000	WIRING		
-	445284000	CARDBOARD + BASE		
-	445512014	PROGRAMMING PAD SUPPORT		
-	445550000	24V RED LAMP		
-	445591000	220V GREEN LAMP		
-	445817000	M31 DISPLAY		
-	445941040	M29/M32 CPU BOARD		
-	445968000	CLOCK MODULE MOD.M48T86		
-	446583004	M32 DT/3 FRONT BASE PANEL		
-	447583004	M32 DT/4 FRONT BASE PANEL		
-	450770000	M32-M29 MEMORY KIT		
-	472080010	KEY READEAR PROTECTOR		
-	496235000	SAFETY THERMOSTAT PROTECTION		
-	496371000	DISPLAY PROTECTION		
-	496505004	E98 COMP.2 GR EL.BOX COVER		
-	530901910	TRASFORMER		
-	531491400	RFI CAPACITOR		
-	532006800	MAIN SWITCH		
-	532011608	MAIN SWITCH		
-	534400930	POWER SUPPLY BOARD		
-	537025508	POWER BOARD		

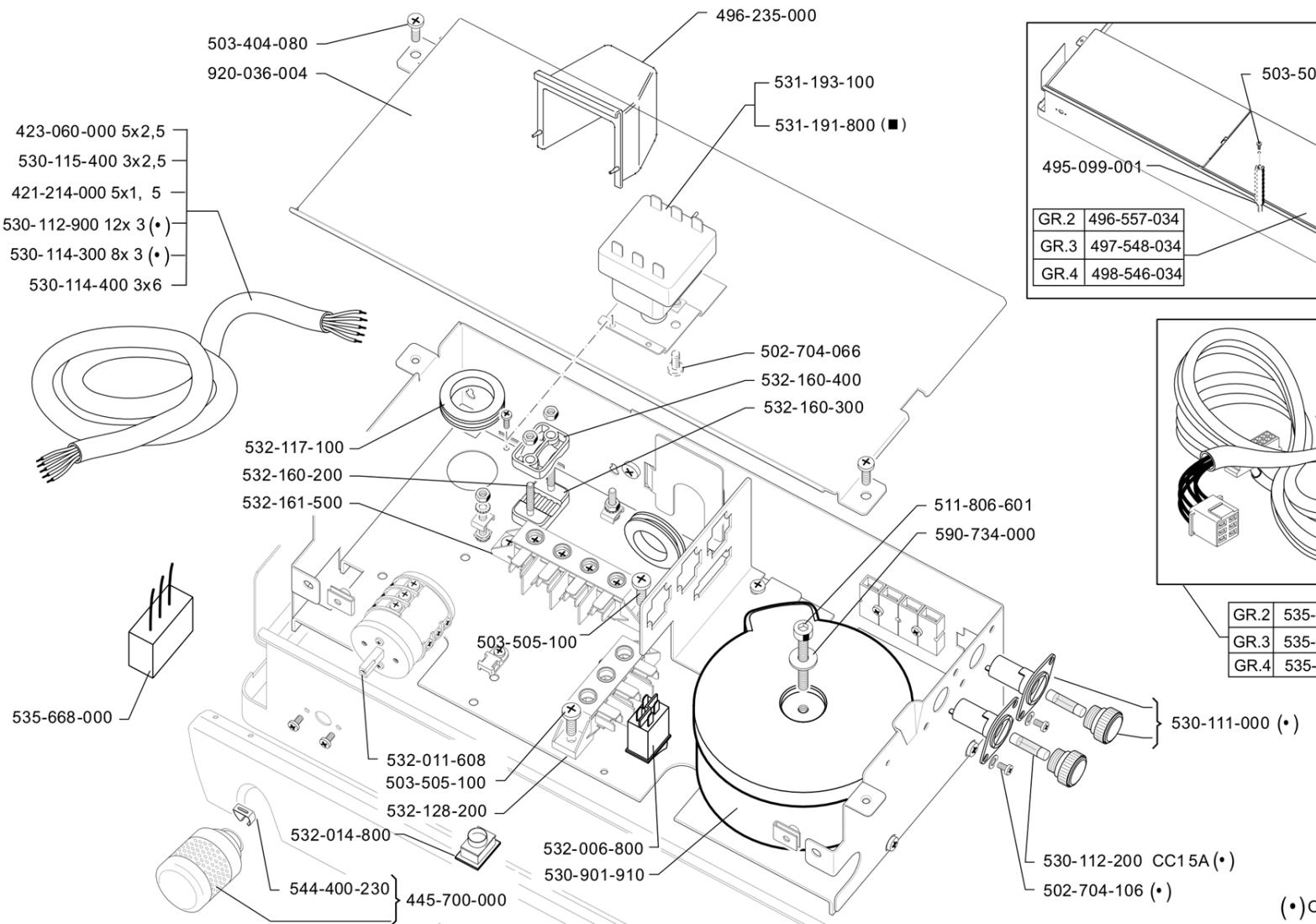
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON R

LA CIMBALI



(•) Only for North-America market

(■) For N.S.F.

CAJA ELÉCTRICA
CAIXA ELÉTRICA

ELECTRIC BOX
SCHALTKASTEN

SCATOLA ELETTRICA
BOÎTE ÉLECTRIQUE

ED.
AUSGABE
02-07

TAB.
R35-2A

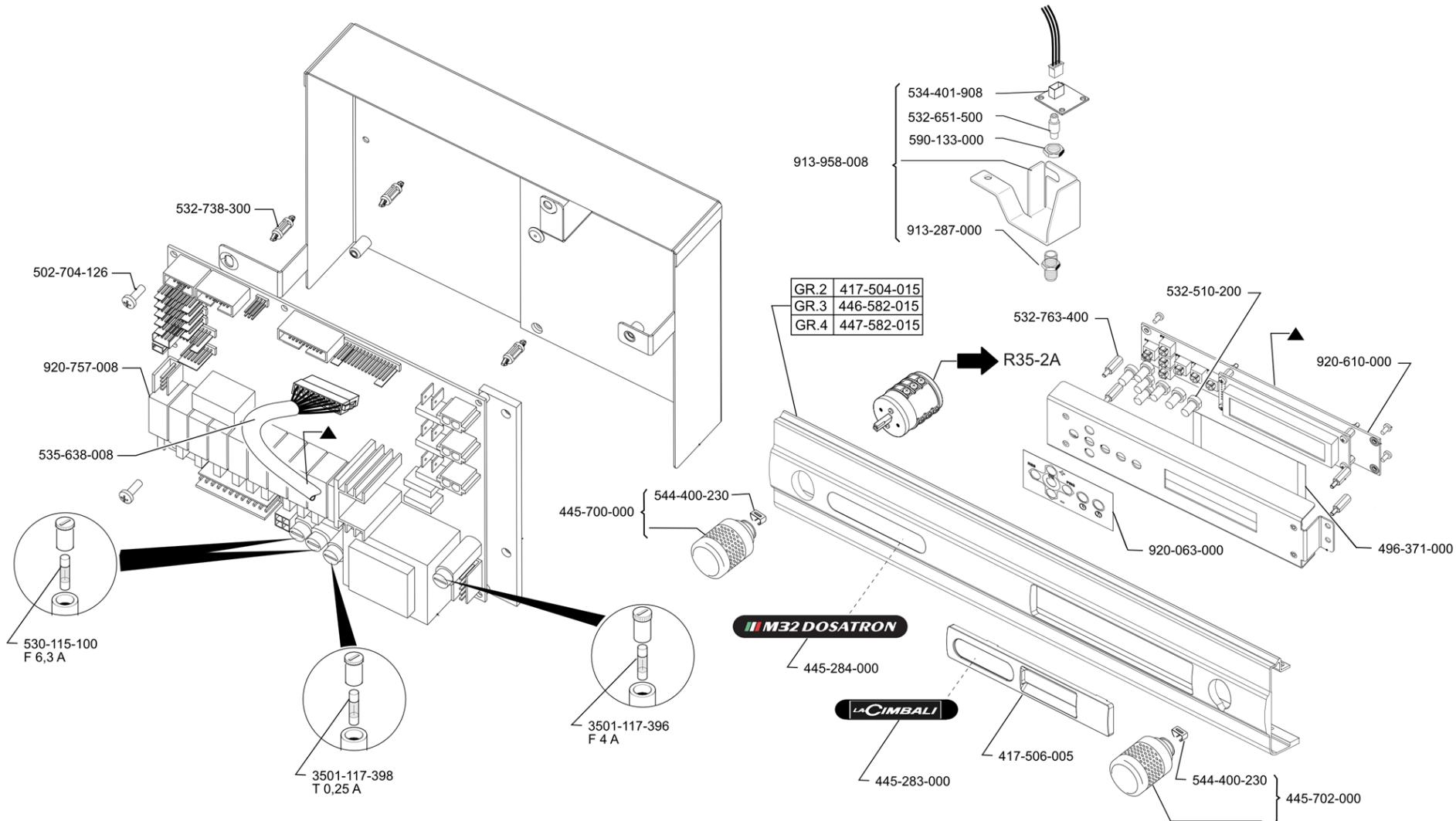
Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	421214000	WIRE		
-	423060000	WIRING		
-	445700000	MAIN SWITCH KNOB		
-	495099001	COVER SPACER FII.		
-	496235000	SAFETY THERMOSTAT PROTECTION		
-	496310044	SUPPLEMENTARY GR2 COVER		
	⇒ 496557034	SUPPLEMENTARY GR2 COVER		
-	497131044	SUPPLEMENTARY GR3 COVER		
	⇒ 497548034	SUPPLEMENTARY GR3 COVER		
-	498128044	SUPPLEMENTARY GR4 COVER		
	⇒ 498546034	SUPPLEMENTARY GR4 COVER		
-	502704066	4X6 TCTC S.S. SCREW		
-	502704106	4X10 TCTC S.S. SCREW		
-	503404080	M4X8 T.C.T.C. SCREW		
-	503505100	S.S. TCTC 5X10 SCREW		
-	511806601	HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW		
-	530111000	FUSE HOLDER		
-	530112200	FUSE CC15 A		
-	530112900	WIRE		
-	530114300	WIRING		
-	530114410	POWER CABLE 3X6 Ha		
	⇒ 530114400	POWER SUPPLY CABLE 3X6		
-	530115400	POWER CABLE 3X2,5		
-	530901910	TRASFORMER		
-	531191800	SAFETY THERMOSTAT U.L.		
-	531193100	SAFETY THERMOSTAT		
-	532006800	MAIN SWITCH		
-	532011608	MAIN SWITCH		
-	532014800	SCREW PLUG		
-	532117100	CABLE GLAND		
-	532128200	TERMINAL BOARD		
-	532160200	FORK		
-	532160300	FIXED CABLE PRESS		
-	532160400	MOBILE CABLE PRESS		
-	532161500	TERMINAL BOARD		
-	535635028	M39 DT 2 GR WIRING LOOM		
	⇒ 535635018	M39 R DT2 WIRING WITHOUT CABLE		
-	535636028	M39 DT 3 GR WIRING LOOM		
	⇒ 535636018	M39 R DT3 WIRING WITHOUT CABLE		
-	535637018	M39 R DT4 WIRING WITHOUT CABLE		
-	535668000	3 PHASE FILTER C		
-	544400230	SPRING		
-	590734000	ARANDELA		
-	920036004	BOX ELECTRIC COVER		

MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON R



CAJA ELECTRÓNICA
CAIXA ELETRÔNICA

ELECTRONIC BOX
ELEKTRONISCHER KASTEN

SCATOLA ELETTRONICA
BOÎTE ÉLECTRONIQUE

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R35-2B

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	3501117396	FUSE 5X20 4A		
-	3501117398	FUSE 0.250A T		
-	417504015	M32 DT/2 R FRONT BASE PANEL		
-	417506010	PUSH BUTTON PROTECTION		
	⇄ 417506005	PUSH BUTTON PROTECTION		
-	445283000	WIRING		
-	445284000	CARDBOARD + BASE		
-	445700000	MAIN SWITCH KNOB		
-	445702000	KNOB		
-	446582015	M32 DT/3 R FRONT BASE PANEL		
-	447582015	M32 DT/4 R FRONT BASE PANEL		
-	496371000	DISPLAY PROTECTION		
-	502704126	CROSS-SLOTTED SCREW		
-	530115100	FUSE 6,3A 5X20		
-	532510200	DISPLAY BUTTON M32 DT R		
-	532651500	UNION FOR ADD. WATER 3MM.		
-	532736400	SPACER H15		
-	532738300	BOARD SUPPORT		
-	537046900	PRESSURE SENSOR KIT		
	⇄ 534401908	PRESSURE SENSOR		
-	535638018	DISPLAY M32 DT R WIRING		
	⇄ 535638008	DISPLAY M32 DT R WIRING		
-	544400230	SPRING		
-	590133000	COUNTER NUT 1/8		
-	913287000	NIPPLE 1/8 X 1/8		
-	916549010	PRESSURE SENSOR ASSEMBLE		
	⇄ 913958008	M39 PRESSURE SENSOR ASSEMBLE		
-	920063000	DISPLAY STICKER M32R		
-	920610000	M32R PROGRAMMING- DISPLAY CARD		
-	920757028	CPU TOP PROGRAMMED BOARD		
	⇄ 920757008	CPU TOP PROGRAMMED BOARD		

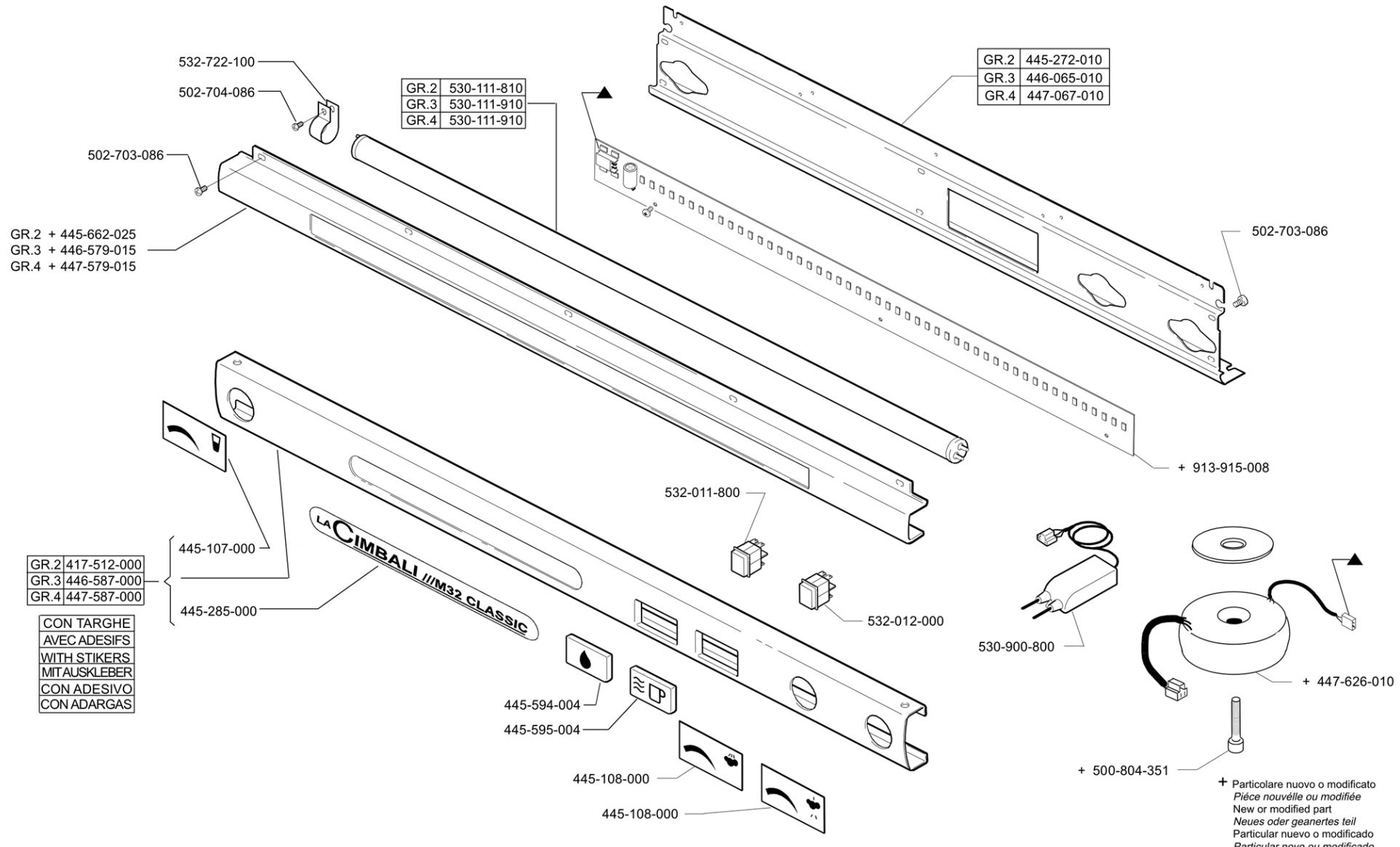
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 CLASSIC

LA CIMBALI



PANEL DE COMANDOS
PAINEL COMANDO

CONTROL PANEL
STEUERUNG

PANNELLO COMANDI
TABLEAU DE COMMANDE

ED. 02-07
AUSGABE

TAB. R35-3

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417512000	M32 C/2 UPPER PANEL		
-	445107000	M31 MILK STICKER		
-	445108010	M31 STEAM STICKER		
	⇒ 445108000	M31 STEAM STICKER		
-	445272010	M32 C/2 UPPER PANEL SUPPORT		
-	445285000	STICKER "LA CIMBALI M32 CLASSIC"		
-	445594004	HOT WATER PUSH BUTTON		
-	445595004	PUSH BUTTON		
-	445662025	M32 C/2 UPPER LIGHT		
-	446065010	UPPER PANEL SUPPORT		
-	446579015	M32 C/3 UPPER LIGHT		
-	446587000	M32 C/3 UPPER PANEL		
-	447067010	M32 C/4 UPPER PANEL SUPPORT		
-	447579015	M32 C/4 UPPER LIGHT		
-	447587000	M32 C/4 UPPER PANEL		
-	447626010	TRANSFORMER		
-	500804351	SCREW		
-	502703086	CROSS-SLOTTED SCREW		
-	502704086	M4X8 T.C.T.CR. SCREW		
-	530111810	DISPLAY LAMP		
-	530111910	DISPLAY LAMP		
-	530900800	TRANSFORMER		
-	532022900	MAIN SWITCH		
	⇒ 532011800	MAIN SWITCH		
-	532012000	RECTANGULAR LIGHTING SWITCH		
-	532722100	BLACK RING		
-	913915008	LED PANEL		

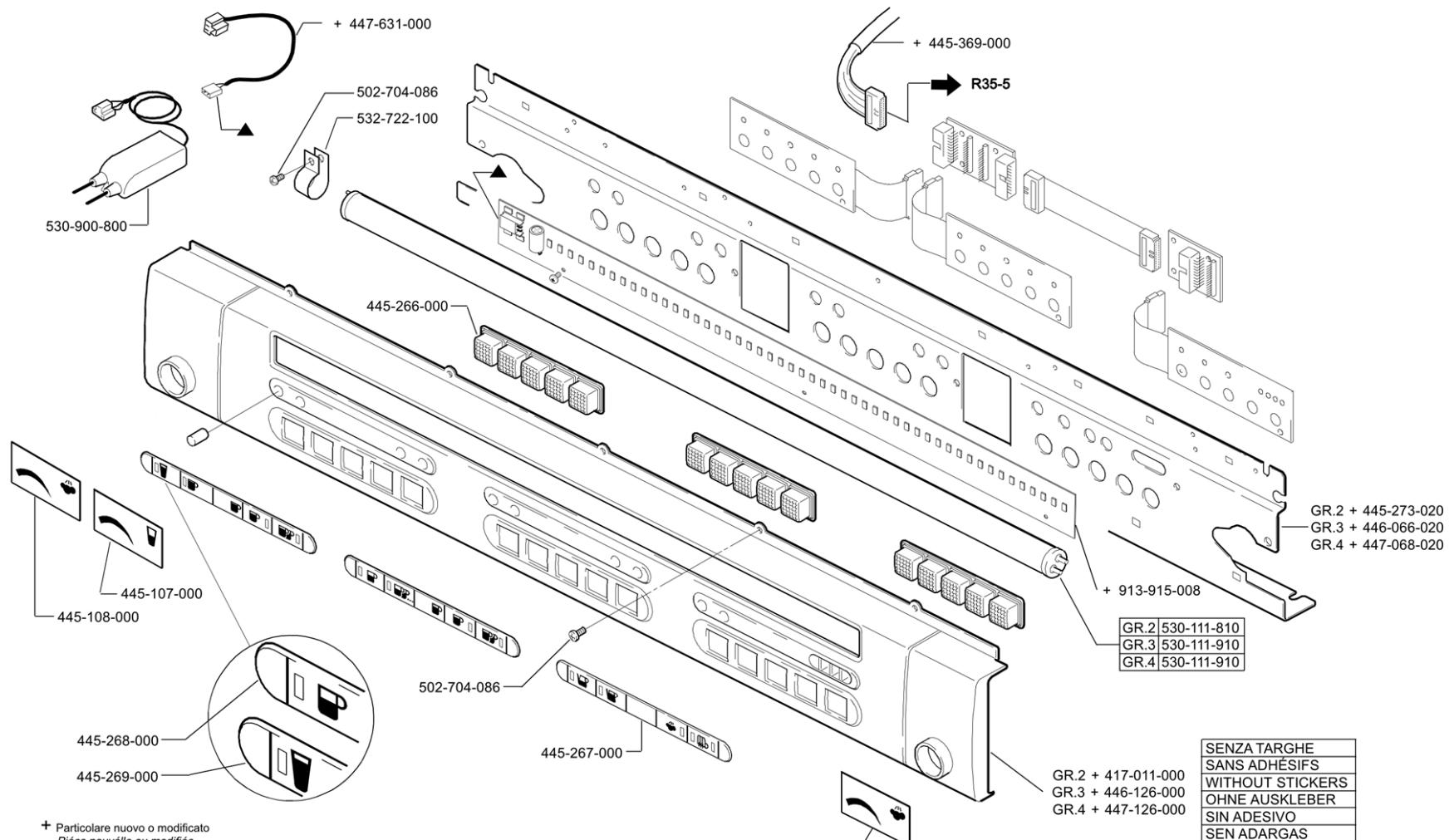
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFE
MACHINE A CAFE

M32 DOSATRON

LA CIMBALI



PANEL DE COMANDOS
PAINEL COMANDO

CONTROL PANEL
STEUERUNG

PANNELLO COMANDI
TABLEAU DE COMMANDE

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R35-4

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417011000	SELECTION PANEL M32 DT2 GL		
-	445107000	M31 MILK STICKER		
-	445108010	M31 STEAM STICKER		
	⇒ 445108000	M31 STEAM STICKER		
-	445266000	PUSH BUTTON STRIP M32		
-	445267000	STICKER		
-	445268000	COFFEE STICKER		
-	445269000	COFFEE STICKER		
-	445273020	M32 DT/2 UPPER PANEL SUPPORT		
-	445369000	20 PINS CABLE		
-	446066020	SELECTIONS SUPPORT		
-	446126000	SELECTION PANEL M32 DT3 GL		
-	447068020	M32 DT/4 SELECTIONS SUPPORT		
-	447126000	SELECTION PANEL M32 DT4 GL		
-	447631000	M32 DT LED PANEL CABLE		
-	502704086	M4X8 T.C.T.CR. SCREW		
-	530111810	DISPLAY LAMP		
-	530111910	DISPLAY LAMP		
-	530900800	TRANSFORMER		
-	532722100	BLACK RING		
-	913915008	LED PANEL		

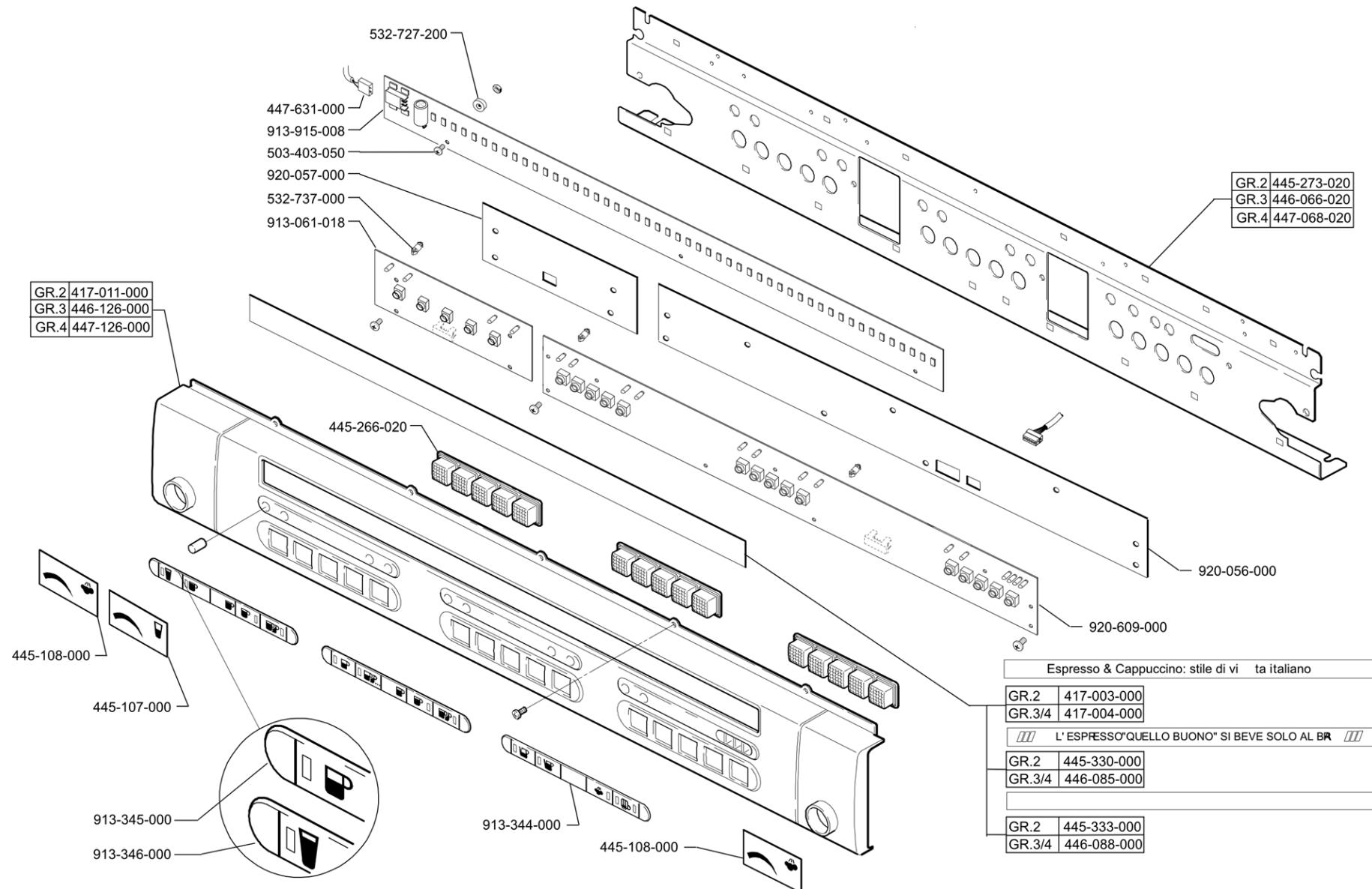
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON R

LA CIMBALI



PANE DECOMANDOS
PAINEL COMANDO

CONTROANEL
STEUERUNG

PANNELLO COMANDI
TABLEAU DE COMMANDE

ED. 02-07
AUSGABE

TAB. R35-4A

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	417003000	DISPLAY STICKER M32 GR2		
-	417004000	DISPLAY STICKER M32 GR3-4		
-	417011000	SELECTION PANEL M32 DT2 GL		
-	445107000	M31 MILK STICKER		
-	445108010	M31 STEAM STICKER		
	⇒ 445108000	M31 STEAM STICKER		
-	445266020	PUSH BUTTON STRIP M32 R		
-	445273020	M32 DT/2 UPPER PANEL SUPPORT		
-	445330000	JAPAN DISPLAY STICKER GR2		
-	445333000	NEUTRAL STICKER DISPLAY GR2		
-	446066020	SELECTIONS SUPPORT		
-	446085000	JAPAN DISPLAY STICKER GR3-4		
-	446088000	NEUTRAL DISPLAY STICKER GR3-4		
-	446126000	SELECTION PANEL M32 DT3 GL		
-	447068020	M32 DT/4 SELECTIONS SUPPORT		
-	447126000	SELECTION PANEL M32 DT4 GL		
-	447631000	M32 DT LED PANEL CABLE		
-	503403050	SCREW		
-	532727200	SPACER		
-	532737300	BOARD SUPPORT		
-	913061018	LED BOARD/DOSED R SELECTION		
-	913344010	STICKER		
	⇒ 913344000	STICKER		
-	913345010	COFFEE STICKER		
	⇒ 913345000	COFFEE STICKER		
-	913346010	COFFEE STICKER		
	⇒ 913346000	COFFEE STICKER		
-	913915008	LED PANEL		
-	920056000	LED BOARD/SELECTION M32 DT2R INSULATION		
-	920057000	LED BOARD/SELECTION M32 DT R INSULATION		
-	920609000	LED BOARD/SELECTION M32 DT2 R		

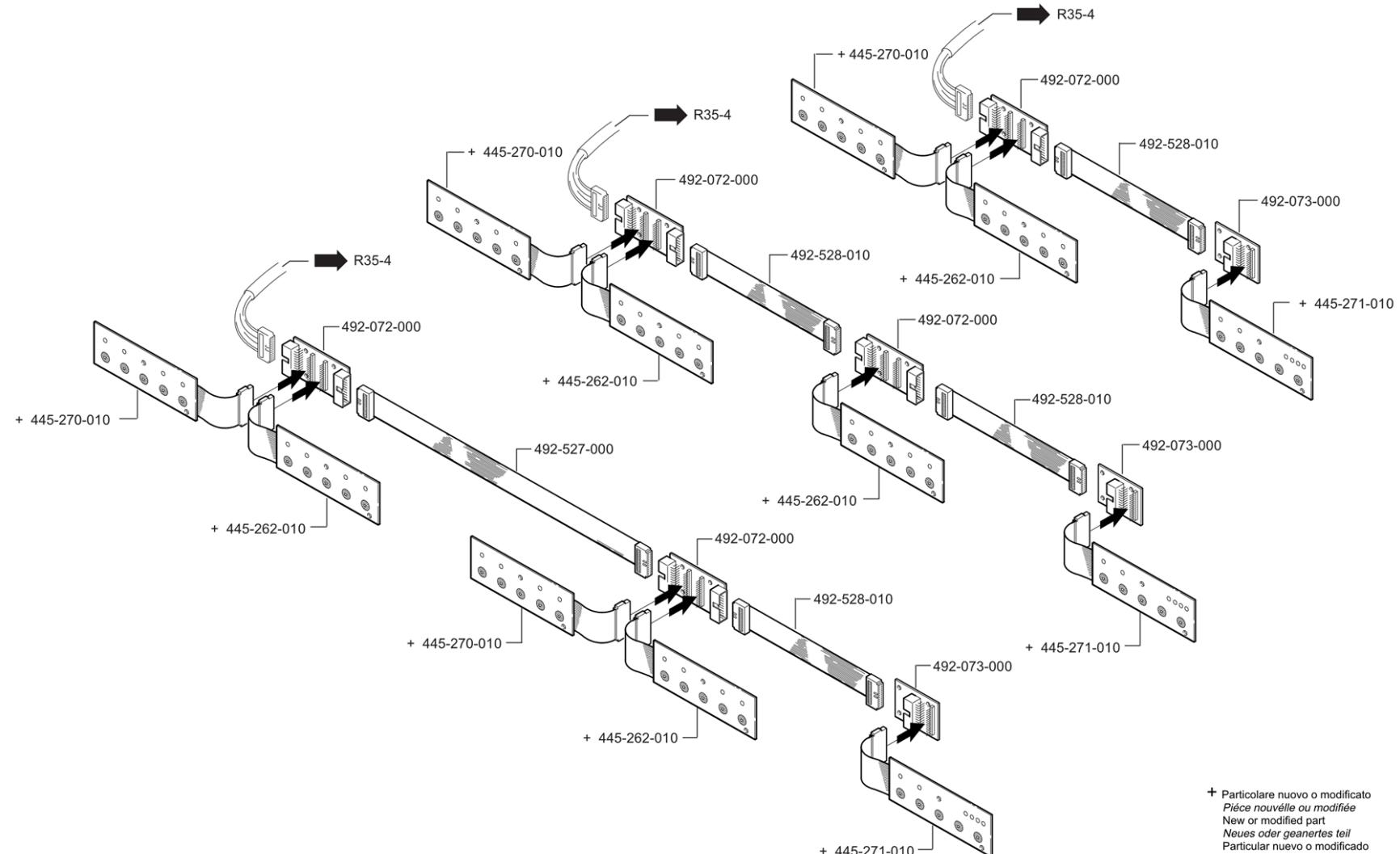
MAQUINA DE CAFE
MÁQUINA DE CAFÉ

COFFEE MACHINE
KAFFEEMASCHINE

MACCHINA PER CAFFÈ
MACHINE A CAFÉ

M32 DOSATRON

LA CIMBALI



BOTONERAS
BOTÕES

PUSH BUTTON PANELS
WAHLTASTATUR

PULSANTIERE
CLAVIERS

ED.
AUSGABE 02-07

TAB. R35-5

Pos	Part Number	Description	Validity	Notes
-	445262010	M32 PUSH BUTTON STRIP FLAT CABLE SX		
-	445270010	PUSH BUTTON STRIP M32 FLAT CABLE DX		
-	445271010	M32 SERVICE PUSH BUTTON		
-	492072000	CONNECTION BOARD		
-	492073000	CONNECTION BOARD		
-	492527000	WIRING		
-	492528010	WIRING		

*LA***CIMBALI**